

(N° 5-VII.)

SÉNAT DE BELGIQUE

VII

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1930

(N° 5-VII.)

BELGISCHE SENAAT

VII

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

ALBERT,**ROI DES BELGES.***A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Nos Ministres des Sciences et des Arts et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1930 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 972,313,476 20

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 24,274,587 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 996,588,063 20 conformément au tableau ci-annexé.

ALBERT,**KONING DER BELGEN.***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Ministers van Wetenschappen en Kunsten en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 972,313,476 20

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 24,274,587 »

Te zamen, op de som van fr. 996,588,063 20 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

[N° 5-VII.]

(3)

[N° 5-VII.]

Donné à Bruxelles, le 11 octo-
bre 1929.

Gegeven te Brussel, den 11ⁿ Octo-
ber 1929.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre des Sciences et des Arts,

Van 's Konings wege :

*De Minister van Wetenschappen
en Kunsten,*

M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre.	100,000 »
	b) Frais d'usage d'une automobile	40,000 »
2	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements de disponibilité. Subside au fonds d'avance. Secours.	11,116,784 »
3	Achat et réparations de meubles. Menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département.	443,200 »
4	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions ; confection du catalogue ; matériel de la bibliothèque	25,000 »
5	Abonnements au <i>Moniteur Belge</i> et aux publications s'y rapportant; achat de numéros isolés, de tirés à part, etc., destinés à l'Administration centrale	27,600 »
6	Frais de route et de séjour ; missions	40,000 »
7	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle.	33,112 »
8	Organisation des cours de flamand.	17,000 »
9	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	164,648 »
10	Articles de bureau, impressions, travaux de reliure, nécessaires à l'Administration centrale et à tous les services ressortissant au Département, que la commande et le paiement soient faits ou non par l'Office central des imprimés (<i>y compris une somme de 125.850 francs en charge temporaire</i>).	2,305,875 »
11	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux du prix des billets forfaitaires, des abonnements et des transports en débet	675,000 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
12	Pensions : premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.	17,250,000 »
13	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). Intervention de l'État dans le paiement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1 ^{er} de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1 ^{er} janvier 1930.	610,000 »

Total par ministère ou service. — Total per ministerie of dienst.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
14,990,219 »	EERSTE SECTIE — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	HOOFDBEHEER.	
	a) Jaarwedde van den Minister b) Kosten van gebruik van een autorijtuig.	1
	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden van beschikbaarheid. Toelage aan het fonds voor het verleenen van voorschotten. Hulp gelden.	2
	Aankoop en herstelling van meubelen. Kleine uitgaven. Staatstelegrammen. Abonnementen. Frankeering van briefwisseling. Kosten verbonden aan het openen en aan het houden der checkrekeningen gebruikt voor het uitbetalen der wedden, loonen en vergoedingen der agenten afhangende van de verschillende diensten van het Departement.	3
	Bibliotheek van het Departement: aankoop van boeken, abonnementen en inschrijvingen; opmaken van den catalogus; materieel der bibliotheek.	4
	Abonnementen op het <i>Belgisch Staatsblad</i> en op de uitgaven welke er mede in verband staan; aankoop van afzonderlijke nummers, overdrukken, enz., bestemd voor het Hoofdbestuur.	5
	Reis- en verblijfkosten; zendingen.	6
	Aandeel van het Departement van Kunsten en Wetenschappen in de kosten van het Hooger Comité van Toezicht.	7
	Inrichting van de Vlaamsche leergangen.	8
18,130,000 »	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken . .	9
	Bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen, vereischt voor het Hoofdbestuur en voor al de diensten afhangende van het Departement, de bestelling en de betaling mogen al dan niet gedaan zijn door het middelambt voor drukwerken (<i>met inbegrip van eene som van 125,850 frank als tijdelijke last</i>).	10
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, van de abonnementen en van het vervoer in debet.	11
	HOOFDSTUK II.	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	Pensioenen: eerste termijn te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers en aan leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere scholen, aan bestuurders, leeraars, studiemeesters der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en aan onderwijzers aan de daaraan verbonden oefenscholen, en ingaande in 1930 of vóór 1 Januari van gemeld jaar.	12
	Pensioenen door de voormalige voorzieningskassen aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers verschuldigd (art. 5 der wet van 16 Mei 1876). Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleenen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beambten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting bij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 31 Maart 1884). Termijnen vervallen vóór 1 Januari 1930.	13

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
14	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	250,000 »
15	Indemnités tenant lieu de supplément de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin (y compris exceptionnellement les dépenses des exercices antérieurs)	20,000 »
CHAPITRE III. SCIENCES.		
	a) Subsidés, encouragements, souscriptions; voyages, publications et missions scientifiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science	600,000 »
16	b) Secours à des savants qui sont dans le besoin ou aux familles de savants décédés. Commission de Toponymie et de Dialectologie. Location de tables d'études aux stations zoologiques, physiologiques et biologiques à l'étranger. Acquisitions d'ouvrages scientifiques et dépenses diverses pour le service spécial de l'Administration des sciences. Concours décennal de philologie (y compris une somme de 35,000 francs en charge temporaire)	91,150 »
17	Observatoire royal : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc.	1,304,120 »
18	Observatoire royal : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; impressions ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 1,575,000 francs en charge temporaire) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	1,785,000 »
19	Institut royal météorologique : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité	906,210 »
20	Institut royal météorologique : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 22,000 francs en charge temporaire) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	124,500 »
21	Bibliothèque royale : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc.	2,382,500 »
22	Bibliothèque royale : matériel et acquisitions ; frais des examens de candidat bibliothécaire ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (y compris une somme de 40,000 fr. en charge temporaire) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	2,953,600 »
23	Musée royal d'histoire naturelle : personnel et frais d'études des collections ; traitements de disponibilité ; salaires des gens de service et des agents temporaires	1,702,190 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Verleening van hulp gelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loon trekkende bedienden, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden.	14
	Bij wijze van toelagen verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onde wijzers die, dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van betrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij oepassing van de wet van 20 September 1884, slechts een gering pensioen genieten, en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden (uitzonderlijk met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).	15
	HOOFDSTUK III.	
	WETENSCHAPPEN.	
	a) Toelagen, aanmoedigingen; inschrijvingen, wetenschappelijke reizen, uitgaven en zendingen; opdelvingen en werken in het belang van de wetenschap.	
	b) Hulp gelden aan in nood zijnde geleerden of aan familiën van overledene geleerden. Commissie van Toponymie en Dialectologie. Huurkosten van studietafels in de zooloogische-, physiologische- en biologische stations in het buitenland. Aankoop van wetenschappelijke werken en allerlei uitgaven voor den bijzonderen dienst van het Beheer van wetenschappen. Tienjaarlijksche wedstrijd in de philologie (met inbegrip van eene som van 35,000 frank als tijdelijke last).	16
	Koninklijke sterrenwacht : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	17
	Koninklijke sterrenwacht : kosten van materieel ; aankoop van toestellen ; drukwerk ; kosten van het examen van berekenaar ; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 1,575,000 fr. als tijdelijke last). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	18
	Koninklijk weerkundig instituut : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid.	19
	Koninklijk weerkundig instituut : kosten van materieel ; aankoop van toestellen ; kosten van het examen van berekenaar ; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 22,000 frank als tijdelijke last) (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	20
	Koninklijke bibliotheek : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	21
17,524,270	Koninklijke bibliotheek : materieel en aankopen ; kosten van het examen van candidaat-bibliothecaris ; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (met inbegrip van eene som van 40,000 frank als tijdelijke last). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	22
	Koninklijk museum van natuurlijke historie : personeel en studiekosten der verzamelingen ; jaarwedden van beschikbaarheid ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden.	23

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der credieten per artikel.
24	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisitions ; exploration scientifique du pays et de la mer sur les côtes de la Belgique ; achat de collections ; publication des <i>Annales du Musée</i> . Frais de l'examen médical des candidats à un emploi (<i>y compris une somme de 925,000 francs en charge temporaire</i>). (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	1,838,500 »
25	Archives du Royaume : personnel ; salaire des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité.	2,418,680 »
26	Archives du Royaume : matériel ; atelier de reliure pour la restauration des documents ; collection sigillographique ; inspection des archives de l'État dans les provinces ; frais des examens de candidat archiviste ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi. Frais de publication des <i>Inventaires des archives</i> . Publications, acquisitions, copies, transports. Cours d'archivéconomie (<i>y compris une somme de 1,075,000 francs en charge temporaire</i>). (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	1,320,620 »
27	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : personnel, frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la Commission	56,200 »
28	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location d'un immeuble ; achat et transport de documents ; gardiennat (<i>y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire</i>).	41,000 »
CHAPITRE IV.		
DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT ET DES SCIENCES.		
29	Conseil supérieur de l'instruction publique : jetons de présence ; frais de route et de séjour des membres du Conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil ; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service de la direction générale de l'enseignement et des sciences	5,000 »
30	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux et des Fonds d'arrondissement des Mieux doués »	2,238,000 »
31	Conseil d'appel des Mieux doués. Frais de vacation et frais de séjour des membres du Conseil. Frais divers	6,000 »
32	Subsides de l'État à la Ligue des familles nombreuses pour son « Fonds des Etudes »	1,500,000 »
33	Subside à la Commission de Propagande coloniale scolaire pour l'organisation du concours de 1930	1,000 »
CHAPITRE V.		
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.		
34	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du Conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers	7,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Koninklijk museum van natuurlijke historie : materieel en aankopen ; wetenschappelijke verkenning van het land en van de zee langs de Belgische kust ; aankoop van verzamelingen ; uitgave der <i>Annales du Musée</i>. Kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (<i>met inbegrip van eene som van 925,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.) Rijksarchief : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid. Rijksarchief : materieel ; boekbinderswerkhuis voor het herstellen van oorkonden ; zegelverzameling ; toezicht over het Staatsarchief in de provinciën ; kosten van de examens van candidaat-archivaris ; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt. Drukkosten van de <i>Inventarissen der archieven</i>. Uitgaven, aankopen, afschriften, vervoer. Cursussen in de bibliotheekwetenschap (<i>met inbegrip van eene som van 1,075,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.) Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting : personeel, reis- en vacatiekosten aan de leden der Commissie. Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting : kosten van materieel ; huur van een gebouw ; aankopen en vervoer van stukken ; bewaking (<i>met inbegrip van eene som van 10,000 frank als tijdelijke last</i>).	24 25 26 27 28
3,750,000 »	HOOFDSTUK IV. ALGEMEEN BESTUUR VAN HET ONDERWIJS EN DE WETENSCHAPPEN. Hooge Raad van het Openbaar onderwijs : zitpenningen ; reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad ; afschriften en ander door dien Raad bevolen werk ; aankoop van werken, abonnementen en allerlei uitgaven voor den dienst van het algemeen bestuur van het onderwijs en de wetenschappen. Staatstoelagen ten bate van de « Gemeentelijke Fondsen en van de Arrondissementsfondsen der meest begaafden ». Raad van beroep der meest begaafden. Vacatie- en verblijfkosten van de leden van den Raad. Verschillende kosten. Staatstoelagen ten bate van den Bond der groote gezinnen voor zijn « Studiefonds » . . . Toelage ten bate van de Commissie voor Koloniale schoolpropaganda voor het inrichten van den wedstrijd in 1930.	29 30 31 32 33
	HOOFDSTUK V. HOOGER ONDERWIJS. Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs : reis- en verblijfkosten der leden van den Raad ; afschriften en ander door dien raad bevolen werk. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheidene kosten.	34

Article.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.	
35	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux universités de l'Etat ; traitements de disponibilité ; indemnité tenant lieu de pensions à certains agents de l'Université de Gand licenciés après avoir dépassé la limite d'âge ; indemnités familiale et de naissance ; indemnités aux membres du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire. Rémunération de services rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire. Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. (Les fonctions de chargé de cours dans les universités de l'Etat ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire ; l'indemnité due aux intéressés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement afférent aux fonctions judiciaires.)	29,024,684	»
36	Subside à l'Université libre de Bruxelles	5,000,000	»
37	Subside à l'Université catholique de Louvain	5,000,000	»
38	Matériel des universités de l'Etat et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques ; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (y compris une somme de 1,785,000 francs en charge temporaire.) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article.)	7,596,000	»
39	Bourses universitaires ; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses ; frais de concours pour la collation des bourses. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires. (Par modification à la loi du 30 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplômes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs.)	1,000,000	»
40	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys	550,000	»
41	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel ; salaire des huissiers	10,000	»
42	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury	100,000	»
43	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel ; salaire de l'huissier et frais divers	5,000	»
44	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission	12,000	»
45	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités (Par modification à la loi du 30 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 francs.)	110,000	»
46	Accords intellectuels avec des pays étrangers : commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions ; dépenses et frais divers. Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange	116,850	»
47	Frais de publication du XXVe rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat. (Années 1922, 1923 et 1924)	15,000	»

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
48,546,534	Jaarwedden van het onderwijzend personeel en het bestuurspersoneel der twee Rijks-universiteiten ; jaarwedden van beschikbaarheid ; vergoeding, het pensioen vervangende, aan zekere agenten der universiteit Gent, ontslagen na de ouderdomsgrens te hebben overschreden ; gezins- en geboortevergoedingen ; vergoedingen aan de leden van het onderwijzend personeel, belast met een dienst buiten de universiteit. Vergelding der diensten bewezen door personen die niet tot het personeel der universiteiten behoren. Toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929. (Het ambt van docent aan de Staatsuniversiteiten is niet onvereinigbaar met de functiën der rechterlijke orde ; de vergoeding die aan betrokkenen toekomt uit hoofde van hun ambt aan de universiteit wordt, bij voorkomend geval, gecumuleerd met de wedde die zij genieten voor hun rechterlijke functiën.)	35
	Toelage aan de Vrije Universiteit, te Brussel	36
	Toelage aan de Katholieke Universiteit, te Leuven	37
	Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhoorigheden, de cliëkdienst inbegrepen ; toelagen ter aanmoediging in de universiteiten der beweging voor lichamelijke opvoeding der studenten (<i>met inbegrip van eene som van 1.785,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen belast met het beheer van dit artikel.)	38
	Universitaire beurzen ; reisbeurzen of gebeurlijke toelagen ten voordeele van de bekroonden die geen dier beurzen konden krijgen ; kosten van den wedstrijd ter begeving dier beurzen. Reisbeurzen voor houders van wetenschappelijke universitaire diploma's. (Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt het bedrag van de studiebeurzen bepaald op 2,500 frank, dit van de reisbeurzen, voor de dragers van wetenschappelijke diploma's op 28,000 frank (twee jaar) en dit van de beurzen, voorbehouden aan de dragers van wetenschappelijke diploma's op 14,000 frank.)	39
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : reiskosten en vacatievergoedingen aan de leden der commissies.	40
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : materieel ; loon der deurwachters.	41
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire-examens : reiskosten en vacatievergoedingen van de leden der commissie.	42
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 : materieel ; loon van den deurwachter en verschillende kosten.	43
	Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's : reis- en verblijfkosten en zittingpenningen der leden. Materieel der commissie.	44
	Kosten van den universiteitswedstrijd : drukken van de bekroonde verhandelingen en andere schriften de universiteiten aanbelangende. (Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt voor den universiteitswedstrijd, de waarde der gouden medalie gebracht op 700 frank en de prijs in speciën of boeken op 2,500 frank.)	45
	Intellectuele overeenkomsten met vreemde landen : commissies voorzien door die overeenkomsten : reis- en verblijfkosten van de Belgische leden dier commissies ; uitgaven en verschillende kosten. Verplaatsingsvergoedingen aan geleerden en uitwisselingsprofessoren alsmede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen.	46
	Drukkosten van het XXV ^e driejaarlijksch verslag over den staat van het van Rijkswege gegeven hooger onderwijs. (Jaren 1922, 1923 en 1924.)	47

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE VI.		
ENSEIGNEMENT MOYEN.		
48	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen : frais de route, de séjour et de vacation des membres du Conseil; indemnités aux membres appelés à prendre part à ses travaux. Copies et autres travaux intéressant ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers	25,000 »
49	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique ; inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : traitements du personnel, indemnités, traitements de disponibilité	1,015,500 »
50	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal) ; inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : frais de séjour; rémunérations; missions	109,000 »
51	Jury de l'épreuve sur les langues modernes: frais de voyage et de vacation; frais d'organisation; indemnités aux huissiers et gens de service; matériel.	18,000 »
52	Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité. (Par dérogation aux lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen. (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé du paiement des frais de la distribution des prix.)	101,169,340 »
53	Etablissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes. Part d'intervention de l'Etat dans le paiement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé	1,010,000 »
54	Acquisition de revues et d'ouvrages en faveur des bibliothèques des établissements d'enseignement moyen. Prix spécial du Gouvernement. Missions et frais de voyage dans l'intérêt de l'enseignement moyen ; indemnités ; frais de voyage (<i>y compris une somme de 55,000 francs en charge temporaire</i>)	250,000 »
55	a) Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable. b) Organisation du stand de l'enseignement moyen au Musée scolaire national (<i>charge temporaire</i>)	175 » 15,000 »
56	Bourses de voyage et cours de perfectionnement pour les membres du personnel des établissements d'enseignement moyen de l'Etat (<i>y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire</i>)	125,000 »
57	Frais de publication du rapport triennal sur la situation de l'enseignement moyen et de l'enseignement normal moyen (années 1924 à 1927)	15,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VI. MIDDELBAAR ONDERWIJS. Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs : reis-, verblijf- en <i>vacatiekosten</i> der leden <i>van den Raad</i>. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander werk dat dien Raad betreft. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheiden kosten. Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid, het onderricht der gymnastiek en der muziek ; <i>toezicht op het materieel</i> der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs : jaarwedden van het personeel, vergoedingen, jaarwedden van beschikbaarheid. Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid en het onderricht der gymnastiek en der muziek (gemengde dienst met het beheer van normaal onderwijs); <i>toezicht op het materieel</i> der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs : verblijfkosten ; vergoedingen ; zendingen. Commissie der proef over de moderne talen : reiskosten en vacatiegelden ; inrichtingskosten ; vergoedingen aan deurwachters en werklieden ; materieel. Jaarwedden van het personeel der Koninklijke atheneae en der Rijksmiddelbare scholen. Jaarwedden der leerkrachten belast met een opdracht in het belang van het middelbaar onderwijs. Allerlei vergoedingen. Kosten voor de prijsuitdeeling. Jaarwedden van beschikbaarheid. (Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatsrekenplichtigheid toepasselijk op de inrichtingen van het middelbaar onderwijs.) (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met de betaling der kosten voor de prijsuitdeeling.) Gemeentelijke of provinciale inrichtingen van middelbaar onderwijs van den eersten en van den tweeden graad, voor jongens en voor meisjes : toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten. Aandeel van den Staat in de betaling der jaarwedde van beschikbaarheid van den secretaris-penningmeester van het voormalig gemeentecollege van Dinant, dat afgeschaft is. Aankopen van tijdschriften en werken ter aanmoediging der bibliotheken der inrichtingen van middelbaar onderwijs. Bijzondere prijs der Regeering. Zendingen en reiskosten in het belang van het middelbaar onderwijs ; vergoedingen ; reiskosten (<i>met inbegrip van eene som van 55,000 frank als tijdelijke last</i>). a) Pedagogisch Museum van het middelbaar onderwijs : wachtgeld van den secretaris-rekenplichtige. b) Inrichting van den stand van het middelbaar onderwijs in het nationaal Schoolmuseum (<i>tijdelijke last</i>). Reisbeurzen en verbeteringscursussen voor de leden van het personeel der inrichtingen van het Staatsmiddelbaar onderwijs (<i>met inbegrip van eene som van 15,000 frank als tijdelijke last</i>). Drukkosten van het driejaarlijksch verslag over den staat van het middelbaar onderwijs en van het normaal middelbaar onderwijs (jaren 1924 tot 1927).	48 49 50 51 52 53 54 55 56 57

103,752,015

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE VII.		
ENSEIGNEMENT NORMAL.		
58	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal primaire : frais de route et de séjour aux membres du Conseil. Jetons de présence aux membres appelés à prendre part aux travaux du Conseil. Copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages. Frais divers.	7,500 »
59	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance	658,000 »
60	Frais de séjour des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales (service mixte avec l'Administration de l'enseignement moyen)	81,000 »
61	Traitements des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires	1,190,200 »
62	Frais de route et de séjour des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires	123,000 »
63	a) Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application. Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application	18,542,500 »
	b) Subsidés alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application	13,000 »
64	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation : 1° pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes ; 2° pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subventionnées ; 3° pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Frais divers. Frais des jurys d'examen dans les écoles normales primaires, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes, ainsi que dans les écoles normales agréées. Frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers.	641,500 »
65	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application	2,750,000 »
66	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles	250,000 »
67	Bourse pédagogique. Frais du jury, etc.	10,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
36,858,750 »	HOOFDSTUK VII.	
	NORMAALONDERWIJS.	
	Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs: reis- en verblijfkosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander door voornoemden Raad bevolen werk; aankoop van boekwerken. Onderscheiden kosten.	58
	Jaarwedden van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters van de normaalscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid. Gezins- en geboorte vergoedingen.	59
	Verblijfkosten van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen (gemengden dienst met het beheer van middelbaar onderwijs).	60
	Jaarwedden der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners der lagere scholen.	61
	Reis- en verblijfskosten van de diocesane hoofdopzieners en van de diocesane opzieners der lagere scholen .	62
	a) Jaarwedden en vergoedingen aan het personeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid der leden van het personeel der normaalinrichtingen van den Staat, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	63
	b) Toelagen verleend aan gemeentebesturen en bestemd om verdeeld te worden tusschen de leden van het personeel der gemeentescholen welke dienen tot oefenscholen.	
	Tijdelijke normaalleergangen om de leeraars aan de normaalscholen heelemaal op de hoogte te brengen. Tijdelijke normaalleergangen en inleidingsvoordrachten : 1 ^o voor het personeel van het schooltoezicht en voor dat der lagere normaalscholen en normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs ; 2 ^o voor de onderwijzers en de onderwijzeressen der gemeentescholen, der aangenomen scholen en der private ondersteunde scholen ; 3 ^o voor het personeel der middelbare normaalafdeelingen en der vrije middelbare normaalscholen. Vergoedingen aan de personen belast met die leergangen en voordrachten of geroepen om ze bij te wonen. Vergoedingen aan de leden der commissies belast met de examens van bekwaamheid voor het onderwijs in de verschillende vakken welke in de tijdelijke normaalleergangen onderwezen worden. Allerhande kosten. Kosten der examencommissies in de lagere normaalscholen, in de normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad en de normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs, alsmede in de aangenomen normaalscholen. Kosten der commissies voor het onderwijzersexamen ingesteld krachtens artikel 24 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Kosten der commissies belast met het uitreiken der akten van normaalschoolleeraar. Kosten der commissies belast met het bekrachtigen van de bijzondere getuigschriften en van de getuigschriften van bewaarschoolonderwijzers. Verschillende kosten.	64
	Verbetering en huur der lokalen en materieel van de Rijkslagere normaalscholen, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	65
	Beurzen voor de leerlingen van de Rijksnormaalscholen, van de aangenomen normaalscholen en voor kinderen van onderwijzers die voornemens zijn deze scholen te bezoeken.	66
	Pedagogische beurs. Commissiekosten, enz.	67

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
68	Frais des conférences des instituteurs	550,000 »
69	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées. Indemnités aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire	11,430,000 »
70	Traitements de disponibilité du personnel enseignant des écoles normales agréées. . .	160,000 »
71	Musée scolaire national : personnel ; traitements et indemnités	83,300 »
72	Musée scolaire national : matériel ; frais d'administration ; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>).	190,000 »
73	Publications intéressant l'instruction normale ; abonnements ; souscriptions ; acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales. Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux ; achat de collections et d'appareils ; meubles ; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques.	170,000 »
74	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement normal.	8,750 »
CHAPITRE VIII. ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		
75	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux ; traitements des inspecteurs cantonaux. Traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance.	9,843,250 »
76	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services : 1° aux inspecteurs généraux ; 2° aux inspecteurs principaux ; 3° aux inspecteurs cantonaux ; 4° aux inspectrices des travaux féminins. Indemnités aux inspecteurs déplacés dans l'intérêt du service. Entretien des machines à écrire pour le service de l'inspection scolaire	1,191,000 »
77	Délivrance du certificat d'études primaires ; frais divers.	180,000 »
78	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929	675,568,600 »
79	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg) pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir	1,109 20
80	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	5,600,000 »
81	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés et d'institutrices gardiennes. Application de l'arrêté royal du 31 juillet 1929.	4,400,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kosten der onderwijzersvergaderingen 68 Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden, voorzien bij de organieke wet, van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en de daaraan verbonden oefenscholen. Vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. 69 Wedden van beschikbaarheid van het onderwijzend personeel der aangenomen normaalscholen. 70 Nationaal Schoolmuseum : personeel ; jaarwedden en vergoedingen 71 Nationaal Schoolmuseum : materieel ; bestuurskosten ; onderwijskundige tentoonstellingen in België en elders (<i>met inbegrip van eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i>). 72 Uitgaven het normaalonderwijs aanbelangende ; abonnementen ; inschrijvingen ; aankoop van werken voor de bibliotheken der normaalscholen en voor de kantonale bibliotheken. Kosten van de bibliotheken der kantonale vergaderingen en der kantonale schoolmuseums ; aankoop van verzamelingen en toestellen ; meubelen ; vergoedingen aan de onderwijzers, belast met het houden van bibliotheken en met het bewaren der wetenschappelijke verzamelingen. 73 Zendingen en reiskosten in het belang van den dienst van het normaalonderwijs 74	
	HOOFDSTUK VIII. LAGER ONDERWIJS.	
	Jaarwedden van de algemeene opzieners en van de hoofdopzieners ; jaarwedden der kantonale opzieners. Jaarwedden en vergoedingen der opzieners over de vrouwelijke handwerken. Jaarwedden van beschikbaarheid. Gezins- en geboortevergoedingen. 75	
	Toevallige vergoedingen voor het bezoeken der scholen en andere diensten : 1^o aan de algemeene opzieners ; 2^o aan de hoofdopzieners ; 3^o aan de kantonale opzieners ; 4^o aan de opzieners over de vrouwelijke handwerken. Vergoedingen aan de opzieners die in het belang van den dienst verplaatst zijn. Onderhoud van de schrijfmachines voor den dienst van het schooltoezicht. 76	
	Uitreiken van het bewijs van lagere studiën ; allerhande kosten 77	
	Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. Vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen houders van een of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929. 78	
	Buitengewone schooltoelage aan de gemeente Paliseul (provincie Luxemburg), om een jaarlijksche uitgave te dekken voor dewelke de Staat de verbintenis heeft aangegaan een tegemoetkoming te verleen. 79	
697,464,959 20	Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen. 80	
	Jaarwedden van beschikbaarheid van gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en van bewaarschoolonderwijzeressen. Toepassing van het koninklijk besluit van 31 Juli 1929. 81	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
82	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial.	140,000 »
83	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes	380,000 »
84	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions (<i>y compris une somme de 64,000 francs en charge temporaire</i>)	75,000 »
85	Missions, bourses et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire (<i>y compris une somme de 30,000 francs en charge temporaire</i>).	66,000 »
86	Subside aux communes et aux directions des écoles libres, adoptables et adoptées, qui organisent des colonies de vacances pour enfants normaux	20,000 »
CHAPITRE IX.		
Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.		
BEAUX-ARTS.		
87	a) Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers ; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'archéologie ; fouilles artistiques et archéologiques ; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique ; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-Arts ; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres ; dépenses diverses (<i>y compris une somme de 200,000 francs en charge temporaire</i>).	1,000,000 »
87	b) Subsidés aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art. Subsidés à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsidés et encouragements à des artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite ; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études ; missions ; secours aux familles d'artistes décédés. Subsidés en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes. Subsidés aux musées de province pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections	200,000 »
88	a) Part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions; subsidés aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et aux expositions locales.	300,000 »
88	b) Dépenses de personnel et de matériel afférentes aux expositions organisées dans l'intérêt de l'école belge.	350,000 »
89	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,475,295 »
90	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Frais de matériel, chauffage et éclairage. Modèles et collections. Frais de voyage et de vacation. Distribution des prix. Locaux, jardin et meubles. Frais divers (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit à la Caisse du Musée des Académiciens</i>) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	342,500 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
— Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	82
	Gewone jaarlijksche dienst der scholen voor volwassenen	83
	Uitgaven betreffende het lager onderwijs; abonnementen; inschrijvingen (<i>met inbegrip van eene som van 64,000 frank als tijdelijke last</i>).	84
	Zendingen, reisbeurzen en kosten van reizen in het belang van den dienst van het lager onderwijs (<i>met inbegrip van eene som van 30,000 frank als tijdelijke last</i>).	85
	Toelage aan de gemeenten en aan de besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen die vacantie-koloniën inrichten voor normale kinderen.	86
	HOOFDSTUK IX.	
	Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken.	
	SCHOONE KUNSTEN.	
	a) Bestellingen en aankopen van werken van Belgische en vreemde kunstenaars; muurschilderingen, met medehulp der belanghebbende gemeenten en inrichtingen. Aanmoediging van de kopersnijkunst en van de stempelsnijkunst, voor uitgaven betreffende de Schoone Kunsten en de oudheidkunde; opdelvingen in het belang van kunst en oudheidkunde; inschrijvingen op- en aankopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde; aankoop van werken voor den bijzonderen dienst van het bestuur van Schoone Kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken tot onderzoek of anderszins gezonden; verschillende uitgaven (<i>met inbegrip van eene som van 200,000 frank als tijdelijk last</i>).	87
	b) Toelagen aan de openbare inrichtingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken. Toelagen aan kerkfabrieken als aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunst karakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde en in het land, in het belang hunner studiën; zendingen; hulp gelden aan familiën van overleden kunstenaars. Toelagen aan menschievende vereenigingen die zich met kunstenaars bezighouden. Toelagen aan de musea in de provinciën voor het vermeerderen en het voordeelig plaatsen van hun verzamelingen.	
	a) Aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden werken van Belgische en vreemde kunstenaars. Toelagen aan de vereenigingen opgericht tot aanmoediging der schoone kunsten en aan de plaatselijke tentoonstellingen.	88
	b) Uitgaven van personeel en materieel voor de tentoonstellingen ingericht in het belang der Belgische school.	
	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	89
	Hooger instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Kosten van materieel, verwarming en verlichting. Modellen en verzamelingen. Reis- en vacatiekosten. Prijsuitdeeling. Lokalen, tuin en meubelen. Verschillende kosten (<i>met inbegrip van een toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Museum der Academieleiden</i>).	90
	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der credieten per artikel.
91	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	544,000 »
92	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Mobilier, chauffage et éclairage. Acquisitions. Frais de voyage et de vacation. Frais divers (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	855,000 »
93	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel.	417,700 »
94	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel ; jetons de présence et frais de voyage des membres des jurys (<i>y compris une somme de 220,000 francs en charge temporaire</i>)	500,000 »
95	Académies et écoles de dessin. Part d'intervention de l'État. Acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement . . .	1,200,000 »
96	Inspection des académies et écoles de dessin ; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles	58,000 »
97	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	5,000 »
98	a) Subsidés à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études b) Bourses d'études	25,000 » 25,000 »
99	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture. Pension des lauréats. Frais d'organisation du concours d'architecture de 1930. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire ; divers	70,000 »
100	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité ; frais de surveillance	1,194,940 »
101	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz : matériel ; jetons de présence et frais de voyage des membres de la commission directrice et des membres des comités de sections ; frais divers et imprévus (<i>y compris une somme de 132,000 francs en charge temporaire</i>) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	374,340 »
102	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : acquisitions (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à verser à la Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique</i>)	1,000,000 »
103	Musées royaux d'art et d'histoire. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité. Frais d'études des collections	2,445,980 »
104	Musées royaux d'art et d'histoire : matériel. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des Comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de réception des savants étrangers, frais d'étude des collections. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses (<i>y compris une somme de 415,000 francs en charge temporaire</i>) (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds, successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	1,078,500 »
105	Musées royaux d'art et d'histoire : acquisitions (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à verser à la Caisse des Musées royaux d'art et d'histoire et de la Porte de Hal</i>)	600,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
— Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	91
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Meubelen, verwarming en verlichting. Aankopen. Reis- en vacatiekosten. Verschillende kosten. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	92
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : personeel	93
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : lokalen en materieel ; zitpenningen en reiskosten der Commissieleden (<i>inbegrepen eene som van 220,000 frank als tijdelijke last</i>).	94
	Academiën en teekenscholen. Aandeel van den Staat. Aankoop van eerepenningen en boeken. Aankoop en onderhoud van modellen voor het onderwijs.	95
	Toezicht over de academiën en teekenscholen ; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoorende.	96
	Verleeteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst	97
	a) Toelagen aan jongen kunstenaars om ze te ondersteunen in hunne studiën	98
	b) Studietoelagen	
	Groote wedstrijden in de schilder-, graveer-, teeken-, beeld- en bouwkunst. Jaargelden der bekroonden. Kosten van inrichting van den wedstrijd in de bouwkunst in 1930. Reiskosten en zitpenningen der leden en van den secretaris ; allerlei.	99
	Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België : Museums van oude en van heden-daagsche kunst en Wiertz-Museum. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid ; kosten van toezicht.	100
	Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België : Museums van oude en van heden-daagsche kunst en Wiertz-Museum : materieel ; zitpenningen en reiskosten aan de leden der Bestuurscommissie en der Afdeelingscomiteiten ; verschillende en onvoorziene kosten (<i>inbegrepen eene som van 132,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	101
	Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België : aankopen (<i>met inbegrip van eene toelage bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, te storten in de Kas van het Koninklijk Museum van Schoone Kunsten van België</i>).	102
	Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid ; studiekosten der verzamelingen.	103
	Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis : materieel. Zitpenningen aan de leden der Commissie van toezicht en der Afdeelingscomiteiten. Oudheidkundige opdelvingen in het belang der museums. Kosten van het ontvangen van buitenlandse geleerden. Studiekosten der verzamelingen. Kosten van verkoop van den catalogus. Verschillende uitgaven (<i>met inbegrip van eene som van 415,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	104
	Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis : aankopen (<i>met inbegrip van eene toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, te storten in de Kas van de Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort</i>).	105

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
106	Château de Mariemont : personnel	177,455 »
107	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation (<i>y compris une somme de 12,350 francs en charge temporaire.</i>)	39,250 »
108	Château de Gaesbeek : personnel	128,400 »
109	Château de Gaesbeek : matériel et frais de conservation	45,575 »
110	Subvention au Fonds commun des Musées de l'Etat constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924).	300,000 »
111	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique ; part d'intervention de l'Etat dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu ; médailles à consacrer aux événements mémorables	200,000 »
112	Subsides aux provinces, aux villes, aux communes et associations sans but lucratif, dont les ressources sont insuffisantes pour la restauration des monuments ; subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc. ; travaux d'entretien aux propriétés de l'Etat qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux. Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations . .	1,000,000 »
113	Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	187,535 »
114	Commission royale des monuments et des sites : jetons de présence des membres ; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs ; bibliothèque, mobilier, chauffage, achat d'instruments ; compte rendu des séances générales ; indemnités des sténographes et frais de publication. Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments et des sites ; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission	102,000 »
115	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses .	3,000 »
116	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,967,029 »
117	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . . . (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	295,000 »
118	Conservatoire royal de musique de Liège. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,295,884 »
119	Conservatoire royal de musique de Liège. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . .	151,000 »
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
— Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Kasteel van Mariemont : personeel	106
	Kasteel van Mariemont : materieel en kosten van onderhoud (<i>inbegrepen eene som van 12.350 frank als tijdelijke last.</i>)	107
	Kasteel van Gaesbeek : personeel	108
	Kasteel van Gaesbeek : materieel en kosten van onderhoud	109
	Toelage aan het Gemeenschappelijk fonds der Staatsmuseums, bestaande uit de netto-opbrengst van het toegangsgeld in de Staatsmuseums. (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924.)	110
	Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen; aandeel van den Staat in het op-richten van gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.	111
	Toelagen aan de provinciën, de steden, de gemeenten en de vereenigingen zonder winst-gevend doel, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz.; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken. Toelagen aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. — Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen.	112
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	113
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen : zitpenningen der leden; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee tekenaars; bibliotheek, mobilair, verwarming, aankoop van instrumenten; verslag van de algemeene vergaderingen; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgaven. Reis- en verblijfkosten en zitpenningen van de drie commissarissen der Koninklijke Academie van België, toegevoegd aan de Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen; reis- en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer Commissie.	114
	Bulletin der Commissiën voor kunst en oudheidkunde : opstel, uitgave; verschillende uitgaven.	115
	Koninklijk Conservatorium van Brussel. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	116
31,094,229 »	Koninklijk Conservatorium van Brussel. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank versprekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	117
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	118
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten, Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	119

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
120	Conservatoire royal de musique de Gand. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,142,811 »
121	Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses. (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 80,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	174,000 »
122	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,663,475 »
123	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses. (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 80,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	189,000 »
124	a) Écoles de musique autres que les conservatoires royaux. Part d'intervention de l'Etat. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique ; bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique ; concerts nationaux ; publication des œuvres des anciens musiciens belges ; frais relatifs aux grands concours de composition musicale ; pensions des lauréats de ces concours. Dépenses diverses (y compris une somme de 200,000 francs en charge temporaire) b) Subsidés et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite ; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent ; missions ; subsidés et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales ; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical.	1,200,000 »
125	Encouragements à l'art lyrique national : a) Théâtre royal de la Monnaie b) Opéra flamand d'Anvers c) Subsidés à des représentations et à des scènes d'art lyrique	300,000 » 200,000 » 60,000 »
126	Inspection des écoles de musique	43,000 »
127	Conseil de perfectionnement des études musicales.	3,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Koninklijk Conservatorium van Gent. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	120
	Koninklijk Conservatorium van Gent. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen. (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	121
	Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	122
	Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissiën, beurzen. (Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)	123
	a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoria. Staatsaandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoria en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoria en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven (met inbegrip van eene som van 200,000 frank als tijdelijke last).	124
	b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven en uitvoeringen van muzikale werken; hulpelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.	
	Aanmoediging van de nationale lyrische kunst	125
	a) Koninklijke Muntshouwborg.	
	b) Vlaamsche Opera te Antwerpen.	
	c) Toelagen aan voorstellingen en tooneelen van lyrische kunst.	
	Toezicht over de muziekscholen.	126
	Verbeteringsraad voor de muzikale studiën.	127

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	LETTRES.	
	<i>Lettres françaises :</i>	
	a) Subsidés et encouragements littéraires; souscriptions; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires; encouragements à l'art et à la littérature dramatiques; sociétés littéraires; subside pour la Maison de la Presse; subside au Musée de la Vie wallonne.	500,000 »
128	b) Prix de littérature; frais des jurys; frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 20 septembre 1887; acquisition d'ouvrages de référence et dépenses diverses pour la direction des Lettres. Part contributive de la Belgique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale des mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale des sciences biologiques, de l'Union internationale des sciences médicales et de l'Union géographique internationale (y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire).	130,000 »
	<i>Lettres flamandes :</i>	
129	a) Subsidés et encouragements littéraires; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires; encouragements à l'art et à la littérature dramatiques; sociétés littéraires.	350,000 »
	b) Prix de littérature; frais des jurys. Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du <i>Woordenboek der Nederlandsche taal</i> (Dictionnaire de la langue néerlandaise). Acquisition d'ouvrages de référence et dépenses diverses pour la Direction des Lettres	30,000 »
130	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale.	5,000 »
131	Institut historique belge de Rome: personnel, traitements, etc.	52,000 »
132	Institut historique belge de Rome: matériel et frais divers	42,000 »
133	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: traitements et salaires du personnel; traitements de disponibilité, etc.	305,710 »
134	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: jetons de présence; examen et jugement du concours de la fondation De Keyn. Prix des concours. Chauffage, éclairage, frais d'entretien et de décoration du Palais des Académies; frais divers. Publication d'une <i>Biographie nationale</i> . Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions académiques. Frais d'administration des conseils nationaux de recherches scientifiques. Tables constantes de physique et de mathématiques.	277,000 »
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 60,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	
135	Frais de la Commission royale d'histoire: traitement du secrétaire, indemnités; frais de route; honoraires d'éditeurs; frais divers.	40,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	LETTEREN. <i>Fransche letteren :</i> a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde ; inschrijvingen ; hulp- geldten aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letter- kundigen ; letterkundige reizen en zendingen ; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde ; letterkundige vereenigingen ; toelage voor het Pershuis ; toelage aan het <i>Musée de la Vie wallonne</i>. b) Prijs voor de letterkunde ; kosten voor de jury's, kosten van het bureel der Internatio- nale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken ; druk- en andere kosten betreffende de uitvoering der wet van 30 September 1887 ; aankoop van werken om na te slaan en allerlei uitgaven voor het bestuur der Letteren. Bijdrage van België in de kosten van de Internationale Academische Unie, van den Internationalen Raad voor navorschingen, van de Internationale Sterrekundige Unie, van de Interna- tionale Geodesische en Geophysische Unie, van de Internationale Unie der zuivere en toegepaste scheikunde, van de Internationale Unie der wiskundigen, van de Interna- tionale Unie der wetenschappelijke D.T., van de Internationale Unie voor biologische wetenschappen, van de Internationale Unie voor geneeskundige wetenschappen en van de Internationale aardrijkskundige Unie (<i>met inbegrip van eene som van 20,000 frank als tijdelijk last</i>). <i>Vlaamsche letteren :</i> a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde ; hulpgeldten aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letterkundigen ; letterkun- dige reizen en zendingen ; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde ; letterkundige vereenigingen. b) Prijs voor de letterkunde ; kosten der jury's. Bijdrage van België in de kosten voor het uitgeven van het <i>Woordenboek der Nederlandsche taal</i>. Aankoop van werken om na te slaan en allerlei uitgaven voor het bestuur der letteren. Opdelvingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde. Belgisch historisch Instituut te Rome : personeel, jaarwedden, enz. Belgisch historisch Instituut te Rome : materieel en verschillende kosten. Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : jaarwedden en loonen van het personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz. Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : zitpenningen ; onderzoek en beoordeeling van den prijskamp der stichting De Keyn. Prijzen der wedstrijden. Verwarming, verlichting, kosten van onderhoud en versiering van het Paleis der Academiën ; verschillende kosten. Uitgave eener <i>Nationale Biogra- phie</i>. Reis- en verblijfkosten der afgevaardigden bij de academische bijeenkomsten. Bestuurkosten van de Nationale Raden voor wetenschappelijke opzoekingen. Constante tafels voor wis- en natuurkunde. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 60,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel). Kosten der Koninklijke Commissie voor geschiedenis : wedde van den secretaris ; vergoe- dingen ; reiskosten ; honoraria der uitgevers, allerhande kosten.	128 129 130 131 132 133 134 135

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der credieten per artikel.
136	Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel, traitements, etc.	113,600 »
137	Académie royale de langue et de littérature françaises : jetons de présence, frais de voyage et de séjour, frais d'organisation des séances publiques; chauffage, éclairage, entretien des locaux. Frais divers. Acquisition de manuscrits d'auteurs belges d'expression française. Prix. Musée de la littérature. Célébration du Centenaire (<i>y compris une somme de 30,000 francs en charge temporaire</i>)	90,000 »
138	Académie royale flamande : traitements et salaires du personnel ; traitements de disponibilité.	98,000 »
139	Académie royale flamande : jetons de présence et frais de séjour ; prix des concours ; chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux ; frais divers ; publication des anciens monuments de la littérature flamande et acquisition de manuscrits d'auteurs flamands.	92,500 »
140	Direction des services belges de bibliographie et des échanges internationaux : personnel ; traitements, salaires des gens de service, etc.	410,480 »
141	Direction des services belges de bibliographie et des échanges internationaux : matériel et acquisitions (<i>y compris une somme de 12,000 francs en charge temporaire</i>).	269,100 »
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	
	BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.	
142	Conseil supérieur des bibliothèques publiques : jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil. Copies et autres travaux. Frais divers	3,400 »
143	Traitements de l'inspecteur général en disponibilité et des inspecteurs des bibliothèques publiques en activité et en disponibilité	372,020 »
144	Frais de séjour des inspecteurs des bibliothèques publiques. Frais de publicité. Dépenses diverses	44,750 »
145	Indemnités aux bibliothécaires.	905,000 »
146	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Frais divers	1,500,000 »
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article).	
147	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothécaires ; indemnités de vacation ; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires ; frais divers.	20,000 »
148	Subsides aux œuvres post-scolaires	350,000 »
149	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique.	15,000 »
150	Subsides extraordinaires en espèces pour construction et aménagement de bibliothèques.	50,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : personeel, jaarwedden, enz.	136
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : zitpenningen; reis- en verblijfkosten; inrichtingskosten der openbare vergaderingen; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen. Verschillende kosten. Aankoop van handschriften van in het Fransch schrijvende Belgische auteurs. Prijzen. Museum der letterkunde. Viering van het Eeuwfeest (<i>inbegrepen eene som van 30,000 frank als tijdelijke last</i>).	137
	Koninklijke Vlaamsche Academie : jaarwedden en loonen van het personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid.	138
	Koninklijke Vlaamsche Academie : zitpenningen en verblijfkosten ; prijzen der wedstrijden ; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen ; verschillende kosten ; uitgave der oude gedenkstukken der Vlaamsche letterkunde en aankoop van handschriften van Nederlandsche auteurs.	139
	Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : personeel ; jaarwedden, loonen der dienstlieden, enz.	140
	Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : materieel en aankopen (<i>met inbegrip van eene som van 12,000 frank als tijdelijke last</i>).	141
	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	
	OPENBARE BIBLIOTHEKEN.	
	Hoogere Raad der openbare bibliotheken : zitpenningen, reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad. Afschriften en andere werken. Allerlei kosten.	142
	Wedden van den algemeenen opziener in beschikbaarheid en van de opzieners der openbare bibliotheken in werkelijken dienst en in beschikbaarheid.	143
	Verblijfkosten van de opzieners der openbare bibliotheken. Publiciteitskosten. Verschillende kosten.	144
	Vergoedingen aan de bibliothecarissen	145
	Aankoop van boeken voor de openbare bibliotheken. Allerlei kosten	146
	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel).	
	Vergoedingen, reis- en verblijfkosten voor het personeel belast met den cursus voor bibliothecarissen ; vacatievergoedingen ; reis- en verblijfkosten der juryleden met de examens der bibliothecarissen belast ; verschillende kosten.	147
	Toelagen aan de naschoolsche werken.	148
	Toelagen aan de verbonden der Belgische turnvereenigingen.	149
	Buitengewone toelagen in speciën voor het bouwen en het inrichten van bibliotheken.	150

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE X.		
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
151	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 15,000 francs allouée à M ^{me} Samain-Lafontaine. Dépenses imprévues non libellées au Budget	52,500 »
152	Frais à résul er du contrôle médical des membres du personnel enseignant et d'autres agents ressortissant aux administrations extérieures du Département éloignés de leurs fonctions pour motifs de santé	150,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr.		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XI.		
SERVICES DIVERS.		
153	Enseignement moyen. — Subsidés aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'Etat	500,000 »
154	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (10 ^e et dernière annuité).	3,000 »
155	Subsidés aux pensionnats pour enfants de bateliers	1,200,000 »
156	Subside au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger . . .	70,000 »
157	Traitem ents et indem nités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande . .	29,920 »
158	Enseignement normal. — Construction, ameublement et aménagement des écoles normales de l'Etat	1,800,000 »
159	Enseignement primaire. — Subsidés pour construction, ameublement, etc., de maisons d'écoles	14,000,000 »
160	Enseignement moyen. Organisation du Congrès international de l'enseignement secondaire en Belgique en 1930.	500,000 »
161	Location des salles nécessaires à l'Exposition centennale d'art belge de 1930 . . .	750,000 »
162	Enseignement supérieur. Confection d'un catalogue général des bibliothèques établies à Bruxelles	10,000 »
163	Enseignement supérieur. — Installation d'un laboratoire de chimie analytique à l'Université de Gand	500,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
202,500 »	HOOFDSTUK X. VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN. Hulpgelden te verleen voor de kosten der laatste ziekte en der begrafenis aan families van gepensioneerde bedienden van het hoofdbestuur welke zich in een ongelukkigen toestand bevinden. Jaarlijksche en levenslange rente van 15,000 frank toegekend aan Mevrouw Samain-Lafontaine. Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven. Kosten voortspruitende uit het geneeskundig toezicht over de leden van het onderwijzend personeel en over andere bedienden afhangende van de buitendiensten van het Departement die wegens ziekte uit hun ambt verwijderd zijn.	151 152
972,313,476 20	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	
	TWEDE SECTIE — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK XI. VERSCHILLENDE DIENSTEN. Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten om de Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen te meubileren en van de vereischte benodigdheden te voorzien. Kunst- en letterkundige kring te Gent : toelage voor het bouwen van een lokaal voor zijn jaarlijksche tentoonstellingen (10^e en laatste annuïteit). Toelagen aan de tehuizen voor kinderen van schippers. Toelage aan het Belgisch Comité tot bescherming der Russische universiteitsjeugd in den vreemde. Jaarwedden en vergoedingen der rondtrekkende onderwijzers voor het onderwijs in het Fransch of in het Duitsch. Normaal onderwijs. — Bouw, meubilering en inrichting van de normaalscholen van den Staat. Lager onderwijs. — Toelagen voor bouw, meubilering, enz. van schoollokalen . . Middelbaar onderwijs. — Inrichting van het Internationaal Kongres van 1930 voor het middelbaar onderwijs in België. Huur van de zalen vereischt voor de honderdjarige tentoonstelling voor Belgische Kunst van 1930. Hooger onderwijs. — Opmaken van een algemeen catalogus van de te Brussel gevestigde bibliotheken. Hooger onderwijs. — Oprichting van een laboratorium voor analytische scheikunde aan de Universiteit te Gent.	153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
164	Enseignement moyen. — Subsidies aux communes de :	
	1. <i>Lierre</i> , pour exécution de la convention concernant la reconstruction de l'Ecole moyenne de l'Etat et de l'Ecole de musique.	2,500,000 »
	2. <i>Gembloux</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de premier établissement d'une école moyenne de l'Etat mixte.	100,000 »
	3. <i>Ostende</i> , pour frais de premier établissement de l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles.	70,000 »
	4. <i>Braine-l'Alleud</i> , pour frais de premier établissement des écoles moyennes de l'Etat.	600,000 »
	5. <i>Soignies</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans la reconstruction d'une partie des locaux de l'Ecole moyenne de l'Etat.	135,000 »
	6. <i>Gilly</i> , à titre de participation de l'Etat dans les frais de reconstruction d'un nouveau bâtiment destiné à abriter l'Ecole moyenne de l'Etat pour garçons.	126,667 »
	7. <i>Charleroi</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans la construction d'un local nécessaire à la nouvelle section d'Athénée qui est annexée à l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles.	300,000 »
	8. <i>Leuze</i> , pour construction de nouveaux bâtiments à l'Ecole moyenne de l'Etat pour garçons.	370,000 »
	9. <i>Visé</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de premier établissement de l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles.	350,000 »
	10. <i>Pecq</i> , à titre de subside extraordinaire à la commune pour l'installation matérielle des écoles moyennes de l'Etat dans les nouveaux locaux.	110,000 »
	11. <i>Termonde</i> , pour travaux de parachèvement de l'aménagement de l'ancien hôpital militaire en écoles moyennes de l'Etat.	50,000 »
165	Enseignement normal. — Acquisition de matériel didactique.	200,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS. . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 11 octobre 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Sciences et des Arts,
M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances,
B^{on} M. HOUTART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
24,274,587 »	Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten : 1. <i>Lier</i>, voor uitvoering van de overeenkomst betreffende het wederopbouwen van de Rijksmiddelbare school en van de muziekschool. 2. <i>Gembloers</i>, als tegemoetkoming van den Staat in de kosten van eerste inrichting van een gemengde Rijksmiddelbare school. 3. <i>Oostende</i>, voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool. 4. <i>Eigen-Brakel</i>, voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare scholen. 5. <i>Zinik</i>, als Staatstegemoetkoming in de wederopbouw van een gedeelte der lokalen van de Rijksmiddelbare school. 6. <i>Gilly</i>, als Staatsaandeel in de kosten voor wederoprichting van een nieuw gebouw, bestemd om er de Rijksmiddelbare jongensschool in te vestigen. 7. <i>Charleroi</i>, als Staatstegemoetkoming voor het bouwen van een lokaal dat noodig is voor de nieuwe athenæumafdeeling, verbonden aan de Rijksmiddelbare meisjesschool. 8. <i>Leuze</i>, voor het bouwen van nieuwe gebouwen voor de Rijksmiddelbare jongensschool. 9. <i>Visé</i>, als Staatstegemoetkoming in de kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool. 10. <i>Pecq</i>, als buitengewone toelage aan de gemeente voor de stoffelijke inrichting der Rijksmiddelbare scholen in de nieuwe lokalen. 11. <i>Dendermonde</i>, voor voltooiingswerken van het ombouwen van het vroegere krijgsgasthuis in Rijksmiddelbare scholen. Normaal onderwijs. — Aankoop van leermiddelen	164
996,588,063 20	TOTAAL VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN.	165

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 11 October 1929.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,
M. VAUTHIER.

De Minister van Financiën,
B^{on} M. HOUTART.

[N° 5-VII.]

VII

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1930

[N° 5-VII.]

VII

ONTLEDING

DER

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.						
EERSTE HOOFDSTUK.						
HOOFDBESTUUR.						
»	»	Jaarwedde van den Minister			a.	1
40,000	»	Kosten van gebruik van een auto-rijtuig			b.	
1,770,184	»	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden			a.	2
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Algemeen Secretaris	1	80,000 tot 90,000	90,000	
		Algemeene Bestuurders	4	65,000 tot 80 000	319,200	
		Bestuurders met den rang van algemeen opziener.	3	60,000 tot 75,000	200,000	
		Restuurders	9	50,000 tot 68,000	575,000	
		Onderbestuurders	17	40,000 tot 54,000	830,000	
		Bureelhoofden	20	30,000 tot 44,000	750,000	
		Eerste opstellers	24	25,000 tot 34,000	690,000	
		Commis-opstellers en (1 ^e klasse	24	19,000 tot 26,000	850,000	
		steno-dactylografen (2 ^e klasse	15	12,000 tot 22,500		
		Klerken	111	10,000 tot 25,000	2,300,000	
		Dactylografen en afschrijvers	33	10,000 tot 20,000	552,000	
		Boden-deurwachters	38	9,000 tot 18,000	560,000	
		Huisbewaarders	4	2,400 tot 3,880	12,000	
		Personeel buiten kader	11	4,000 tot 43,000	145,000	
		Tijdelijke bedienden	18	9,000 tot 44,000	315,000	
		Schoonmaaksters.	14	1,500 tot 2,400	32,000	
		OVER TE DRAGEN.	346	 fr.	8,220,200	
1,810,184	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Laitera des développements		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																				
		REPORT. . fr.		11,256,784	9,446,600																																				
		<table><tr><td></td><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>REPORT. . .</td><td>346</td><td>. . . . fr.</td><td>8,220,200</td></tr><tr><td>Agents payés à la journée (sala- riés)</td><td>18</td><td>»</td><td>130,000</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td>»</td><td>»</td><td>80,000</td></tr><tr><td>Indemnité familiale</td><td>»</td><td>»</td><td>250,000</td></tr><tr><td>Promotions et augmentations réglementaires</td><td>»</td><td>»</td><td>270,000</td></tr><tr><td>Personnel technique</td><td>10</td><td>12,000 à 56,000</td><td>292,000</td></tr><tr><td>TOTAUX.</td><td>374</td><td>. . . . fr.</td><td>9,242,200</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2">=====</td></tr></table>			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	REPORT. . .	346	 fr.	8,220,200	Agents payés à la journée (sala- riés)	18	»	130,000	Indemnité de résidence	»	»	80,000	Indemnité familiale	»	»	250,000	Promotions et augmentations réglementaires	»	»	270,000	Personnel technique	10	12,000 à 56,000	292,000	TOTAUX.	374	 fr.	9,242,200			=====			
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																						
REPORT. . .	346	 fr.	8,220,200																																						
Agents payés à la journée (sala- riés)	18	»	130,000																																						
Indemnité de résidence	»	»	80,000																																						
Indemnité familiale	»	»	250,000																																						
Promotions et augmentations réglementaires	»	»	270,000																																						
Personnel technique	10	12,000 à 56,000	292,000																																						
TOTAUX.	374	 fr.	9,242,200																																						
		=====																																							
b.		Indemnités diverses :																																							
		Indemnité de 21,800 francs, allouée à un directeur général à partir du 1 ^{er} juin 1929 jusqu'au 31 mai 1930 (part afférente à l'exercice 1930) fr. 9,084																																							
		Indemnités de cabinet 70,000																																							
		Indemnités pour travaux divers 100,000																																							
		Indemnité de naissance 8,000																																							
		Secours et indemnités de dernière maladie et de funérailles 52,000																																							
		Subsides au fonds d'avances 25,000																																							
		Caisse de retraite des nettoyeuses salariées 600																																							
				264,684																																					
c.		Traitements de disponibilité (39 agents environ).		643,500																																					
		TOTAL, fr.		10,150,384																																					
d.		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929.		966,400																																					
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		11,116,784																																					
		=====																																							
3		» Achat et réparations de meubles. Menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes-chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressor- tissant aux divers services du Département		443,200	428,200																																				
4		» Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscrip- tions; confection du catalogue; matériel de la bibliothèque		25,000	25,000																																				
		A REPORTER . fr.		11,724,984	9,899,800																																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
1,810,184	»	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	346	 fr.	8,220,200	
		Per dag betaalde bedienden (loontrekkenden)	18	»	130,000	
		Verblijfsvergoeding	»	»	80,000	
		Gezinsvergoeding	»	»	250,000	
		Reglementaire bevorderingen en verhoogingen	»	»	270,000	
		Technisch personeel	10	12,000 tot 56,000	292,000	
		TOTAAL . .	374	 fr.	9,242,200	
			==			
		Allerlei vergoedingen :				b.
		Vergoeding van 21,800 frank aan een algemeen bestuurder verleend met ingang van 1 Juni 1929 tot 31 Mei 1930 (bedrag dat betrekking heeft op het dienst- jaar 1930) fr.			9,084	
		Kabinetsvergoedingen			70,000	
		Vergoedingen voor allerhande werken			100,000	
		Geboortevergoeding			8,000	
		Steungelden en vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis			52,000	
		Toelagen aan het voorschottenfonds			25,000	
		Lijfrentekas der loontrekkende schoonmaaksters			600	
					264,684	
		Disponibiliteitswedden (ongeveer 39 bedienden)			643,500	c.
		TOTAAL . . . fr.			10,150,384	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929			966,400	d.
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.			11,116,784	
					=====	
15,000	»	Aankoop en herstelling van meubelen. Kleine uitgaven. Staatstelegrammen. Abonnementen. Frankeering van briefwisseling. Kosten verbonden aan het openen en aan het houden der checkrekeningen gebruikt voor het uitbetalen der wedden, loonen en vergoedingen der bedienden afhangende van de verschillende diensten van het Departement.				» 3
»	»	Bibliotheek van het Departement : aankoop van boeken, abonnementen en inschrijvingen; opmaken van den catalogus; materieel der bibliotheek.				» 4
1,825,184	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	11,724,984	9,899,800
5	»	Abonnements au <i>Moniteur belge</i> et aux publications s'y rapportant, achat de numéros isolés, de tirés à part, etc., destinés à l'Administration centrale.	27,600	27,400
6	»	Frais de route et de séjour; missions	40,000	23,000
7	»	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle	35,112	41,236
8	»	Organisation des cours de flamand	17,000	12,000
9	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	164,648	164,648
10	»	Articles de bureau, impressions, travaux de reliure, nécessaires à l'Administration centrale et à tous les services ressortissant au Département, que la commande et le paiement soient faits ou non par l'Office central des imprimés (<i>y compris une somme de 125,850 francs en charge temporaire</i>)	2,305,875	1,720,175
11	»	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux du prix : a) Des billets forfaitaires fr. 455,000 b) Des abonnements. 200,000 c) Des transports en débet 20,000	675,000	596,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} , fr.	14,990,219	12,484,259
		CHAPITRE II.		
		PENSIONS ET SECOURS.		
12	»	Pensions : premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées, et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	17,250,000	16,000,000
		A REPORTER . fr.	17,250,000	16,000,000
		AUGMENTATION, fr.		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,825,184	»	OVERDRACHT.		
	»	Abonnements op het <i>Belgisch Staatsblad</i> en op de uitgaven welke er mede in verband staan; aankoop van afzonderlijke nummers, overdrukken, enz., bestemd voor het Hoofdbestuur.	»	5
200	»			
17,000	»	Reis- en verblijfkosten; zendingen	»	6
»	6,124	Aandeel van het Departement van Kunsten en Wetenschappen in de kosten van het Hooger Comité van Toezicht.	»	7
5,000	»	Inrichting van de Vlaamsche leergangen	»	8
»	»	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken.	»	9
»	»	Bureelbenodigdheden, drukwerken, inbindingen, vereischt voor het Hoofdbestuur en voor al de van het Departement afhangelende diensten, de bestelling en de betaling mogen al dan niet gedaan zijn door het Middelambt voor drukwerken (<i>met inbegrip van eene som van 125,850 frank als tijdelijke last.</i>)	»	10
585,700	»	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs :	»	11
	»	a) Der forfaitaire reisbiljetten fr. 455,000		
	»	b) Der abonnements 200,000		
79,000	»	c) Van het vervoer in debet 20,000		
		675,000		
2,512,084	6,124	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
2,505,960		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II.		
		PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
1,250,000	»	Pensioenen : eerste termijn te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers en aan leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere scholen, aan bestuurders, leeraars, studiemeesters der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en aan onderwijzers aan de daaraan verbonden oefenscholen, en ingaande in 1930 of vóór 1 Januari van gemeld jaar.	»	12
1,250,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	17,250,000	16,000,000
13	a.	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876) . fr. 10,000		
	b.	Intervention de l'Etat dans le paiement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'Etat et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1 ^{er} de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1 ^{er} janvier 1930 600,000	610,000	1,320,000
14	»	Secours alloués, à défaut de pension ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse.	250,000	250,000
15	»	Indemnités tenant lieu de suppléments de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin (<i>y compris exceptionnellement les dépenses des exercices antérieurs</i>)	20,000	15,000
		TOTAL DU CHAPITRE II, fr.	18,130,000	17,585,000
CHAPITRE III.			AUGMENTATION, fr.	
SCIENCES.				
16	A.	a) Subsidés; encouragements; souscriptions; voyages, publications et missions scientifiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science fr. 186,000		
		b) Sociétés scientifiques. Institut de droit international. Office international de chimie. Ecole française d'Athènes . . . 175,800		
		c) Publication de la <i>Bibliotheca Belgica</i> 7,200		
		d) Office international de bibliographie : rédaction et administration 50,000		
		A REPORTER . fr. 419,000		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,250,000	»	OVERDRACHT.		
		Pensioenen door de voormalige voorzieningskassen verschuldigd aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers (art. 5 der wet van 16 Mei 1876) fr 10,000	a.	13
		Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beambten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting bij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 31 Maart 1884). Termijnen vervallen vóór 1 Januari 1930 600,000	b.	
»	710,000	610,000		
		Verleening van hulpelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loontrekkende bedienden, aan hun weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden.	»	14
»	»	Bij wijze van toelagen verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers, die, dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van betrekking beschikbaar kwamen gesteld te zijn, bij toepassing van de wet van 20 September 1884, slechts een gering pensioen genieten en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden (<i>uitzonderlijk, met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren</i>).	»	15
5,000	»			
1,255,000	710,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
545,000		VERMEERDERING.		
HOOFDSTUK III.				
WETENSCHAPPEN.				
		a) Toelagen, aanmoedigingen; inschrijvingen; wetenschappelijke reizen, uitgaven en zendingen; opdelvingen en werken in het belang van de wetenschap. fr. 186,000	A.	16
		b) Wetenschappelijke maatschappijen. Instituut voor internationaal recht. Internationaal scheikundig bureau. Fransche school te Athene 175,800		
		c) Uitgave van de <i>Bibliotheca Belgica</i> 7,200		
		d) Internationale Dienst voor bibliographie: redactie en beheer. 50,000		
		OVER TE DRAGEN. . fr. 419,000		

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
17		REPORT. . fr. 419,000		
		e) Office central des Associations internationales 20,000		
		f) Union académique internationale. Dictionnaire de latin médiéval 5,000		
		g) Commission internationale de coopération intellectuelle (section belge) 6,000		
		h) Publication des travaux des membres du personnel des universités 150,000	600,000	478,200
	B.	a) Secours à des savants qui sont dans le besoin, ou aux familles de savants décédés. fr. 4,000		
		b) Commission de toponymie et de dialectologie. 20,000		
		c) Location de tables d'études aux stations zoologiques, physiologiques et biologiques à l'étranger 30,500		
		d) Acquisition d'ouvrages scientifiques et dépenses diverses pour le service spécial de l'Administration des sciences . . . 1,650		
		e) Concours décennal de philologie (<i>charge temporaire</i>) ³ . . . 35,000	91,150	121,150
	»	Observatoire royal : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité, etc. :	1,304,120	1,167,000
		</		

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																
		OVERDRACHT. fr. 419,000																																															
		e) Centrale dienst der Internationale Vereenigingen 20,000																																															
		f) Internationale Academische Unie. Woordenboek voor middeleeuwsch Latijn. 5,000																																															
		g) Internationale Commissie voor intellectueele samenwerking (Belgische afdeling) 6,000																																															
		h) Uitgave van de werken der leden van het personeel der universiteiten 150,000																																															
121,800	»	600,000																																															
		a) Hulp gelden aan in nood zijnde geleerden of aan familiën van overledene geleerden fr. 4,000		B.																																													
		b) Commissie van toponymie en dialectologie 20,000																																															
		c) Huurkosten van studietafels in de zoologische, physiologische en biologische stations in het buitenland. 30,500																																															
		d) Aankoop van wetenschappelijke werken en allerlei uitgaven voor den bijzonderen dienst van het Beheer van weten- schappen 1,650																																															
»	30,000	e) Tienjaarlijksche wedstrijd in de philologie (<i>tijdelijke last</i>). . . 35,000																																															
		91,150																																															
137,120	»	Koninklijke sterrenwacht : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.		»	17																																												
		<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Sterrenkundigen</td><td>4</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>233,000</td></tr><tr><td>Adjunct-sterrenkundige . . .</td><td>1</td><td>45,500 tot 56,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Bibliothecaris</td><td>1</td><td>45,500 tot 56,000</td><td>56,000</td></tr><tr><td>Assistenten</td><td>7</td><td>24,000 tot 43,000</td><td>220,500</td></tr><tr><td>Rekenplichtige</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Werktuigkundige.</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Berekenaars</td><td>4</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>114,000</td></tr><tr><td>Helpers</td><td>5</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>91,100</td></tr><tr><td>OVER TE DRAGEN.</td><td>25</td><td>. . . . fr.</td><td>900,600</td></tr></table>			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	70,000	Sterrenkundigen	4	50,000 tot 60,000	233,000	Adjunct-sterrenkundige . . .	1	45,500 tot 56,000	48,000	Bibliothecaris	1	45,500 tot 56,000	56,000	Assistenten	7	24,000 tot 43,000	220,500	Rekenplichtige	1	12,000 tot 34,000	34,000	Werktuigkundige.	1	12,000 tot 34,000	34,000	Berekenaars	4	12,000 tot 34,000	114,000	Helpers	5	10,000 tot 25,000	91,100	OVER TE DRAGEN.	25	 fr.	900,600		
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																														
Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	70,000																																														
Sterrenkundigen	4	50,000 tot 60,000	233,000																																														
Adjunct-sterrenkundige . . .	1	45,500 tot 56,000	48,000																																														
Bibliothecaris	1	45,500 tot 56,000	56,000																																														
Assistenten	7	24,000 tot 43,000	220,500																																														
Rekenplichtige	1	12,000 tot 34,000	34,000																																														
Werktuigkundige.	1	12,000 tot 34,000	34,000																																														
Berekenaars	4	12,000 tot 34,000	114,000																																														
Helpers	5	10,000 tot 25,000	91,100																																														
OVER TE DRAGEN.	25	 fr.	900,600																																														
258,920	30,000	OVER TE DRAGEN.																																															

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.			1,995,270	1,766,350
			Nombre d'agents.	Traitements annuels	Montant de la dépense.	
		REPORT. . .	25	 fr.	900,600	
		Huissiers	2	9,000 à 18,000	31,250	
		Garçons de laboratoire . . .	4	9,000 à 18,000	55,500	
		Messenger-surveillant . . .	1	9,000 à 18,000	9,250	
		Nettoyeuse	1	»	1,700	
		Ouvriers salariés	7	»	106,560	
		TOTAL .	40	 fr.	1,104,860	
		Augmentations et promotions réglementaires			16,820	
		Dépenses imprévues, indemnités et secours, caisse de retraite des ouvriers			20,230	
		Indemnité de résidence			8,200	
		Indemnités familiale et de naissance			17,790	
		Traitements de disponibilité (2 agents)			27,100	
		TOTAL, fr.			1,195,000	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			109,120	
		TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.			1,304,120	
18	»	Observatoire royal : frais de matériel; acquisition d'instruments; impres- sion; frais de l'examen de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (<i>y compris une somme de 1,575,000 franc en charge temporaire</i>)			1,785,000	314,500
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)				
		A REPORTER . fr.			3,780,270	2,080,850

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
258,920	30,000	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	25	 fr.	900,600	
		Deurwachters.	2	9,000 tot 18,000	31,250	
		Laboratoriumjongens	4	9,000 tot 18,000	55,500	
		Bode-opzichter	1	9,000 tot 18,000	9,250	
		Schoonmaakster	1	»	1,700	
		Loontrekkende werklieden . .	7	»	106,560	
		TOTAAL .	40	 fr.	1,104,860	
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			16,820	
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen en hulpelden, pen- sioenkas der werklieden			20,230	
		Verblijfsvergoeding			8,200	
		Gezins- en geboortevergoedingen			17,790	
		Jaarwedden van beschikbaarheid (2 agenten)			27,100	
		TOTAAL. fr.			1,195,000	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			109,120	
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			1,304,120	
		Koninklijke sterrenwacht : kosten van materieel; aankoop van toestellen; drukwerk; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (<i>met inbegrip eener som van 1,575,000 frank als tijdelijke last</i>).				18
1,470,500	»	(Voorloopig, en met afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geld- voorschotten van 50,000 frank gedaan worden aan den rekenplichtige met het beheer van dit artikel belast).				
1,729,120	30,000	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	3,780,270	2,080,850
19	"	Institut royal météorologique : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité			906,210	621,625
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		Directeur	1	60,000 à 75,000	75,000	
		Météorologistes	2	50,000 à 60,000	120,000	
		Météorologistes adjoints.	2	45,500 à 56,000	112,000	
		Assistants	3	24,000 à 43,000	98,000	
		Comptable	1	12,000 à 34,000	31,500	
		Calculateur	1	12,000 à 34,000	18,500	
		Mécanicien	1	12,000 à 34,000	21,500	
		Aides	5	10,000 à 25,000	93,000	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	9,125	
		Garçon de laboratoire	1	9,000 à 18,000	15,500	
		Nettoyeuse	1	4,000	4,000	
		TOTAL.	19	 fr.	598,125	
			=====			
		Indemnité de résidence			11,500	
		Indemnités familiale et de naissance			5,040	
		Dépenses imprévues, indemnités, secours, assurance			8,885	
		Nominations et augmentations réglementaires			36,440	
		Traitements de deux assistants et de deux assistants stagiaires			98,000	
		Traitements de trois aides et de cinq aides stagiaires			81,500	
		TOTAL, fr.			839,490	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			66,720	
		TOTAL GÉNÉRAL			906,210	
					=====	
20	"	Institut royal météorologique : frais de matériel; acquisition d'instruments; frais de l'examen de calculateur; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (<i>y compris une somme de 22,000 francs en charge temporaire</i>)			124,500	49,080
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs, peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)				
		A REPORTER			4,810,980	2,751,555

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de onl.-ding.	Numer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
1,729,420	30,000	OVERDRACHT.				
284,585	»	Koninklijk Weerkundig Instituut : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid.			»	19
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	75,000	
		Weerkundigen	2	50,000 tot 60,000	120,000	
		Adjunct-weerkundigen	2	45,500 tot 56,000	112,000	
		Assistenten	3	24,000 tot 43,000	98,000	
		Rekenplichtige	1	12,000 tot 34,000	31,500	
		Berekenaar	1	12,000 tot 34,000	18,500	
		Werktuigkundige	1	12,000 tot 34,000	21,500	
		Helpers	5	10,000 tot 25,000	93,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	9,125	
		Laboratoriumjongen	1	9,000 tot 18,000	15,500	
		Schoonmaakster	1	4,000	4,000	
		TOTAAL	19	 fr.	598,125	
		Verblijfsvergoeding			11,500	
		Gezins- en geboortevergoedingen			5,040	
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen, hulp gelden, verzekering.			8,885	
		Reglementaire benoemingen en verhoogingen			36,440	
		Wedden van 2 assistenten en van 2 assistenten-proeftijddoeners			98,000	
		Wedden van 3 helpers en van 5 helpers-proeftijddoeners			81,500	
		TOTAAL . . fr.			839,490	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			66,720	
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.			906,210	
75,420	»	Koninklijk Weerkundig Instituut : kosten van materieel; aankoop van toestellen; kosten van het examen van berekenaar; kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (<i>met inbegrip eener som van 22,000 frank als tijdelijke last.</i>) (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)			»	20
2,089,425	30,000	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																																																								
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																																																								
		REPORT. . fr.	4,810,980	2,751,555																																																																																								
21	»	Bibliothèque royale : personnel; salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité, etc..	2,382,500	2,080,510																																																																																								
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservateur en chef</td><td>1 60,000 à 75,000</td><td>65,000</td></tr><tr><td>Conservateurs</td><td>5 50,000 à 60,000</td><td>300,000</td></tr><tr><td>Administrateur-trésorier . . .</td><td>1 50,000 à 60,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Conservateurs adjoints</td><td>6 45,500 à 56,000</td><td>332,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaires</td><td>10 24,000 à 43,000</td><td>387,500</td></tr><tr><td>Stagiaires</td><td>2 24,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Chef de bureau</td><td>1 30,000 à 44,000</td><td>40,750</td></tr><tr><td>Sténo-dactylographes</td><td>5 10,000 à 25,000</td><td>92,200</td></tr><tr><td>Commis</td><td>7 10,000 à 25,000</td><td>139,000</td></tr><tr><td>Mouleur et aide-mouleur . . .</td><td>2 10,000 à 25,000</td><td>28,000</td></tr><tr><td>Monteur d'estampes</td><td>1 10,000 à 25,000</td><td>17,000</td></tr><tr><td>Huissiers</td><td>21 9,000 à 18,000</td><td>283,500</td></tr><tr><td>Messenger</td><td>1 9,000 à 18,000</td><td>11,500</td></tr><tr><td>Personnel salarié et nettoyeuses.</td><td>8 »</td><td>69,070</td></tr><tr><td>TOTAL.</td><td>71 fr.</td><td>1,873,520</td></tr><tr><td></td><td>== =</td><td></td></tr><tr><td></td><td>Par suite de trois mises à la retraite, ce chiffre devient . .</td><td>1,782,270</td></tr><tr><td></td><td>Travaux supplémentaires : séances du soir</td><td>86,480</td></tr><tr><td></td><td>Augmentations et promotions réglementaires</td><td>53,178</td></tr><tr><td></td><td>Personnel en disponibilité : un administrateur-inspecteur et un sténo-dactylo</td><td>73,983</td></tr><tr><td></td><td>Dépenses imprévues, indemnités, secours, assurances, nomi- nations et promotions éventuelles</td><td>177,034</td></tr><tr><td></td><td>Indemnité de résidence</td><td>8,625</td></tr><tr><td></td><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>21,610</td></tr><tr><td></td><td>TOTAL. . fr.</td><td>2,203,180</td></tr><tr><td></td><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td>179,320</td></tr><tr><td></td><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td>2,382,500</td></tr><tr><td></td><td>=====</td><td></td></tr><tr><td></td><td>A REPORTER . fr.</td><td>7,193,480</td></tr><tr><td></td><td></td><td>4,832,065</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur en chef	1 60,000 à 75,000	65,000	Conservateurs	5 50,000 à 60,000	300,000	Administrateur-trésorier . . .	1 50,000 à 60,000	60,000	Conservateurs adjoints	6 45,500 à 56,000	332,000	Bibliothécaires	10 24,000 à 43,000	387,500	Stagiaires	2 24,000	48,000	Chef de bureau	1 30,000 à 44,000	40,750	Sténo-dactylographes	5 10,000 à 25,000	92,200	Commis	7 10,000 à 25,000	139,000	Mouleur et aide-mouleur . . .	2 10,000 à 25,000	28,000	Monteur d'estampes	1 10,000 à 25,000	17,000	Huissiers	21 9,000 à 18,000	283,500	Messenger	1 9,000 à 18,000	11,500	Personnel salarié et nettoyeuses.	8 »	69,070	TOTAL.	71 fr.	1,873,520		== =			Par suite de trois mises à la retraite, ce chiffre devient . .	1,782,270		Travaux supplémentaires : séances du soir	86,480		Augmentations et promotions réglementaires	53,178		Personnel en disponibilité : un administrateur-inspecteur et un sténo-dactylo	73,983		Dépenses imprévues, indemnités, secours, assurances, nomi- nations et promotions éventuelles	177,034		Indemnité de résidence	8,625		Indemnités familiale et de naissance	21,610		TOTAL. . fr.	2,203,180		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .	179,320		TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	2,382,500		=====			A REPORTER . fr.	7,193,480			4,832,065
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																																										
Conservateur en chef	1 60,000 à 75,000	65,000																																																																																										
Conservateurs	5 50,000 à 60,000	300,000																																																																																										
Administrateur-trésorier . . .	1 50,000 à 60,000	60,000																																																																																										
Conservateurs adjoints	6 45,500 à 56,000	332,000																																																																																										
Bibliothécaires	10 24,000 à 43,000	387,500																																																																																										
Stagiaires	2 24,000	48,000																																																																																										
Chef de bureau	1 30,000 à 44,000	40,750																																																																																										
Sténo-dactylographes	5 10,000 à 25,000	92,200																																																																																										
Commis	7 10,000 à 25,000	139,000																																																																																										
Mouleur et aide-mouleur . . .	2 10,000 à 25,000	28,000																																																																																										
Monteur d'estampes	1 10,000 à 25,000	17,000																																																																																										
Huissiers	21 9,000 à 18,000	283,500																																																																																										
Messenger	1 9,000 à 18,000	11,500																																																																																										
Personnel salarié et nettoyeuses.	8 »	69,070																																																																																										
TOTAL.	71 fr.	1,873,520																																																																																										
	== =																																																																																											
	Par suite de trois mises à la retraite, ce chiffre devient . .	1,782,270																																																																																										
	Travaux supplémentaires : séances du soir	86,480																																																																																										
	Augmentations et promotions réglementaires	53,178																																																																																										
	Personnel en disponibilité : un administrateur-inspecteur et un sténo-dactylo	73,983																																																																																										
	Dépenses imprévues, indemnités, secours, assurances, nomi- nations et promotions éventuelles	177,034																																																																																										
	Indemnité de résidence	8,625																																																																																										
	Indemnités familiale et de naissance	21,610																																																																																										
	TOTAL. . fr.	2,203,180																																																																																										
	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .	179,320																																																																																										
	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	2,382,500																																																																																										
	=====																																																																																											
	A REPORTER . fr.	7,193,480																																																																																										
		4,832,065																																																																																										

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,089,425	30,000	OVERDRACHT.				
301,990	»	Koninklijke Bibliotheek : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.			»	21
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Hoofdconservator	1	60,000 tot 75,000	65,000	
		Conservatoren.	5	50,000 tot 60,000	300,000	
		Beheerder-penningmeester . . .	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservatoren	6	45,500 tot 56,000	332,000	
		Bibliothecarissen	10	24,000 tot 43,000	387,500	
		Proeftijddoeners	2	24,000	48,000	
		Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000	40,750	
		Steno-dactylografen	5	10,000 tot 25,000	92,200	
		Klerken	7	10,000 tot 25,000	139,000	
		Mouleerder en hulp-mouleerder .	2	10,000 tot 25,000	28,000	
		Prentenmonteerder	1	10,000 tot 25,000	17,000	
		Deurwachters.	21	9,000 tot 18,000	283,500	
		Bode	1	9,000 tot 18,000	11,500	
		Loontrekkend personeel en schoonmaaksters	8	»	69,070	
		TOTAAL .	71	 fr.	1,873,520	
		Ten gevolge van drie oppensioenstellingen, wordt dit cijfer .			1,782,270	
		Bijkomende werken : avondzittingen			86,480	
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			53,178	
		Beschikbaar gesteld personeel : 1 beheerder-opziener en 1 steno-dactylograaf			73,983	
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen, hulp gelden, ver- zekeringen, eventueele benoemingen en bevorderingen. .			177,034	
		Verblijfsvergoeding			8,625	
		Gezins- en geboortevergoedingen			21,610	
		TOTAAL . . fr.			2,203,180	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			179,320	
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr. .			2,382,500	
2,391,415	30,000	OVER TE DRAGEN.				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																												
2,391,415	30,000	OVERDRACHT.																																																																											
		Koninklijke Bibliotheek : materieel en aankopen; kosten van het examen van candidaat-bibliothecaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt (<i>met inbegrip eener som van 40,000 frank als tijdelijke last</i>).		»	22																																																																								
1,456,190	»	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																																																																											
		Koninklijk Museum van natuurlijke historie : personeel en studiekosten der verzamelingen; jaarwedden van beschikbaarheid, loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden.		»	23																																																																								
275,514	»																																																																												
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>65,000</td></tr><tr><td>Conservatoren.</td><td>2</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>97,500</td></tr><tr><td>Hulp-naturalisten</td><td>3</td><td>24,000 tot 43,000</td><td>84,000</td></tr><tr><td>Hulp-naturalisten-proeftijd- doeners</td><td>2</td><td>24,000 en 26,000</td><td>50,000</td></tr><tr><td>Persoon belast met een opdracht</td><td>1</td><td>»</td><td>37,000</td></tr><tr><td>Beheerder (jaarwedde onder per- soonlijken titel)</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Klerken</td><td>3</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>40,400</td></tr><tr><td>Leider van het laboratorium. .</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Beambte belast met het ma- terieel</td><td>1</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>12,000</td></tr><tr><td>Preparatoren</td><td>6</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>126,100</td></tr><tr><td>Hulp-preparatoren</td><td>14</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>165,000</td></tr><tr><td>Opzichters.</td><td>24</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>323,500</td></tr><tr><td>Leerling-preparatoren</td><td>16</td><td>»</td><td>92,100</td></tr><tr><td>Schoonmakers en schoonmaak- sters.</td><td>4</td><td>»</td><td>29,550</td></tr><tr><td>Stokers.</td><td>3</td><td>»</td><td>36,000</td></tr><tr><td>TOTAAL .</td><td>82</td><td>. . . . fr.</td><td>1,222,150</td></tr><tr><td></td><td>==</td><td></td><td></td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	65,000	Conservatoren.	2	50,000 tot 60,000	97,500	Hulp-naturalisten	3	24,000 tot 43,000	84,000	Hulp-naturalisten-proeftijd- doeners	2	24,000 en 26,000	50,000	Persoon belast met een opdracht	1	»	37,000	Beheerder (jaarwedde onder per- soonlijken titel)	1	12,000 tot 34,000	35,000	Klerken	3	10,000 tot 25,000	40,400	Leider van het laboratorium. .	1	12,000 tot 34,000	29,000	Beambte belast met het ma- terieel	1	10,000 tot 25,000	12,000	Preparatoren	6	10,000 tot 25,000	126,100	Hulp-preparatoren	14	10,000 tot 25,000	165,000	Opzichters.	24	9,000 tot 18,000	323,500	Leerling-preparatoren	16	»	92,100	Schoonmakers en schoonmaak- sters.	4	»	29,550	Stokers.	3	»	36,000	TOTAAL .	82	 fr.	1,222,150		==				
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																																										
Bestuurder	1	60,000 tot 75,000	65,000																																																																										
Conservatoren.	2	50,000 tot 60,000	97,500																																																																										
Hulp-naturalisten	3	24,000 tot 43,000	84,000																																																																										
Hulp-naturalisten-proeftijd- doeners	2	24,000 en 26,000	50,000																																																																										
Persoon belast met een opdracht	1	»	37,000																																																																										
Beheerder (jaarwedde onder per- soonlijken titel)	1	12,000 tot 34,000	35,000																																																																										
Klerken	3	10,000 tot 25,000	40,400																																																																										
Leider van het laboratorium. .	1	12,000 tot 34,000	29,000																																																																										
Beambte belast met het ma- terieel	1	10,000 tot 25,000	12,000																																																																										
Preparatoren	6	10,000 tot 25,000	126,100																																																																										
Hulp-preparatoren	14	10,000 tot 25,000	165,000																																																																										
Opzichters.	24	9,000 tot 18,000	323,500																																																																										
Leerling-preparatoren	16	»	92,100																																																																										
Schoonmakers en schoonmaak- sters.	4	»	29,550																																																																										
Stokers.	3	»	36,000																																																																										
TOTAAL .	82	 fr.	1,222,150																																																																										
	==																																																																												
4,123,119	30,000	OVER TE DRAGEN.		OVER TE DRAGEN, fr.	1,222,150																																																																								

Numéro des articles. Littéra des développements		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																											
		REPORT. . fr. 1,222,150	11,849,270 ³ / ₄	7,756,151																											
		Augmentations et promotions réglementaires 51,820																													
		Missions scientifiques à l'étranger 30,000																													
		Frais d'études des collections; collaborateurs. 100,000																													
		Dépenses imprévues, indemnités et secours, nominations. promotions éventuelles, assurances 117,140																													
		Indemnité de résidence 18,000																													
		Indemnités familiale et de naissance 17,040																													
		Agents en disponibilité (un directeur, deux commis) . . . 31,940																													
		TOTAL. . fr. 1,588,090																													
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 . 114,100																													
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 1,702,190 =====																													
24	»	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisitions; exploration scientifique du pays et de la mer sur les côtes de la Belgique; achat de collections; publication des <i>Annales du Musée</i> ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi (<i>y compris une somme de 925,000 francs en charge temporaire</i>)	1,838,500	1,573,000																											
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes, du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs, peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)																													
25	»	Archives du Royaume : personnel, salaires des gens de service et des agents temporaires; traitements de disponibilité	2,418,680	2,135,426																											
a.	A Bruxelles :	<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Archiviste général 1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>75,000 »</td></tr><tr><td>Conservateurs 5</td><td>50,000 à 60,000</td><td>292,000 »</td></tr><tr><td>Conservateurs adjoints 2</td><td>45,500 à 56,000</td><td>104,000 »</td></tr><tr><td>Archivistes paléographes . . . 9</td><td>24,000 à 43,000</td><td>317,000 »</td></tr><tr><td>Stagiaire 1</td><td>»</td><td>24,000 »</td></tr><tr><td>Commis 1</td><td>10,000 à 25,000</td><td>21,000 »</td></tr><tr><td>Restaurateurs d'archives . . . 2</td><td>10,000 à 25,000</td><td>41,300 »</td></tr><tr><td>A REPORTER 21</td><td>. . . . fr.</td><td>874,300 »</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Archiviste général 1	60,000 à 75,000	75,000 »	Conservateurs 5	50,000 à 60,000	292,000 »	Conservateurs adjoints 2	45,500 à 56,000	104,000 »	Archivistes paléographes . . . 9	24,000 à 43,000	317,000 »	Stagiaire 1	»	24,000 »	Commis 1	10,000 à 25,000	21,000 »	Restaurateurs d'archives . . . 2	10,000 à 25,000	41,300 »	A REPORTER 21	 fr.	874,300 »		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																													
Archiviste général 1	60,000 à 75,000	75,000 »																													
Conservateurs 5	50,000 à 60,000	292,000 »																													
Conservateurs adjoints 2	45,500 à 56,000	104,000 »																													
Archivistes paléographes . . . 9	24,000 à 43,000	317,000 »																													
Stagiaire 1	»	24,000 »																													
Commis 1	10,000 à 25,000	21,000 »																													
Restaurateurs d'archives . . . 2	10,000 à 25,000	41,300 »																													
A REPORTER 21	 fr.	874,300 »																													
		A REPORTER . fr.	16,106,450	11,464,577																											

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																						
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																										
4,123,119	30,000	OVERDRACHT.	1,222,150																																																								
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen	51,820																																																								
		Wetenschappelijke opdrachten in den vreemde	30,000																																																								
		Studiekosten der verzamelingen; medewerkers	100,000																																																								
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen, hulp gelden, even- tuele benoemingen en bevorderingen, verzekeringen . .	117,140																																																								
		Verblijfsvergoeding	18,000																																																								
		Gezins- en geboortevergoedingen	17,040																																																								
		Beschikbaar gesteld personeel (1 bestuurder, 2 klerken) . .	31,940																																																								
		TOTAAL. . fr.	1,588,090																																																								
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	114,100																																																								
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.	1,702,190																																																								
		=====																																																									
265,500	»	Koninklijk Museum van natuurlijke historie : materieel en aankopen; wetenschappelijke verkenning van het land en van de zee langs de Belgische kust; aankoop van verzamelingen; uitgave der <i>Annales du Musée</i> . Kosten van het geneeskundig onderzoek der kandidaten voor een ambt (<i>met inbegrip van eene som van 925,000 frank als tijdelijke last</i>). (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoor- schotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)		»	24																																																						
283,254	»	Rijksarchief : personeel; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid.		»	25																																																						
		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Te Brussel :</th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Algemeen archivaris</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>75,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Conservatoren.</td><td>5</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>292,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Adjunct-conservatoren . . .</td><td>2</td><td>45,500 tot 56,000</td><td>104,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Archivarissen-paleografen . .</td><td>9</td><td>24,000 tot 43,000</td><td>317,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Proeftijddoeners</td><td>1</td><td>»</td><td>24,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Klerk</td><td>1</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>21,000</td></tr> <tr> <td colspan="3">Archiefherstellers.</td><td>2</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>41,300</td></tr> <tr> <td colspan="3">OVER TE DRAGEN.</td><td>21</td><td>. . . . fr.</td><td>874,300</td></tr> </tbody> </table>		Te Brussel :			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Algemeen archivaris			1	60,000 tot 75,000	75,000	Conservatoren.			5	50,000 tot 60,000	292,000	Adjunct-conservatoren . . .			2	45,500 tot 56,000	104,000	Archivarissen-paleografen . .			9	24,000 tot 43,000	317,000	Proeftijddoeners			1	»	24,000	Klerk			1	10,000 tot 25,000	21,000	Archiefherstellers.			2	10,000 tot 25,000	41,300	OVER TE DRAGEN.			21	 fr.	874,300	a.	
Te Brussel :			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																						
Algemeen archivaris			1	60,000 tot 75,000	75,000																																																						
Conservatoren.			5	50,000 tot 60,000	292,000																																																						
Adjunct-conservatoren . . .			2	45,500 tot 56,000	104,000																																																						
Archivarissen-paleografen . .			9	24,000 tot 43,000	317,000																																																						
Proeftijddoeners			1	»	24,000																																																						
Klerk			1	10,000 tot 25,000	21,000																																																						
Archiefherstellers.			2	10,000 tot 25,000	41,300																																																						
OVER TE DRAGEN.			21	 fr.	874,300																																																						
4,671,873	30,000	OVER TE DRAGEN.																																																									

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.			16,106,450 »	11,464,577 »
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. . .	21	 fr.	874,300 »	
		Huissiers	5	9,000 à 18,000	76,500 »	
		Nettoyeur.	1	9,000 à 18,000	14,500 »	
		Ouvriers relieurs	2	»	28,080 »	
		TOTAL.	29	 fr.	993,380 »	
		Par suite d'une mise en disponibilité, cette somme devient .			983,365 »	
		Personnel en disponibilité (1 archiviste, 1 commis, 2 huis-			42,922 50	
		siers)			13,587 »	
		Augmentation et promotions réglementaires			2,625 »	
		Indemnité de résidence			19,440 »	
		Indemnités familiale et de naissance			55,530 50	
		Dépenses imprévues, secours, nominations et promotions éventuelles				
		TOTAL, fr.			1,117,470 »	
b.	Dans les provinces :		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
	Anvers.					
	Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000		
	Archiviste paléographe	1	24,000 à 43,000	40,500		
	Huissier	1	9,000 à 18,000	12,500		
	Concierge	1	»	2,000		
	Arlon.					
	Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000		
	Huissier	1	9,000 à 18,000	13,500		
	Bruges.					
	Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000		
	Archivistes paléographes	2	24,000 à 43,000	78,500		
	Huissier	1	9,000 à 18,000	10,000		
	A REPORTER . .	10	 fr.	337,000		
				A REPORTER . fr.	16,106,450 »	11,464,577 »

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,671,873 »	30,000 »	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	21	 fr.	874,300 »	
		Deurwachters.	5	9,000 tot 18,000	76,500 »	
		Schoonmaker	1	9,000 tot 18,000	14,500 »	
		Werklieden-boekbinders. . .	2	»	28,080 »	
		TOTAAL .	29	 fr.	993,380 »	
		Ten gevolge van een beschikbaarstelling wordt deze som . .			983,365 »	
		Beschikbaar gesteld personeel (1 archivaris, 1 klerk, 2 deurwachters)			42,922 50	
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			13,587 »	
		Verblijfsvergoeding			2,625 »	
		Gezins- en geboortevergoedingen			19,440 »	
		Onvoorziene uitgaven, hulpelden, eventuele benoemingen en bevorderingen			55,530 50	
		TOTAAL. fr.			1,117,470 »	
		In de provinciën :				
		Antwerpen :	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Archivaris paleograaf . . .	1	24,000 tot 43,000	40,500	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	12,500	
		Huisbewaarder	1	»	2,000	
		Aarlen.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	13,500	
		Brugge.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Archivaris paleograaf . . .	2	24,000 tot 43,000	78,500	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	10,000	
		OVER TE DRAGEN.	10	 fr.	337,000	
4,671,873 »	30,000 »	OVER TE DRAGEN.				

b.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	16,106,450 »	11,464,577 »
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. . .	10	 fr.	337,000	
		<i>Gand.</i>				
		Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	
		Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	48,000	
		Archiviste paléographe	1	24,000 à 43,000	35,500	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	10,110	
		<i>Hasselt.</i>				
		Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	
		Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	48,000	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	10,118	
		<i>Liège.</i>				
		Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	
		Conservateurs-adjoints	2	45,500 à 56,000	96,000	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	13,500	
		Concierge	1	»	4,400	
		<i>Mons.</i>				
		Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	
		Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	48,000	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	15,500	
		<i>Namur.</i>				
		Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	
		Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	56,000	
		Huissier	1	9,000 à 18,000	12,500	
		TOTAL	28	 fr.	1,034,628	
		Augmentations et promotions réglementaires			35,250	
		Indemnités familiale et de naissance			21,120	
		Dépenses imprévues, indemnités et secours			4,296	
		Personnel en disponibilité (1 huissier)			5,956	
		TOTAL fr.			1,101,250	
		TOTAL (litt. a et b) . . . fr.			2,318,720	
c.		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . .			199,960	
		TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.			2,418,680	
		A REPORTER . fr.			16,106,450 »	11,464,577 »

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleeding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.					
4,671,873 »	30,000 »	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	10	 fr.	337,000	
		Gent.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservator.	1	45,500 tot 56 000	48,000	
		Archivaris-paleograaf	1	24,000 tot 43,000	35,500	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	10,110	
		Hasselt.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservator.	1	45,500 tot 56,000	48,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	10,118	
		Luik.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservators	2	45,500 tot 56,000	96,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	13,500	
		Huisbewaarder	1	»	4,400	
		Bergen.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservator.	1	45,500 tot 56,000	48,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	15,500	
		Namen.				
		Conservator	1	50,000 tot 60,000	60,000	
		Adjunct-conservator.	1	45,500 tot 56,000	56,000	
		Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	12,500	
		TOTAAL	28	 fr.	1,034,628	
			=====			
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			35,250	
		Gezins- en geboortevergoedingen			21,120	
		Onvoorzien uitgaven, vergoedingen en hulpgeld en			4,296	
		Beschikbaar gesteld personeel (1 deurwachter)			5,956	
		TOTAAL		fr.	1,101,250	
		TOTAAL (litt. a en b)		fr.	2,218,720	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			199,960	c.
		ALGEMEEN TOTAAL		fr.	2,418,680	
					=====	
4,671,873 »	30,000 »	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Littéra des développements		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.												
		REPORT. . fr.	16,106,450	11,464,577												
26	a.	Archives du Royaume : matériel; atelier de reliure pour la restauration des documents; collection sigillographique; inspection des archives de l'Etat dans les provinces; frais des examens de candidat archiviste; frais de l'examen médical des candidats à un emploi . fr.														
	b.	Frais de publication des <i>Inventaires des archives</i> ; frais de recouvrement de documents, provenant des archives, tombés dans des mains privées; frais d'acquisition ou de copie de documents concernant l'histoire nationale; dépenses de matériel des dépôts d'archives dans les provinces, classement et publication des inventaires des archives appartenant aux provinces, aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses relatives aux archives (<i>y compris une somme de 1,075,000 francs en charge temporaire</i>)	1,158,800													
	c.	Cours d'archivéonomie	6,000													
	d.	Recouvrement d'archives restées au pouvoir de gouvernements étrangers; frais de classement, de copie, de transport, etc.	3,000													
	e.	Inspection des archives communales	1,200													
		1,320,620	1,320,620	1,180,620												
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)														
27	"	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : personnel, frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la Commission.	56,200	50,140												
		<table><tr><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>1</td><td>24,000 à 43,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>1</td><td>10,000 à 25,000</td><td>20,200</td></tr><tr><td>2</td><td>. fr.</td><td>45,200</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	1	24,000 à 43,000	25,000	1	10,000 à 25,000	20,200	2	 fr.	45,200		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.														
1	24,000 à 43,000	25,000														
1	10,000 à 25,000	20,200														
2	 fr.	45,200														
		Archiviste paléographe														
		Attaché														
		TOTAL														
		Augmentations réglementaires	3,120													
		Personnel salarié et indemnités	5,180													
		TOTAL fr.	53,500													
		Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929	2,700													
		TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.	56,200													
28	"	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location d'un immeuble; achat et transport de documents; gardiennat (<i>y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire</i>)	41,000	41,000												
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	17,524,270	12,736,337												
			AUGMENTATION . . fr.													

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
4,671,873	30,000	OVERDRACHT.			
		Rijksarchief : materieel; boekbinderswerkhuis voor het herstellen van oorkonden; zegelverzameling; toezicht over het Staatsarchief in de provinciën; kosten van de examens van candidaat-archivaris; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt fr. 151,620		a.	26
		Drukkosten van de <i>Inventarissen der archieven</i> , kosten voor inzameling van oorkonden, voortkomende van archieven in handen gevallen van particulieren; kosten van aankoop of afschrijven van oorkonden betreffende de vaderland-sche geschiedenis; uitgaven voor materieel van de Rijksarchieven in de provinciën; classeering en drukken van inventarissen der archieven toebehoorende aan de provinciën, gemeenten en openbare inrichtingen; verschillende uitgaven de archieven betreffende (<i>met inbegrip van een som van 1,075,000 frank als tijdelijke last</i>)		b.	
			1,158,800		
		Cursussen in de archief-wetenschap	6,000	c.	
		Inzameling van in het bezit van vreemde regeeringen gebleven archieven; kosten van classeering, afschrijven, vervoer, enz.	3,000	d.	
		Toezicht over de gemeentelijke archieven.	1,200	e.	
140,000	»		1,320,620		
		(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)			
6,060	»	Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting : personeel, reis- en vacatiekosten aan de leden der Commissie.		»	27

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
CHAPITRE IV.				
DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT ET DES SCIENCES.				
29		(Conseil supérieur de l'Instruction publique :		
	a.	Jetons de présence; frais de route et de séjour des membres du Conseil fr. 825		
	b.	Copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service de la direction générale de l'enseignement et des sciences 4,175	5,000	2,000
		5,000		
30	»	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux et des Fonds d'arron- dissement des Mieux doués »	2,238,000	2,238,000
31	»	Conseil d'appel des Mieux doués. Frais de vacation et frais de séjour des membres du Conseil. Frais divers.	6,000	4,000
32	»	Subsides de l'État à la Ligue des familles nombreuses pour son « Fonds des Etudes »	1,500,000	1,500,000
33	»	Subside à la Commission de propagande coloniale scolaire pour l'orga- nisation du concours de 1930	1,000	1,000
TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.			3,750,000	3,745,000
			AUGMENTATION. . fr.	
CHAPITRE V.				
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.				
34	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur; frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil. Bibliothèque: acquisition d'ouvrages. Frais divers . .	7,000	6,000
A REPORTER. fr.			7,000	6,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		ALGEMEEN BESTUUR VAN HET ONDERWIJS EN DE WETENSCHAPPEN.		
		Hooge Raad van het Openbaar onderwijs :		29
		Zitpenningen; reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad fr. 825	a.	
3,000	»	Afschriften en ander door dien raad bevolen werk; aankoop van werken, abonnementen en allerlei uitgaven voor den dienst van het algemeen bestuur van het onderwijs en en de wetenschappen 4,175	b.	
		5,000		
»	»	Staatstoelagen ten bate van de « Gemeentelijke Fondsen en van de Arrondissementsfondsen der Meestbegaafden ».	»	30
2,000	»	Raad van beroep der Meestbegaafden. Vacatie- en verblijfkosten van de leden van den Raad. Verschillende kosten.	»	31
»	»	Staatstoelagen ten bate* van den Bond der groote gezinnen voor zijn « Studiefonds »	»	32
»	»	Toelage ten bate van de Commissie voor koloniale schoolpropaganda voor het inrichten van den wedstrijd in 1930.	»	33
5,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
5,000		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HOOGER ONDERWIJS.		
1,000	»	Verbeteringsraad voor het hooger onderwijs ; reis- en verblijfkosten der leden van den Raad; afschriften en ander door dien raad bevolen werk. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheidene kosten.	»	34
1,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																																					
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																																					
		REPORT . . fr.	7,000	6,000																																																																					
35		Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux Universités de l'État; traitements de disponibilité; indemnité tenant lieu de pension à certains agents de l'Université de Gand licenciés après avoir dépassé la limite d'âge; indemnités familiale et de naissance; indemnités aux membres du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire. Rémunération de services rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire.	29,024,684	24,113,606																																																																					
		(Les fonctions de chargé de cours dans les Universités de l'État ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire; l'indemnité due aux intéressés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement afférent aux fonctions judiciaires.)																																																																							
	a.	<table><tr><td>Université de Gand.</td><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>Personnel définitif (situation en mai 1929):</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Administrateur-inspecteur . . .</td><td>1</td><td>80,000 à 95,000</td><td>95,000</td></tr><tr><td>Professeur, directeur des études.</td><td>1</td><td>66,000 à 81,000</td><td>81,000</td></tr><tr><td>Professeurs, inspecteurs des des études</td><td>2</td><td>66,500 à 81,500</td><td>163,000</td></tr><tr><td>Professeurs ordinaires et assi- milés.</td><td>69</td><td>60,000 à 75,000</td><td>4,851,300</td></tr><tr><td>Professeurs extraordinaires . .</td><td>14</td><td>50,000 à 60,000</td><td>705,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaire en chef assimilé aux professeurs et chargé de cours.</td><td>1</td><td>60,000 à 78,000</td><td>78,000</td></tr><tr><td>Chargés de cours</td><td>70</td><td>6,000 à 56,000</td><td>2,033,070</td></tr><tr><td>Répétiteurs</td><td>14</td><td>26,000 à 56,000</td><td>446,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaires : 3; chefs de travaux : 11, diplômés. . .</td><td>14</td><td>24,000 à 56,000</td><td>469,250</td></tr><tr><td>Chefs de travaux : 3, conserva- teur : 1, non diplômés. — Jar- dinier en chef : 1</td><td>5</td><td>15,000 à 32,000</td><td>132,500</td></tr><tr><td>Assistants</td><td>31</td><td>15,000 à 25,000</td><td>563,500</td></tr><tr><td>Élèves-assistants</td><td>16</td><td>3,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Externes de clinique</td><td>20</td><td>3,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>A REPORTER . . .</td><td>258</td><td>. . . . fr.</td><td>9,725,620</td></tr><tr><td></td><td></td><td>A REPORTER . fr.</td><td>29,031,684</td><td>24,119,606</td></tr></table>	Université de Gand.	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Personnel définitif (situation en mai 1929):				Administrateur-inspecteur . . .	1	80,000 à 95,000	95,000	Professeur, directeur des études.	1	66,000 à 81,000	81,000	Professeurs, inspecteurs des des études	2	66,500 à 81,500	163,000	Professeurs ordinaires et assi- milés.	69	60,000 à 75,000	4,851,300	Professeurs extraordinaires . .	14	50,000 à 60,000	705,000	Bibliothécaire en chef assimilé aux professeurs et chargé de cours.	1	60,000 à 78,000	78,000	Chargés de cours	70	6,000 à 56,000	2,033,070	Répétiteurs	14	26,000 à 56,000	446,000	Bibliothécaires : 3; chefs de travaux : 11, diplômés. . .	14	24,000 à 56,000	469,250	Chefs de travaux : 3, conserva- teur : 1, non diplômés. — Jar- dinier en chef : 1	5	15,000 à 32,000	132,500	Assistants	31	15,000 à 25,000	563,500	Élèves-assistants	16	3,000	48,000	Externes de clinique	20	3,000	60,000	A REPORTER . . .	258	 fr.	9,725,620			A REPORTER . fr.	29,031,684	24,119,606		
Université de Gand.	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																						
Personnel définitif (situation en mai 1929):																																																																									
Administrateur-inspecteur . . .	1	80,000 à 95,000	95,000																																																																						
Professeur, directeur des études.	1	66,000 à 81,000	81,000																																																																						
Professeurs, inspecteurs des des études	2	66,500 à 81,500	163,000																																																																						
Professeurs ordinaires et assi- milés.	69	60,000 à 75,000	4,851,300																																																																						
Professeurs extraordinaires . .	14	50,000 à 60,000	705,000																																																																						
Bibliothécaire en chef assimilé aux professeurs et chargé de cours.	1	60,000 à 78,000	78,000																																																																						
Chargés de cours	70	6,000 à 56,000	2,033,070																																																																						
Répétiteurs	14	26,000 à 56,000	446,000																																																																						
Bibliothécaires : 3; chefs de travaux : 11, diplômés. . .	14	24,000 à 56,000	469,250																																																																						
Chefs de travaux : 3, conserva- teur : 1, non diplômés. — Jar- dinier en chef : 1	5	15,000 à 32,000	132,500																																																																						
Assistants	31	15,000 à 25,000	563,500																																																																						
Élèves-assistants	16	3,000	48,000																																																																						
Externes de clinique	20	3,000	60,000																																																																						
A REPORTER . . .	258	 fr.	9,725,620																																																																						
		A REPORTER . fr.	29,031,684	24,119,606																																																																					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																						
1,000	»	OVERDRACHT.			35																																																																		
4,911,078	»	Jaarwedden van het onderwyzend personeel en het bestuurspersoneel der twee Rijksuniversiteiten; jaarwedden van beschikbaarheid; vergoeding, het pensioen vervangende, aan zekere agenten der Universiteit te Gent, ontslagen na de ouderdomsgrens te hebben overschreden; gezins- en geboortevergoedingen; vergoedingen aan de leden van het onderwyzend personeel, belast met een dienst buiten de universiteit. Vergoeding der diensten bewezen door personen die niet tot het personeel der universiteiten behooren. (Het ambt van docent aan de Staatsuniversiteiten is niet onverenigbaar met de functiën der rechterlijke orde; de vergoeding die aan betrokkenen toekomt uit hoofde van hun ambt aan de universiteit wordt, bij voorkomend geval, gecumuleerd met de wedde die zij genieten voor hun rechterlijke functiën.) <table><tr><th colspan="2">Universiteit te Gent.</th><th>Getal beambten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td colspan="2">Vast personeel (toestand Mei 1929).</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Beheerder-opziener</td><td>1</td><td>80,000 tot 95,000</td><td>95,000</td></tr><tr><td>Professor, bestuurder der studiën.</td><td>1</td><td>66,000 tot 81,000</td><td>81,000</td></tr><tr><td>Professoren, studieopzieners. .</td><td>2</td><td>66,500 tot 81,500</td><td>163,000</td></tr><tr><td>Gewone hoogleeraren en gelijkgestelden</td><td>69</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>4,851,300</td></tr><tr><td>Buitengewone hoogleeraren . .</td><td>14</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>705,000</td></tr><tr><td>Hoofdbibliothecaris gelijkgesteld met de professoren en docent</td><td>1</td><td>60,000 tot 78,000</td><td>78,000</td></tr><tr><td>Docenten</td><td>70</td><td>6,000 tot 56,000</td><td>2,033,070</td></tr><tr><td>Repetitoren</td><td>14</td><td>26,000 tot 56,000</td><td>446,000</td></tr><tr><td>Bibliothecarissen : 3; gediplomeerde leiders van werkzaamheden : 11.</td><td>14</td><td>24,000 tot 56,000</td><td>469,250</td></tr><tr><td>Ongediplomeerde leiders van werkzaamheden : 3 en conservator : 1. — Hoofdtuinier : 1 .</td><td>5</td><td>15,000 tot 32,000</td><td>132,500</td></tr><tr><td>Assistenten</td><td>31</td><td>15,000 tot 25,000</td><td>563,500</td></tr><tr><td>Leerling-assistenten</td><td>16</td><td>3,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Kliniekexternen</td><td>20</td><td>3,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td colspan="2">OVER TE DRAGEN.</td><td>258</td><td>. . . . fr.</td><td>9,725,620</td></tr></table> OVER TE DRAGEN.		Universiteit te Gent.		Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Vast personeel (toestand Mei 1929).					Beheerder-opziener	1	80,000 tot 95,000	95,000	Professor, bestuurder der studiën.	1	66,000 tot 81,000	81,000	Professoren, studieopzieners. .	2	66,500 tot 81,500	163,000	Gewone hoogleeraren en gelijkgestelden	69	60,000 tot 75,000	4,851,300	Buitengewone hoogleeraren . .	14	50,000 tot 60,000	705,000	Hoofdbibliothecaris gelijkgesteld met de professoren en docent	1	60,000 tot 78,000	78,000	Docenten	70	6,000 tot 56,000	2,033,070	Repetitoren	14	26,000 tot 56,000	446,000	Bibliothecarissen : 3; gediplomeerde leiders van werkzaamheden : 11.	14	24,000 tot 56,000	469,250	Ongediplomeerde leiders van werkzaamheden : 3 en conservator : 1. — Hoofdtuinier : 1 .	5	15,000 tot 32,000	132,500	Assistenten	31	15,000 tot 25,000	563,500	Leerling-assistenten	16	3,000	48,000	Kliniekexternen	20	3,000	60,000	OVER TE DRAGEN.		258	 fr.	9,725,620	a.
Universiteit te Gent.		Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																																			
Vast personeel (toestand Mei 1929).																																																																							
Beheerder-opziener	1	80,000 tot 95,000	95,000																																																																				
Professor, bestuurder der studiën.	1	66,000 tot 81,000	81,000																																																																				
Professoren, studieopzieners. .	2	66,500 tot 81,500	163,000																																																																				
Gewone hoogleeraren en gelijkgestelden	69	60,000 tot 75,000	4,851,300																																																																				
Buitengewone hoogleeraren . .	14	50,000 tot 60,000	705,000																																																																				
Hoofdbibliothecaris gelijkgesteld met de professoren en docent	1	60,000 tot 78,000	78,000																																																																				
Docenten	70	6,000 tot 56,000	2,033,070																																																																				
Repetitoren	14	26,000 tot 56,000	446,000																																																																				
Bibliothecarissen : 3; gediplomeerde leiders van werkzaamheden : 11.	14	24,000 tot 56,000	469,250																																																																				
Ongediplomeerde leiders van werkzaamheden : 3 en conservator : 1. — Hoofdtuinier : 1 .	5	15,000 tot 32,000	132,500																																																																				
Assistenten	31	15,000 tot 25,000	563,500																																																																				
Leerling-assistenten	16	3,000	48,000																																																																				
Kliniekexternen	20	3,000	60,000																																																																				
OVER TE DRAGEN.		258	 fr.	9,725,620																																																																			
4,912,078	»																																																																						

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	29,031,684	24,119,606
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. .	258	 fr.	9,725,620	
		Secrétaire du recteur	1	25,000 à 44,000	25,000	
		Secrétaire de l'administrateur- inspecteur, comptable général.	1	31,000 à 50,000	46,500	
		Conservateur général. . . .	1	24,000 à 50,000	35,500	
		Rédacteurs ou assimilés . . .	12	12,000 à 28,000	274,000	
		Commis	6	10,000 à 25,000	90,300	
		Appariteurs	2	12,000 à 26,000	39,500	
		Préparateurs	46	10,000 à 20,000	674,100	
		Gardes-consignes	8	9,000 à 18,000	120,000	
		Garçons de service	39	9,000 à 18,000	418,070	
		Professeur en disponibilité . .	1	»	18,750	
		TOTAL.	375	 fr.	11,467,340	
		Augmentation résultant, pour 1930, des mutations inter- venues ou à intervenir, pendant l'année 1929			109,185	
		Augmentation résultant, pour 1930, des mutations à intervenir pendant l'année 1930			66,310	
		Augmentation résultant, pour 1930, de la nomination d'agrégés, en vertu de la loi du 21 décembre 1928 . . .			300,000	
					11,942,835	
b.		Personnel temporaire et salarié (62 agents environ) . . .			258,450	
c.		Indemnités familiale et de naissance			311,520	
d.		Heures supplémentaires payées aux professeurs et chargés de cours (application des lois du 24 août 1920 et 31 juillet 1923)			500,000	
e.		Indemnité tenant lieu de pension à 4 agents salariés, licenciés parce qu'ils ont dépassé l'âge, sans bénéfice d'une pension de retraite			41,000	
f.		Travaux extraordinaires.			40,000	
g.		Marge nécessaire			50,000	
		TOTAL. . fr.			13,143,805	
		A REPORTER. . fr.			29,031,684	24,119,606

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,912,078	»	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT. . . .	258	 fr. .	9,725,620	
		Secretaris van den rector. . . .	1	25,000 tot 44,000	25,000	
		Secretaris van den beheerder- opziener, algemeen reken- plichtige.	1	31,000 tot 50,000	46,500	
		Algemeen conservator	1	24,000 tot 50,000	35,500	
		Opstellers en gelijkgestelden. .	12	12,000 tot 28,000	274,000	
		Klerken	6	10,000 tot 25,000	90,300	
		Pedels	2	12,000 tot 26,000	39,500	
		Preparatoren	46	10,000 tot 20,000	674,100	
		Consignebewaarders	8	9,000 tot 18,000	120,000	
		Dienstjongens.	39	9,000 tot 18,000	418,070	
		Beschikbaar gesteld professor .	1	»	18,750	
		TOTAAL .	375	 fr.	11,467,340	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de mutaties gedaan of te doen gedurende het jaar 1929			109,185	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de mutaties te doen gedurende het jaar 1930			66,310	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de benoe- mingen van geaggregeerden, ingevolge de wet van 21 December 1928			300,000	
					11,942,835	
		Tijdelijk en loontrekkend personeel.			258,450	b.
		Gezins- en geboortevergoedingen			311,520	c.
		Boventallige lesuren te vergoeden aan de professoren en docenten, bij toepassing der wetten van 24 Augustus 1920 en 31 Juli 1923			500,000	d.
		Vergoeding, dienende tot pensioen, aan 4 loontrekkende bedienden die de leeftijdsgrens overschreden hebben en ontslagen werden zonder genot van een rustpensioen . .			41,000	e.
		Buitengewone werken			40,000	f.
		Noodige marge			50,000	g.
		TOTAAL. . fr.			13,143,805	
4,912,078	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.			29,031,684	24,119,606
a.	<i>Université de Liège.</i>					
	Personnel définitif (situation en mai 1929) :					
	Administrateur-inspecteur . . .	1	80,000 à 95,000	95,000		
	Professeurs ordinaires et assimilés	64	60,000 à 75,000	4,440,000		
	Professeurs extraordinaires . . .	15	50,000 à 66,000	768,740		
	Bibliothécaire en chef et chargé de cours	1	54,000 à 72,000	67,000		
	Chargés de cours	51	6,000 à 56,000	1,515,480		
	Répétiteurs	6	13,000 à 56,000	231,250		
	Bibliothécaires : 3, chefs de tra- vaux : 12 et conservateurs : 4, diplômés	19	24,000 à 56,000	633,500		
	Bibliothécaires adjoints : 2, chef de travaux : 1 et conserva- teurs : 4, non diplômés. . . .	7	15,000 à 32,000	194,500		
	Chef de bureau à l'Ecole de commerce	1	15,000 à 32,000	21,750		
	Asistants.	54	15,000 à 25,000	1,051,000		
	Elèves-assistants	11	3,000	33,000		
	Internes de clinique	16	3,000	48,000		
	Secrétaire de l'administrateur- inspecteur	1	25,000 à 44,000	31,000		
	Secrétaire du Recteur	1	25,000 à 44,000	35,000		
	Conservateur général	1	24,000 à 56,000	33,000		
	Rédacteurs	7	12,000 à 26,000	123,000		
	Commis	2	10,000 à 25,000	23,800		
	Appariteurs	4	12,000 à 26,000	71,500		
	Préparateurs	60	10,000 à 20,000	908,520		
A REPORTER . . .		322	 fr.	10,325,040		
A REPORTER . fr.					29,031,684	24,119,606

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,912,078	»	OVERDRACHT.				
		<i>Universiteit te Luik.</i>				
		Vast personeel (Toestand Mei 1929) :	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Be-lrag der uitgave.	a.
		Beheerder-opziener	1	80,000 tot 95,000	95,000	
		Gewone hoogleeraren en gelijk- gestelden	64	60,000 tot 75,000	4,440,000	
		Buitengewone hoogleeraren . .	15	50,000 tot 66,000	768,740	
		Hoofdbibliothecaris en docent .	1	54,000 tot 72,000	67,000	
		Docenten	51	6,000 tot 56,000	1,515,480	
		Repetitoren	6	13,000 tot 56,000	231,250	
		Gediplomeerde bibliothecarissen : 3, leiders van werkzaamhe- den : 12 en conservatoren : 4.	19	24,000 tot 56,000	633,500	
		Niet-gediplomeerde adjunct-bi- bliothecarissen : 2, leider van werkzaamheden : 1 en conser- vatoren : 4	7	15,000 tot 32,000	194,500	
		Bureelhoofd bij de Handels- school	1	15,000 tot 32,000	21,750	
		Assistenten	54	15,000 tot 25,000	1,051,000	
		Leerling-assistenten	11	3,000	33,000	
		Kliniekinternen	16	3,000	48,000	
		Secretaris van den beheerder- opziener	1	25,000 tot 44,000	31,000	
		Secretaris van den rector . .	1	25,000 tot 44,000	35,000	
		Algemeen conservator . . .	1	24,000 tot 56,000	33,000	
		Opstellers	7	12,000 tot 26,000	123,000	
		Klerken	2	10,000 tot 25,000	23,800	
		Pedels	4	12,000 tot 26,000	71,500	
		Preparatoren	60	10,000 tot 20,000	908,520	
		OVER TE DRAGEN. .	322	 fr.	10,325,040	
4,912,078	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	29,031,684	24,119,606
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. .	322	 fr.	10,325,040	
		Concierges-gardes consignes. .	9	9,000 à 18,000	128,000	
		Garçons de service	51	9,000 à 18,000	607,410	
		Huissiers	2	9,000 à 18,000	24,000	
		Agents en disponibilité . . .	4	»	20,369	
		TOTAL . .	388	 fr.	11,104,819	
			===			
		Augmentation résultant, pour 1930, des mutations inter- venues ou à intervenir pendant l'année 1929 . . .			139,000	
		Augmentation résultant, pour 1930, des mutations et nomi- nations à intervenir pendant l'année 1930			241,000	
		Augmentation résultant, pour 1930, des nominations d'agrè- gés prévus par la loi du 21 décembre 1928			300,000	
				Fr.	11,784,819	
b.		Personnel temporaire (y compris la dépense résultant de l'achat de timbres de retraite) (60 agents en moyenne) .			510,000	
c.		Indemnités familiale et de naissance			297,360	
d.		Heures supplémentaires payées aux professeurs et chargés de cours en exécution des lois des 24 août 1920 et 31 juil- let 1923.			300,000	
e.		Travaux extraordinaires et répétitions			80,000	
f.		Marge nécessaire			50,000	
		TOTAL . . fr.			13,022,179	
		TOTAL de l'article . . fr.			26,165,984	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			2,858,700	
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			29,024,684	
					=====	
36	»	Subside à l'Université libre de Bruxelles			5,000,000	5,000,000
37	»	Subside à l'Université catholique de Louvain			5,000,000	5,000,000
					-----	-----
		A REPORTER . fr.			39,031,684	34,119,606

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,912,078	»	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	322	 fr.	10.325,040	
		Huis- en consignebewaarders	9	9,000 tot 18,000	128,000	
		Dienstjongens	51	9,000 tot 18,000	607,410	
		Deurwachters.	2	9,000 tot 18,000	24,000	
		Beschikbaar gestelde bedienden.	4	»	20,369	
		TOTAAL	388	 fr.	11,104,819	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de mutaties gedaan of te doen gedurende het jaar 1929			139,000	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de mutaties en benoemingen te doen gedurende het jaar 1930.			241,000	
		Vermeerdering voortspruitende, voor 1930, uit de benoe- mingen van geaggregeerden voorzien bij de wet van 21 Decem- ber 1928			300,000	
				Fr.	11,784,819	
		Tijdelijk personeel (<i>met inbegrip der uitgave voor den aan- koop van pensioensegels</i>) (gemiddeld 60 bedienden).			510,000	b.
		c) Gezins- en geboortevergoedingen			297,360	c.
		d) Boventallige lesuren te vergoeden aan de professoren en docenten ter uitvoering der wetten van 24 Augustus 1920 en 31 Juli 1923			300,000	d.
		Buitengewone werken en herhalingen			80,000	e.
		Noodige marge			50,000	f.
		TOTAAL . . . fr.			13,022,179	
		TOTAAL van het artikel . . fr.			26,165,984	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929			2,858,700	
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.			29,024,684	
»	»	Toelage aan de vrije Universiteit, te Brussel.				» 36
»	»	Toelage aan de katholieke Universiteit, te Leuven				» 37
4,912,078	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	39,031,684	34,119,606
38	»	Matériel des Universités de l'Etat et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants (<i>y compris une somme de 1,785,000 francs en charge temporaire</i>)	7,596,000	6,340,000
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article.)		
39	a.	Bourses universitaires; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses; frais de concours pour la collation des bourses fr. 940,000		
	b.	Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires 60,000		
		1,000,000	1,000,000	998,000
		(Par modification à la loi du 30 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplômes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs.)		
40	»	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys.	550,000	550,000
41	»	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel; salaire des huissiers	10,000	10,000
42	»	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury	100,000	100,000
43	»	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel; salaire de l'huissier et frais divers	5,000	5,000
44	»	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la Commission	12,000	12,000
45	»	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités. (Par modification à la loi du 30 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 fr.)	110,000	100,000
		A REPORTER . fr.	48,414,684	42,234,606

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,912,078	»	OVERDRACHT.		
		Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhoorigheden, de cliniëkdienst inbegrepen; toelagen ter aanmoediging in de universi- teiten der beweging voor lichamelijke opvoeding der studenten (<i>met inbegrip van eene som van 1,785,000 frank als tijdelijke last</i>).	»	38
1,256,000	»	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoor- schotten van 100,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen belast met het beheer van dit artikel.)		
		Universitaire beurzen; reisbeurzen of gebeurlijke toelagen ten voordeele van de bekroonden die geen dier beurzen konden krijgen; kosten van den wedstrijd ter begeving dier beurzen fr. 940,000	a.	39
		Reisbeurzen voor houders van wetenschappelijke universi- taire diploma's. 60,000	b.	
2,000	»	1,000,000		
		(Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt het bedrag van de studiebeurzen bepaald op 2,500 frank, dit van de reisbeurzen, voor de dragers van wettelijke diploma's op 28,000 frank (twee jaar) en dit van de beurzen, voorbehouden aan de dragers van wetenschappelijke diploma's op 14,000 frank.)		
»	»	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : reiskosten en vacatievergoedingen aan de leden der commissies.	«	40
»	»	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : materieel; loon der deurwachters.	»	41
»	»	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire examens : reiskosten en vacatievergoe- dingen van de leden der commissie.	»	42
»	»	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 : materieel; loon van den deurwachter en verschillende kosten.	»	43
»	»	Commissie tot bekrachtiging der academische diploma's : reis- en verblijf- kosten en zitpenningen der leden. Materieel der commissie.	»	44
»	»	Kosten van den universiteitswedstrijd : drukken van de bekroonde ver- handelingen en andere schriften de universiteiten aanbelangende. (Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt voor den universi- teitswedstrijd, de waarde der gouden medalie gebracht op 700 frank, en de prijs in speciën of boeken op 2,500 frank.)	»	45
10,000	»			
6,180,078	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	48,414,684	42,234,606
46		Accords intellectuels avec des pays étrangers :		
	a.	Commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des mem- bres belges de ces commissions; dépenses et frais divers. fr. 16,850		
	b.	Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange 100,000		
		116,850	116,850	116,850
47	»	Frais de publication du XXV ^e rapport triennal sur la situation de l'ensei- gnement supérieur donné aux frais de l'Etat (années 1922, 1923 et 1924)	15,000	10,000
		TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	48,546,534	42,361,456
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE VI.		
		ENSEIGNEMENT MOYEN.		
48	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen : frais de route, de séjour et de vacation des membres du Conseil. Indemnités aux membres appelés à prendre part à ses travaux. Copies et autres travaux intéres- sant ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers. .	25,000	21,000
		A REPORTER . fr.	25,000	21,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,180,078	»	OVERDRACHT.		
		Intellectueele overeenkomsten met vreemde landen :		46
		Commissies voorzien door die overeenkomsten : reis- en verblijfkosten van de Belgische leden dier commissies; uitgaven en verschillende kosten fr. 16,850	a.	
		Verplaatsingsvergoedingen aan geleerden en uitwisselings-professoren alsmede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen 100,000	b.	
»	»	116,850		
5,000	»	Drukkosten van het XXV ^e driejaarlijksch verslag over den staat van het van Rijkswege gegeven hooger onderwijs. (Jaren 1922, 1923 en 1924.)	»	47
6,185,078	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
6,185,078	»	VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK VI.		
		MIDDELBAAR ONDERWIJS.		
4,000	»	Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs : reis-, verblijfs- en vacatiekosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander werk dat dien Raad betreft. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheidene kosten.	»	48
4,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																																																				
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																																																				
		REPORT. . fr.	25,000	21,000																																																																																				
49	»	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique; inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : traitements du personnel, indemnités, traitements de disponibilité.	1,015,500	853,000																																																																																				
		<table><tr><th></th><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Inspecteur général</td><td>1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs des cours généraux :</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Degré supérieur</td><td>2</td><td>54,000 à 68,000</td><td>131,000</td></tr><tr><td>Degré inférieur</td><td>2</td><td>45,000 à 60,000</td><td>107,500</td></tr><tr><td>Inspecteurs des cours spéciaux .</td><td>7</td><td>40,000 à 54,000</td><td>336,000</td></tr><tr><td>Inspectrice des ouvrages manuels</td><td>1</td><td>38,000 à 50,000</td><td>47,000</td></tr><tr><td>Inspecteur du matériel et de la comptabilité</td><td>1</td><td>45,000 à 60,000</td><td>55,500</td></tr><tr><td>Inspecteurs des cours de langues modernes</td><td>2</td><td>45,000 à 60,000</td><td>118,500</td></tr><tr><td>Chargé de mission.</td><td>1</td><td>»</td><td>15,000</td></tr><tr><td>TOTAL.</td><td>17</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>===</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Augmentations réglementaires</td><td>20,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>3,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Traitements de disponibilité et frais de dernière maladie et de funérailles</td><td>20,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>TOTAL. . fr.</td><td>928,500</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td>87,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td>1,015,500</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>=====</td></tr><tr><td>50</td><td>»</td><td>Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal); inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : frais de séjour; rémunération; missions</td><td>109,000</td><td>103,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td>A REPORTER. . fr.</td><td>1,149,500</td><td>982,000</td></tr></table>		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Inspecteur général	1	60,000 à 75,000	75,000	Inspecteurs des cours généraux :				Degré supérieur	2	54,000 à 68,000	131,000	Degré inférieur	2	45,000 à 60,000	107,500	Inspecteurs des cours spéciaux .	7	40,000 à 54,000	336,000	Inspectrice des ouvrages manuels	1	38,000 à 50,000	47,000	Inspecteur du matériel et de la comptabilité	1	45,000 à 60,000	55,500	Inspecteurs des cours de langues modernes	2	45,000 à 60,000	118,500	Chargé de mission.	1	»	15,000	TOTAL.	17				===					Augmentations réglementaires	20,000			Indemnités familiale et de naissance	3,000			Traitements de disponibilité et frais de dernière maladie et de funérailles	20,000			TOTAL. . fr.	928,500			Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .	87,000			TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	1,015,500				=====	50	»	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal); inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : frais de séjour; rémunération; missions	109,000	103,000			A REPORTER. . fr.	1,149,500	982,000
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																																					
Inspecteur général	1	60,000 à 75,000	75,000																																																																																					
Inspecteurs des cours généraux :																																																																																								
Degré supérieur	2	54,000 à 68,000	131,000																																																																																					
Degré inférieur	2	45,000 à 60,000	107,500																																																																																					
Inspecteurs des cours spéciaux .	7	40,000 à 54,000	336,000																																																																																					
Inspectrice des ouvrages manuels	1	38,000 à 50,000	47,000																																																																																					
Inspecteur du matériel et de la comptabilité	1	45,000 à 60,000	55,500																																																																																					
Inspecteurs des cours de langues modernes	2	45,000 à 60,000	118,500																																																																																					
Chargé de mission.	1	»	15,000																																																																																					
TOTAL.	17																																																																																							
	===																																																																																							
		Augmentations réglementaires	20,000																																																																																					
		Indemnités familiale et de naissance	3,000																																																																																					
		Traitements de disponibilité et frais de dernière maladie et de funérailles	20,000																																																																																					
		TOTAL. . fr.	928,500																																																																																					
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .	87,000																																																																																					
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	1,015,500																																																																																					
			=====																																																																																					
50	»	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal); inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'État : frais de séjour; rémunération; missions	109,000	103,000																																																																																				
		A REPORTER. . fr.	1,149,500	982,000																																																																																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,000	»	OVERDRACHT.				
157,500	»	Toezicht over de middelbare onderwijsinrichtingen, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid, het turn- en muziekonderricht; toezicht op het materieel der Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen : jaarwedden van het personeel, vergoedingen, disponibiliteitswedden.			»	49
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Algemeene opziener	1	60,000 tot 75,000	75,000	
		Opzieners voor de algemeene vakken :				
		Hoogere graad.	2	54,000 tot 68,000	131,000	
		Lagere graad	2	45,000 tot 60,000	107,500	
		Opzieners voor de bijzondere vakken	7	40,000 tot 54,000	336,000	
		Opzienster voor de vrouwelijke handwerken.	1	38,000 tot 50,000	47,000	
		Opziener voor het materieel en de boekhouding	1	45,000 tot 60,000	55,500	
		Opzieners voor de lessen in de moderne talen	2	45,000 tot 60,000	118,500	
		Belast met een opdracht	1	»	15,000	
		TOTAAL.	17			
			==			
		Reglementaire verhoogingen.			20,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen			3,000	
		Disponibiliteitswedden en kosten van laatste ziekte en begrafenis			20,000	
				TOTAAL. . . fr.	928,500	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			87,000	
				ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	1,015,500	
					=====	
6,000	»	Toezicht over de middelbare onderwijsinrichtingen, de teekencursussen, de cursussen in den handenarbeid, het turn- en muziekonderricht (gemengde dienst met het beheer van normaalonderwijs); toezicht op het materieel der Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen : verblijfkosten; vergoedingen; opdrachten.			»	50
167,500	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	1,149,500	982,000
51	»	Jury de l'épreuve sur les langues modernes : frais de voyage et de vacation; frais d'organisation; indemnités aux huissiers et gens de service; matériel.	18,000	12,000
52	a.	Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité fr. 92,399,060	101,169,340	88,919,770
	b.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 8,770,280		
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 101,169,340		
		(Par dérogation aux lois du 1 ^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)		
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé du paiement des frais de la distribution des prix.)		
53	a.	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes fr. 1,009,460		
	b.	Part d'intervention de l'État dans le paiement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé 540		
		1,010,000	1,010,000	1,010,000
54	a.	Acquisition de revues et d'ouvrages en faveur des bibliothèques des établissements d'enseignement moyen. Prix spécial du Gouvernement (y compris une somme de 55,000 francs en charge tem- poraire). fr. 235,000		
	b.	Missions et frais de voyage dans l'intérêt de l'enseignement moyen : indemnités, frais de voyage 15,000		
		250,000	250,000	61,000
55	a.	Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable	175	175
	b.	Organisation du stand de l'enseignement moyen au Musée scolaire national (charge temporaire).	15,000	»
56	»	Bourses de voyage et cours de perfectionnement pour les membres du personnel des établissements d'enseignement moyen de l'État (y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire)	125,000	75,000
57	»	Frais de publication du rapport triennal sur la situation de l'enseignement moyen et de l'enseignement normal moyen (années 1924 à 1927)	15,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	103,752,015	91,059,945
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
167,500	»	OVERDRACHT.		
		Commissie der proef over de moderne talen : reiskosten en vacatiegelden; inrichtingskosten; vergoedingen aan deurwachters en werklieden; materieel.	»	51
6,000	»	Jaarwedden van het personeel der Koninklijke Athenæa en der Rijksmiddelbare scholen. Jaarwedden der leerkrachten belast met een opdracht in het belang van het middelbaar onderwijs. Allerlei vergoedingen. Kosten voor de prijsuitdeeling. Disponibiliteitswedden. . . fr. 92,399,060	a.	52
12,249,570	»	Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 8,770,280	b.	
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr. 101,169,340		
		(Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatscomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.)		
		(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met de betaling der kosten voor de prijsuitdeeling.)		
		Gemeentelijke of provinciale middelbare onderwijsinrichtingen van den eersten en van den tweeden graad voor jongens en voor meisjes : toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten . . fr. 1,009,460	a.	53
		Aandeel van den Staat in de betaling der jaarwedde van beschikbaarheid van den secretaris-penningmeester van het voormalig gemeentecollege van Dinant, dat afgeschaft is. 540	b.	
»	»	1,010,000		
		Aankopen van tijdschriften en werken voor de bibliotheken der middelbare onderwijsinrichtingen. Bijzondere prijs der Regeering (met inbegrip van een som van 55,000 frank als tijdelijke last). 235,000	a.	54
		Zendingen en reiskosten in het belang van het middelbaar onderwijs : vergoedingen, reiskosten 15,000	b.	
189,000	»	250,000		
»	»	Pedagogisch museum van het middelbaar onderwijs : wachtgeld van den secretaris-rekenplichtige.	a.	55
15,000	»	Inrichting van den stand van het middelbaar onderwijs in het Nationaal Schoolmuseum (tijdelijke last).	b.	
50,000	»	Reisbeurzen en verbeteringscursussen voor de leden van het personeel der Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen (met inbegrip van eene som van 15,000 frank als tijdelijke last).	»	56
15,000	»	Drukkosten van het driejaarlijksch verslag over den staat van het middelbaar onderwijs en van het normaal middelbaar onderwijs (jaren 1924 tot 1927).	»	57
12,692,070	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
12,692,070		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																											
		CHAPITRE VII.																																													
		ENSEIGNEMENT NORMAL.																																													
58	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal primaire : frais de route et de séjour aux membres du Conseil; jetons de présence aux membres appelés à prendre part aux travaux du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages. Frais divers.	7,500	7,500																																											
59	»	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance	658,000	601,000																																											
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Inspecteur général et inspecteurs des écoles normales.</td><td>7</td><td>58,000 à 68,000</td><td>451,000</td></tr><tr><td>Inspectrices des écoles normales.</td><td>2</td><td>36,000 à 63,000</td><td>99,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs spéciaux</td><td>7</td><td>5,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>TOTAL.</td><td>16</td><td>. . . . fr.</td><td>585,000</td></tr><tr><td colspan="3">Indemnités familiale et de naissance fr.</td><td>5,000</td></tr><tr><td colspan="3">Augmentations de traitement</td><td>10,000</td></tr><tr><td colspan="3">Secours.</td><td>1,000</td></tr><tr><td colspan="3">TOTAL. . fr.</td><td>601,000</td></tr><tr><td colspan="3">Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . .</td><td>57,000</td></tr><tr><td colspan="3">TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td>658,000</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Inspecteur général et inspecteurs des écoles normales.	7	58,000 à 68,000	451,000	Inspectrices des écoles normales.	2	36,000 à 63,000	99,000	Inspecteurs spéciaux	7	5,000	35,000	TOTAL.	16	 fr.	585,000	Indemnités familiale et de naissance fr.			5,000	Augmentations de traitement			10,000	Secours.			1,000	TOTAL. . fr.			601,000	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . .			57,000	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			658,000		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																													
Inspecteur général et inspecteurs des écoles normales.	7	58,000 à 68,000	451,000																																												
Inspectrices des écoles normales.	2	36,000 à 63,000	99,000																																												
Inspecteurs spéciaux	7	5,000	35,000																																												
TOTAL.	16	 fr.	585,000																																												
Indemnités familiale et de naissance fr.			5,000																																												
Augmentations de traitement			10,000																																												
Secours.			1,000																																												
TOTAL. . fr.			601,000																																												
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . .			57,000																																												
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			658,000																																												
60	»	Frais de séjour des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales (service mixte avec l'Administration de l'enseignement moyen) . .	81,000	81,000																																											
61	»	Traitements des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires	1,190,200	1,082,000																																											
		A REPORTER . fr.	1,936,700	1,771,500																																											

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																						
		HOOFDSTUK VII.																																																					
		NORMAALONDERWIJS.																																																					
»	»	Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs : rei - en verblijf- kosten der leden van den Raad; zitpenningen der leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad; afschriften en ander door voornoemden Raad bevolen werk; aankoop van boekwerken. Allerlei kosten.			» 58																																																		
57,000	»	Jaarwedden van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen. Disponibiliteitswedden. Gezins- en geboortevergoedingen.			» 59																																																		
			<table><tr><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Algemeen opziener en opzieners der normaalscholen . . .</td><td>7</td><td>58,000 tot 68,000</td><td>451,000</td></tr><tr><td>Opziensters der normaalscholen.</td><td>2</td><td>36,000 tot 63,000</td><td>99,000</td></tr><tr><td>Bijzondere opzieners</td><td>7</td><td>5,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>16</td><td>. . . . fr.</td><td>585,000</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td>5,000</td></tr><tr><td>Weddeverhoogingen</td><td></td><td></td><td>10,000</td></tr><tr><td>Hulpgelden</td><td></td><td></td><td>1,000</td></tr><tr><td>TOTAAL. . fr.</td><td></td><td></td><td>601,000</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td></td><td></td><td>57,000</td></tr><tr><td>ALGEMEEN TOTAAL . fr.</td><td></td><td></td><td>658,000</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr></table>	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Algemeen opziener en opzieners der normaalscholen . . .	7	58,000 tot 68,000	451,000	Opziensters der normaalscholen.	2	36,000 tot 63,000	99,000	Bijzondere opzieners	7	5,000	35,000	TOTAAL	16	 fr.	585,000	=====				Gezins- en geboortevergoedingen			5,000	Weddeverhoogingen			10,000	Hulpgelden			1,000	TOTAAL. . fr.			601,000	Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			57,000	ALGEMEEN TOTAAL . fr.			658,000	=====				
Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																					
Algemeen opziener en opzieners der normaalscholen . . .	7	58,000 tot 68,000	451,000																																																				
Opziensters der normaalscholen.	2	36,000 tot 63,000	99,000																																																				
Bijzondere opzieners	7	5,000	35,000																																																				
TOTAAL	16	 fr.	585,000																																																				
=====																																																							
Gezins- en geboortevergoedingen			5,000																																																				
Weddeverhoogingen			10,000																																																				
Hulpgelden			1,000																																																				
TOTAAL. . fr.			601,000																																																				
Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			57,000																																																				
ALGEMEEN TOTAAL . fr.			658,000																																																				
=====																																																							
»	»	Verblijfkosten van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen (gemengden dienst met het beheer van middelbaar onderwijs).			» 60																																																		
108,200	»	Jaarwedden der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners der lagere scholen.			» 61																																																		
165,200	»	OVER TE DRAGEN.																																																					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																															
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																															
		REPORT. . fr. <table><thead><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Inspecteurs diocésains principaux</td><td>9</td><td>30,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs diocésains</td><td>29</td><td>28,000</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>38</td><td>. . . . fr.</td></tr><tr><td colspan="2">Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 .</td><td></td></tr><tr><td colspan="2">TOTAL GÉNÉRAL. . fr.</td><td></td></tr></tbody></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Inspecteurs diocésains principaux	9	30,000	Inspecteurs diocésains	29	28,000	TOTAL	38	 fr.	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 .			TOTAL GÉNÉRAL. . fr.			1,936,700	1,771,500																																													
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																	
Inspecteurs diocésains principaux	9	30,000																																																																	
Inspecteurs diocésains	29	28,000																																																																	
TOTAL	38	 fr.																																																																	
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 .																																																																			
TOTAL GÉNÉRAL. . fr.																																																																			
62	»	Frais de route et de séjour des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires	123,000	123,000																																																															
63	a.	Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'Etat, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application.	18,542,500	16,299,000																																																															
		<table><thead><tr><th>Écoles normales primaires et gar- diennes et écoles d'application :</th><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Indemnités du chef de logement et de cours donnés par les agents en dehors de leurs attributions.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Directeurs et direc- trices</td><td>16</td><td>24,500 à 56,000</td><td>8,900</td><td>832,500</td></tr><tr><td>Économes</td><td>16</td><td>17,000 à 31,000</td><td>2,100</td><td>453,000</td></tr><tr><td>Professeurs et ré- gentes</td><td>263</td><td>21,000 à 56,000</td><td>»</td><td>9,500,000</td></tr><tr><td>Surveillants et maî- tresses d'études .</td><td>71</td><td>13,000 à 27,000</td><td>1,500 à 2,400</td><td>1,600,000</td></tr><tr><td>Instituteurs et in- stitutrices . .</td><td>103</td><td>16,000 à 29,500</td><td>»</td><td>2,858,000</td></tr><tr><td>Gens de service .</td><td>44</td><td>salaire régional.</td><td>»</td><td>595,000</td></tr><tr><td>Sections normales moyennes :</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Régents, régentes et professeurs .</td><td>145</td><td>600 à 2700 fr. par heure de cours hebdomadaire.</td><td>»</td><td>388,000</td></tr><tr><td>Maîtres et maîtres- ses d'études . .</td><td>14</td><td>13,000 à 27,000</td><td>1,500 à 2,400</td><td>100,000</td></tr><tr><td>TOTAL. .</td><td>672</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>A REPORTER fr.</td><td>16,326,500</td><td></td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>A REPORTER. fr.</td><td>20,602,200</td><td>18,193,500</td></tr></tbody></table>	Écoles normales primaires et gar- diennes et écoles d'application :	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Indemnités du chef de logement et de cours donnés par les agents en dehors de leurs attributions.	Montant de la dépense.	Directeurs et direc- trices	16	24,500 à 56,000	8,900	832,500	Économes	16	17,000 à 31,000	2,100	453,000	Professeurs et ré- gentes	263	21,000 à 56,000	»	9,500,000	Surveillants et maî- tresses d'études .	71	13,000 à 27,000	1,500 à 2,400	1,600,000	Instituteurs et in- stitutrices . .	103	16,000 à 29,500	»	2,858,000	Gens de service .	44	salaire régional.	»	595,000	Sections normales moyennes :					Régents, régentes et professeurs .	145	600 à 2700 fr. par heure de cours hebdomadaire.	»	388,000	Maîtres et maîtres- ses d'études . .	14	13,000 à 27,000	1,500 à 2,400	100,000	TOTAL. .	672						A REPORTER fr.	16,326,500				A REPORTER. fr.	20,602,200	18,193,500
Écoles normales primaires et gar- diennes et écoles d'application :	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Indemnités du chef de logement et de cours donnés par les agents en dehors de leurs attributions.	Montant de la dépense.																																																															
Directeurs et direc- trices	16	24,500 à 56,000	8,900	832,500																																																															
Économes	16	17,000 à 31,000	2,100	453,000																																																															
Professeurs et ré- gentes	263	21,000 à 56,000	»	9,500,000																																																															
Surveillants et maî- tresses d'études .	71	13,000 à 27,000	1,500 à 2,400	1,600,000																																																															
Instituteurs et in- stitutrices . .	103	16,000 à 29,500	»	2,858,000																																																															
Gens de service .	44	salaire régional.	»	595,000																																																															
Sections normales moyennes :																																																																			
Régents, régentes et professeurs .	145	600 à 2700 fr. par heure de cours hebdomadaire.	»	388,000																																																															
Maîtres et maîtres- ses d'études . .	14	13,000 à 27,000	1,500 à 2,400	100,000																																																															
TOTAL. .	672																																																																		
		A REPORTER fr.	16,326,500																																																																
		A REPORTER. fr.	20,602,200	18,193,500																																																															

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering	Diminution. — Vermindering.					
165,200	»	OVERDRACHT.				
			Getal beaml- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Diocesane hoofdopzieners	9	30,000	270,000	
		Diocesane opzieners	29	28,000	812,000	
		TOTAAL.	38	 fr.	1,082,000	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			108,200	
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			1,190,200	
		Reis- en verblijfkosten der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners der lagere scholen.				» 62
2,243,500	»	Jaarwedden en vergoedingen voor het personeel der Rijksnormaalinrichtingen, der normaal afdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen :				a. 63
		Lagere normaal- scholen, normaal- afdeelingen voor bewaarschoolon- derwijs en oefen- scholen :	Getal beambten.	Jaarwedden.	Vergoedingen wegens inwoning en wegens lessen door de beambten buiten hun werkzaamheden gegeven.	Bedrag der uitgave.
		Bestuurders en be- stuursters . . .	16	24,500 tot 56,000	8,900	832,500
		Huisbeheerders (sters)	16	17,000 tot 31,000	2,100	453,000
		Leeraars en leera- ressen	263	21,000 tot 56,000	»	9,500,000
		Studiemeesters en studiemeesteres- sen	71	13,000 tot 27,000	1,500 tot 2,400	1,600,000
		Onderwijzers en on- derwijzeressen .	103	16,000 tot 29,500	»	2,858,000
		Werklieden . . .	44	gewestelijk loon.	»	595,000
		Middelbare nor- maalafdeelingen :				
		Leeraars en leera- ressen	145	600 tot 2700 fr. per wekelijksch lesuur.	»	388,000
		Studiemeesters en studiemeesteressen	14	13,000 tot 27,000	1,500 tot 2,400	100,000
		TOTAAL.	672			
		OVER TE DRAGEN. fr.			16,326,500	
2,408,700	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr. 16,326,500	20,602,200	18,193,500
		Augmentations de traitement aux agents au cours de l'exer- cice et indemnités aux agents intérimaires 350,000		
		Secours 5,000		
		Indemnités familiale et de naissance 250,000		
		Indemnité de résidence 1,500		
		Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'Etat, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application (10 agents) 160,000		
		TOTAL . . fr. 17,093,000		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 . . 1,449,500		
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 18,542,500 =====		
	b.	Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répar- tis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application.	13,000	10,100
4	a.	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation : 1 ^o pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes; 2 ^o pour les instituteurs et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subsidiées; 3 ^o pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles nor- males moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Frais divers fr. 300,000		
	b.	Frais des jurys d'examen dans les écoles normales primaires, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes, ainsi que dans les écoles normales agréées; frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi orga- nique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers . . . 340,000		
		640,000		
		Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 1,500		
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 641,500 =====	641,500	520,000
		A REPORTER . fr.	21,256,700	18,723,600

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderig.				
2,408,700	»	OVERDRACHT.	OVERDRACHT. fr. 16,326,500		
	.	Weddeverhoogingen aan het personeel in den loop van het dienstjaar en vergoedingen aan de waarnemers (sters) . .	350,000		
		Hulpgelden	5,000		
		Gezins- en geboortevergoedingen	250,000		
		Standplaatstoelagen	1,500		
		Jaarwedden van beschikbaarheid der leden van het personeel der Rijksnormaalinrichtingen, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen (10 leden).	160,000		
		TOTAAL . . fr.	17,093,000		
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929 .	1,449,500		
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.	18,542,500		
		=====			
		Toelagen verleend aan gemeentebesturen en bestemd om verdeeld te worden onder de leden van het personeel der gemeentescholen welke dienen tot oefenscholen.		b.	
2,900	»	Tijdelijke normaalcursussen om de leeraars aan de normaalscholen heelemaal op de hoogte te brengen. Tijdelijke normaalcursussen en inleidingsvoordrachten : 1 ^o voor het personeel van het schooltoezicht en voor dat der lagere normaalscholen en normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs ; 2 ^o voor de onderwijzers en de onderwijzeressen der gemeentescholen, der aangenomen scholen en der private ondersteunde scholen ; 3 ^o voor het personeel der middelbare normaalafdeelingen en der vrije middelbare normaalscholen. Vergoedingen aan de personen die deze cursussen en voordrachten moeten geven of die ze moeten bijwonen. Vergoedingen aan de leden der commissies belast met de examens van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in de verschillende vakken, welke in de tijdelijke normaalcursussen onderwezen worden. Allerhande kosten . . fr.	300,000	a.	64
		Kosten der examencommissies in de Rijkslagere normaalscholen, in de normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad en in de normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs, alsmede in de aangenomen normaalscholen ; kosten der commissies voor het onderwijzersexamen ingesteld krachtens artikel 24 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Kosten der commissies belast met het uitreiken der akten van normaalschoolleeraar. Kosten der commissies belast met het bekrachtigen van de bijzondere getuigschriften en van de getuigschriften van bewaarschoolonderwijzeres. Allerhande kosten . . .	340,000	b.	
		TOTAAL . . fr.	640,000		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929 . .	1,500		
121,500	»	ALGEMEEN TOTAAL . . fr.	641,500		
		=====			
2,533,100	»	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																
		REPORT. . fr.	21,256,700	18,723,600																																
65	»	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales pri- maires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application.	2,750,000	2,396,200																																
66	»	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles	250,000	250,000																																
67	»	Bourse pédagogique. Frais du jury, etc.	10,000	»																																
68	»	Frais des conférences des instituteurs	550,000	300,000																																
69	a.	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements prévus par la loi organique du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées fr. 10,360,000																																		
	b.	Indemnités aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruc- tion primaire 140,000																																		
	c.	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 930,000																																		
		11,430,000	11,430,000	10,500,000																																
70	»	Traitements de disponibilité du personnel enseignant des écoles normales agréées	160,000	160,000																																
71	»	Musée scolaire national : personnel; traitements et indemnités	83,300	44,850																																
		<table><tr><th></th><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservatrice</td><td>1</td><td>31,500</td><td>31,500</td></tr><tr><td>Concierge-surveillant.</td><td>1</td><td>9,750</td><td>9,750</td></tr><tr><td>Nettoyeuse</td><td>1</td><td>3,600</td><td>3,600</td></tr><tr><td>Recrutement de deux agents en surnombre</td><td>2</td><td>»</td><td>35,150</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>5</td><td>. fr.</td><td>80,000</td></tr><tr><td>Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929</td><td></td><td></td><td>3,300</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.</td><td></td><td></td><td>83,300</td></tr></table>		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservatrice	1	31,500	31,500	Concierge-surveillant.	1	9,750	9,750	Nettoyeuse	1	3,600	3,600	Recrutement de deux agents en surnombre	2	»	35,150	TOTAL	5	 fr.	80,000	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929			3,300	TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.			83,300		
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																	
Conservatrice	1	31,500	31,500																																	
Concierge-surveillant.	1	9,750	9,750																																	
Nettoyeuse	1	3,600	3,600																																	
Recrutement de deux agents en surnombre	2	»	35,150																																	
TOTAL	5	 fr.	80,000																																	
Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929			3,300																																	
TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.			83,300																																	
72	»	Musée scolaire national : matériel; frais d'administration; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger (y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire)	190,000	24,500																																
		A REPORTER . fr.	36,680,000	32,399,150																																

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																											
2,533,100	»	OVERDRACHT.																																										
		Verbetering en huur van lokalen, en materieel der Rijkslagere normaal- scholen, der normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	»	65																																								
353,800	»	Beurzen voor de leerlingen van de Rijksnormaalscholen, van de aangenomen normaalscholen, alsook voor de onderwijzerskinderen die voor- nemens zijn deze scholen te bezoeken.	»	66																																								
»	»	Pedagogische beurs. Commissiekosten, enz.	»	67																																								
10,000	»	Kosten der onderwijzersvergaderingen	»	68																																								
250,000	»	Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaalonderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel der aan- genomen (provinciale, gemeentelijke of private) normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen fr. 10,360,000	a.	69																																								
		Vergoedingen aan de leeraars, onderwijzers en onderwijze- ressen, houders van één of meer getuigschriften van be- kwaamheid tot het geven van onderwijs in sommige vakken overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs 140,000	b.																																									
930,000	»	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. 930,000																																										
		11,430,000																																										
	»	Wedden van beschikbaarheid van het onderwijzend personeel der aange- nomen normaalscholen.	»	70																																								
38,450	»	Nationaal schoolmuseum : personeel, wedden en vergoedingen	»	71																																								
		<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Conservatores.</td><td>1</td><td>31,500</td><td>31,500</td></tr><tr><td>Huisbewaarder-opzichter . .</td><td>1</td><td>9,750</td><td>9,750</td></tr><tr><td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>3,600</td><td>3,600</td></tr><tr><td>Aanwerving van twee overtal- lige beambten</td><td>2</td><td></td><td>35,150</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>5</td><td>. fr.</td><td>80,000</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr><tr><td>Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. .</td><td></td><td></td><td>3,300</td></tr><tr><td colspan="3">ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.</td><td>83,300</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>=====</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Conservatores.	1	31,500	31,500	Huisbewaarder-opzichter . .	1	9,750	9,750	Schoonmaakster	1	3,600	3,600	Aanwerving van twee overtal- lige beambten	2		35,150	TOTAAL	5	 fr.	80,000	=====				Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. .			3,300	ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			83,300				=====		
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																									
Conservatores.	1	31,500	31,500																																									
Huisbewaarder-opzichter . .	1	9,750	9,750																																									
Schoonmaakster	1	3,600	3,600																																									
Aanwerving van twee overtal- lige beambten	2		35,150																																									
TOTAAL	5	 fr.	80,000																																									
=====																																												
Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. .			3,300																																									
ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			83,300																																									
			=====																																									
165,500	»	Nationaal Schoolmuseum : materieel; administratiekosten; pædagogische toonstellingen in België en elders (met inbegrip van eenesom van 100,000 fr. als tijdelijke last).	»	72																																								
4,280,850	»	OVER TE DRAGEN.																																										

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																				
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																				
		REPORT. . fr.	36,680,000	32,399,150																																				
73	a.	Publications intéressant l'instruction normale : abonnements; souscriptions; acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales fr. 120,000																																						
	b.	Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux; achat de collections et d'appareils; meubles; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques 50,000																																						
		170,000	170,000	130,000																																				
74	»	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement normal	8,750	8,750																																				
		TOTAL DU CHAPITRE VII . . fr.	36,858,750	32,537,900																																				
			AUGMENTATION . . fr.																																					
		CHAPITRE VIII.																																						
		ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.																																						
75	»	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux; traitements des inspecteurs cantonaux; traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité. Indemnités familiale et de naissance	9,843,250	8,920,390																																				
		<table><tr><th></th><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Inspecteurs généraux</td><td>2</td><td>45,000 à 60,000 62,000*</td><td>122,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs principaux</td><td>30</td><td>40,000 à 54,000</td><td>1,343,000</td></tr><tr><td>Inspecteurs cantonaux</td><td>179</td><td>28,000 à 42,000</td><td>6,284,000</td></tr><tr><td colspan="4">Inspectrices des travaux féminins:</td></tr><tr><td> Première catégorie</td><td>19</td><td>26,000 à 38,500</td><td>571,500</td></tr><tr><td> Deuxième catégorie</td><td>10</td><td>21,000 à 34,000</td><td>262,750</td></tr><tr><td>Augmentations de traitements .</td><td>»</td><td>»</td><td>125,000</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>240</td><td>. fr.</td><td>8,708,250</td></tr></table>		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Inspecteurs généraux	2	45,000 à 60,000 62,000*	122,000	Inspecteurs principaux	30	40,000 à 54,000	1,343,000	Inspecteurs cantonaux	179	28,000 à 42,000	6,284,000	Inspectrices des travaux féminins:				Première catégorie	19	26,000 à 38,500	571,500	Deuxième catégorie	10	21,000 à 34,000	262,750	Augmentations de traitements .	»	»	125,000	TOTAL	240	 fr.	8,708,250		
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																					
Inspecteurs généraux	2	45,000 à 60,000 62,000*	122,000																																					
Inspecteurs principaux	30	40,000 à 54,000	1,343,000																																					
Inspecteurs cantonaux	179	28,000 à 42,000	6,284,000																																					
Inspectrices des travaux féminins:																																								
Première catégorie	19	26,000 à 38,500	571,500																																					
Deuxième catégorie	10	21,000 à 34,000	262,750																																					
Augmentations de traitements .	»	»	125,000																																					
TOTAL	240	 fr.	8,708,250																																					
		* Un des inspecteurs généraux de l'enseignement primaire bénéficie, à titre personnel, d'un traitement égal à celui d'un inspecteur ordinaire des écoles normales.																																						
		A REPORTER . . fr.	8,708,250																																					
			9,843,250	8,920,390																																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																								
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																												
4,280,850	»	OVERDRACHT.																																											
		Uitgaven welke het normaalonderwijs aanbelangen; abonnementen; inschrijvingen; aankoop van werken voor de bibliotheken der normaalscholen en voor de kantonnale bibliotheken . . . fr. 120,000		a.	73																																								
		b) Kosten van de bibliotheken der kantonnale vergaderingen en der kantonnale schoolmuseums; aankoop van verzamelingen en toestellen; meubelen; vergoedingen aan de onderwijzers belast met het houden van de bibliotheken en met het bewaren van de wetenschappelijke verzamelingen. 50,000		b.																																									
40,000	»	170,000																																											
»	»	Opdrachten en reiskosten in het belang van den dienst van het normaalonderwijs.		»	74																																								
4,320,850	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.																																											
4,320,850		VERMEERDERING.																																											
=====																																													
		HOOFDSTUK VIII.																																											
		LAGER ONDERWIJS.																																											
		Wedden van de algemeene opzieners en van de hoofdopzieners; wedden der kantonale opzieners; wedden en vergoedingen van de opziensters over de vrouwelijke handwerken. Wedden van beschikbaarheid. Gezins- en geboortevergoedingen.		»	75																																								
922,860	»																																												
		<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Algemeene opzieners. . . .</td><td>2</td><td>45,000 tot 60,000 62,000*</td><td>122,000</td></tr><tr><td>Hoofdopzieners</td><td>30</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>1,343,000</td></tr><tr><td>Kantonnale opzieners</td><td>179</td><td>28,000 tot 42,000</td><td>6,284,000</td></tr><tr><td>Opziensters over de vrouwelijke handwerken :</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td> Eerste reeks</td><td>19</td><td>26,000 tot 38,500</td><td>571,500</td></tr><tr><td> Tweede reeks</td><td>10</td><td>21,000 tot 34,000</td><td>262,750</td></tr><tr><td>Weddeverhoogingen</td><td>»</td><td>»</td><td>125,000</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>240</td><td>. . . . fr.</td><td>8,708,250</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>=====</td><td></td></tr></table>			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Algemeene opzieners. . . .	2	45,000 tot 60,000 62,000*	122,000	Hoofdopzieners	30	40,000 tot 54,000	1,343,000	Kantonnale opzieners	179	28,000 tot 42,000	6,284,000	Opziensters over de vrouwelijke handwerken :				Eerste reeks	19	26,000 tot 38,500	571,500	Tweede reeks	10	21,000 tot 34,000	262,750	Weddeverhoogingen	»	»	125,000	TOTAAL	240	 fr.	8,708,250			=====			
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																										
Algemeene opzieners. . . .	2	45,000 tot 60,000 62,000*	122,000																																										
Hoofdopzieners	30	40,000 tot 54,000	1,343,000																																										
Kantonnale opzieners	179	28,000 tot 42,000	6,284,000																																										
Opziensters over de vrouwelijke handwerken :																																													
Eerste reeks	19	26,000 tot 38,500	571,500																																										
Tweede reeks	10	21,000 tot 34,000	262,750																																										
Weddeverhoogingen	»	»	125,000																																										
TOTAAL	240	 fr.	8,708,250																																										
		=====																																											
		* Een der algemeene opzieners van het lager onderwijs geniet, onder persoonlijken titel, een wedde gelijk aan die van een gewoon opziener der normaalscholen.																																											
		OVER TE DRAGEN. . fr.																																											
		8,708,250																																											
922,860	»	OVER TE DRAGEN.																																											

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr. 8,708,250	9,843,250 »	8,920,390 »
		Indemnités familiale et de naissance 310,000		
		Frais d'intérim pour le remplacement des inspecteurs en congé pour maladie 60,000		
		TOTAL . . fr. 9,078,250		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . 765,000		
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 9,843,250		
76	a.	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services :		
		1° Aux inspecteurs généraux fr. 12,000		
		2° Aux inspecteurs principaux 237,900		
		3° Aux inspecteurs cantonaux 720,700		
		4° Aux inspectrices des travaux féminins . . 212,400		
		----- 1,183,000		
	b.	Indemnités aux inspecteurs déplacés dans l'intérêt du ser- vice 5,000		
	c.	Entretien des machines à écrire pour le service de l'inspec- tion scolaire 3,000		
		----- 1,191,000	1,191,000 »	1,091,000 »
77	»	Délivrance du certificat d'études primaires; frais divers	180,000 »	180,000 »
78	a.	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables (36,000 agents environ) . . fr. 602,341,540		
	b.	Indemnités familiale et de naissance 8,894,760		
	c.	Indemnité de résidence 63,700		
	d.	Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. 700,000		
		----- 612,000,000		
	e.	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 63,568,600		
		TOTAL . . fr. 675,568,600	675,568,600 »	600,000,000 »
79	»	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg), pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir	1,109 20	1,109 20
80	»	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie	5,600,000 »	5,479,500 »
		A REPORTER . fr.	692,383,959 20	615,671,999 20

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontl.-ding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
922,860	»	OVERDRACHT.	OVERDRACHT, fr. 8,708,250		
		Gezins- en geboortevergoedingen	310,000		
		Interimskosten voor het vervangen van de opzieners met ziekteverlof.	60,000		
		TOTAAL. . fr.	9,078,250		
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	765,000		
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.	9,843,250		
		=====			
		Toevalliche vergoedingen voor het bezoeken der scholen en andere diensten :		a.	76
		1 ^o Aan de algemeene opzieners fr. 12,000			
		2 ^o Aan de hoofdopzieners 237,900			
		3 ^o Aan de kantonale opzieners 720,700			
		4 ^o Aan de opzieners over de vrouwelijke handwerken 212,400			
			1,183,000		
		Vergoedingen aan de opzieners die in het belang van den dienst verplaatst zijn	5,000	b.	
		Onderhoud der schrijfmachines voor den dienst van het schooltoezicht	3,000	c.	
100,000	»		1,191,000		
»	»	Uitreiken van het bewijs van lagere studiën; allerhande kosten . . .		»	77
		Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke wedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen (ongeveer 36,000 leer- krachten) fr. 602,341,540		a.	78
		Gezins- en geboortevergoedingen	8,894,760	b.	
		Huishuurvergoeding	63,700	c.	
		Vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen die in het bezit zijn van een of meer bekwaamheidstewijzen voor het geven van onderwijs in sommige vakken, over- eenkomstig de voorschriften van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs.	700,000	d.	
			612,000,000		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. .	63,568,600	e.	
75,568,600	»	TOTAAL . . fr.	675,568,600		
»	»	Buitengewone schooltoelage aan de gemeente Paliseul (provincie Luxem- burg), om een jaarlijksche uitgave te dekken, waarvoor de Staat de verbintenis heeft aangegaan een tegemoetkoming te verleenen.		»	79
		Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden vervangen met verlof wegens ziekte van het on- derwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen.		»	80
120,500	»				
76,711,960	»	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	692,383,959 20	615,671,999 20
81	a.	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés, et d'institutrices gardiennes. fr. 4,000,000		
	b.	Application de l'arrêté royal du 31 juillet 1929 400,000		
		TOTAL. . fr. 4,400,000	4,400,000 »	3,527,500 »
82	»	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial	140,000 »	70,000 »
83	»	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes.	380,000 »	380,000 »
84	»	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions (<i>y compris une somme de 64,000 francs en charge temporaire</i>) . .	75,000 »	40,000 »
85	»	Missions, bourses et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire (<i>y compris une somme de 30,000 francs en charge tempor.</i>). .	66,000 »	25,000 »
86	»	Subside aux communes et aux directions des écoles libres, adoptables et adoptées qui organisent des colonies de vacances pour enfants normaux. .	20,000 »	20,000 »
		TOTAL DU CHAPITRE VIII fr.	697,464,959 20	619,734,499 20
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE IX.		
		Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.		
		BEAUX-ARTS.		
87	A.	a) Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés (<i>y compris une somme de 200,000 francs en charge temporaire</i>) fr. 850,000		
		b) Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'archéologie; subsides; fouilles artistiques et archéologiques; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la Direction des Beaux-Arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; dépenses diverses 150,000		
			1,000,000	500,000
		A REPORTER . fr.	1,000,000	500,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontl.-ding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
76,711,960	»	OVERDRACHT.		
		Wedden van beschikbaarheid van gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en van bewaarschoolonderwijzeressen. . . . 4,000,000	a.	81
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 31 Juli 1929. . . 400,000	b.	
872,500	»	TOTAAL . . fr. 4,400,000		
		Aandeel van den Staat in de kosten voor het godsdienstonderwijs, gegeven door afgevaardigden van de bedienaren van de eerediensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijzend personeel weigert zich daarmede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	»	82
70,000	»	Gewone jaarlijksche dienst der scholen voor volwassenen	»	83
»	»	Publicaties betreffende het lager onderwijs; abonnementen; inschrijvingen (met inbegrip van eene som van 64,000 frank als tijdelijke last).	»	84
35,000	»	Opdrachten, beurzen en reiskosten in het belang van den dienst van het lager onderwijs (met inbegrip van eene som van 30,000 frank als tijdelijke last).	»	85
41,000	»	Toelagen aan de gemeenten en aan de besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen die vacantie-koloniën inrichten voor normale kinderen.	»	86
»	»			
77,730,460	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
77,730,460		VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK IX.		
		Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken.		
		SCHOONE KUNSTEN.		
		a) Bestellingen en aankopen van werken van Belgische en vreemde kunstenaars; muurschilderingen met medehulp van de betrokken gemeenten en inrichtingen (met inbegrip van eene som van 200,000 frank als tijdelijke last) fr. 850,000	A.	87
		b) Aanmoediging van de kopersnijkunst en van de stempelsnijkunst, van uitgaven betreffende de Schoone Kunsten en de oudheidkunde; toelagen; opdelvingen in het belang van kunst en oudheidkunde; inschrijvingen op en aankopen van werken belangrijk voor kunst of oudheidkunde, aankoop van werken voor den bijzonderen dienst van het Bestuur van Schoone Kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken voor onderzoek of om eenige andere reden opgezonden; allerhande uitgaven. 150,000		
500,000	»			
500,000	»	OVER TE DRAGEN. 1,000,000		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																								
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																								
		REPORT. . fr.	1,000,000	500,000																																								
B.	a)	Subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art, fr. 90,000																																										
	b)	Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu 10,000																																										
	c)	Subsides et encouragements à des artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédés. Subsides en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes. Subsides aux musées de province pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections 100,000																																										
		200,000	200,000	185,000																																								
88	a.	Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions; subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et aux expositions locales	300,000	150,000																																								
	b.	Dépenses de personnel et de matériel afférentes aux expositions organisées dans l'intérêt de l'école belge	350,000	350,000																																								
89	»	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,475,295	1,225,433																																								
		<table><tr><td>Académie royale des Beaux-Arts. Personnel administratif :</td><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>Administrateur</td><td>1</td><td>50,000 à 68,000</td><td>58,000</td></tr><tr><td>Chef de bureau</td><td>1</td><td>30,000 à 44,000</td><td>40,750</td></tr><tr><td>Commis</td><td>2</td><td>10,000 à 25,000</td><td>25,500</td></tr><tr><td>Surveillant chef-concierge . .</td><td>1</td><td>10,000 à 20,000</td><td>13,000</td></tr><tr><td>Surveillants</td><td>6</td><td>9,000 à 18,000</td><td>76,250</td></tr><tr><td>Aides-surveillants</td><td>7</td><td>9,000 à 18,000</td><td>75,750</td></tr><tr><td>Surveillante</td><td>1</td><td>6,500</td><td>6,500</td></tr><tr><td>Personnel salarié</td><td>»</td><td>»</td><td>32,152</td></tr><tr><td>A REPORTER. .</td><td>19</td><td>. . . . fr.</td><td>327,902</td></tr></table>	Académie royale des Beaux-Arts. Personnel administratif :	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Administrateur	1	50,000 à 68,000	58,000	Chef de bureau	1	30,000 à 44,000	40,750	Commis	2	10,000 à 25,000	25,500	Surveillant chef-concierge . .	1	10,000 à 20,000	13,000	Surveillants	6	9,000 à 18,000	76,250	Aides-surveillants	7	9,000 à 18,000	75,750	Surveillante	1	6,500	6,500	Personnel salarié	»	»	32,152	A REPORTER. .	19	 fr.	327,902		
Académie royale des Beaux-Arts. Personnel administratif :	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																									
Administrateur	1	50,000 à 68,000	58,000																																									
Chef de bureau	1	30,000 à 44,000	40,750																																									
Commis	2	10,000 à 25,000	25,500																																									
Surveillant chef-concierge . .	1	10,000 à 20,000	13,000																																									
Surveillants	6	9,000 à 18,000	76,250																																									
Aides-surveillants	7	9,000 à 18,000	75,750																																									
Surveillante	1	6,500	6,500																																									
Personnel salarié	»	»	32,152																																									
A REPORTER. .	19	 fr.	327,902																																									
		A REPORTER . fr.	3,325,295	2,410,433																																								

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																					
500,000	»	OVERDRACHT.																																				
		a) Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken fr. 90,000		B.																																		
		b) Toelagen aan kerkfabrieken als aanmoediging voor het uitvoeren van godsdienstige meubelvoorwerpen met een erkend kunstkarakter. 10,000																																				
		c) Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste hebben gegeven; reizen in den vreemde en in het land, in het belang van hun studiën; opdrachten; hulp-gelden aan familiën van overleden kunstenaars. Toelagen aan philanthropische vereenigingen die zich met kunstenaars bezighouden. Toelagen aan de Musea in de provinciën voor het vermeerderen en het voordeelig plaatsen van hun verzamelingen 100,000																																				
15,000	»	200,000																																				
		Aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke musea, van naar de tentoonstellingen gezonden werken van Belgische en vreemde kunstenaars. Toelagen aan de vereenigingen opgericht tot aanmoediging der Schoone Kunsten en aan de plaatselijke tentoonstellingen.		a.	88																																	
150,000	»	Uitgaven voor personeel en materieel voor de tentoonstellingen ingericht in het belang van de Belgische school.		b.																																		
»	»	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel : activiteitswedden en wedden van beschikbaarheid.		»	89																																	
249,862	»																																					
		<table><tr><th colspan="3">Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten. Administratief personeel :</th></tr><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Beheerder</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000 58,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofd</td><td>1</td><td>30,000 tot 44,000 40,750</td></tr><tr><td>Klerk</td><td>2</td><td>10,000 tot 25,000 25,500</td></tr><tr><td>Hoofdbewaker-huisbewaarder .</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000 13,000</td></tr><tr><td>Bewakers</td><td>6</td><td>9,000 tot 18,000 76,250</td></tr><tr><td>Hulpbewakers</td><td>7</td><td>9,000 tot 18,000 75,750</td></tr><tr><td>Bewaakster</td><td>1</td><td>6,500 6,500</td></tr><tr><td>Loontrekkend personeel. . .</td><td>»</td><td>» 32,152</td></tr><tr><td>OVER TE DRAGEN.</td><td>19</td><td>. . . . fr. 327,902</td></tr></table>		Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten. Administratief personeel :				Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.	Beheerder	1	50,000 tot 68,000 58,000	Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000 40,750	Klerk	2	10,000 tot 25,000 25,500	Hoofdbewaker-huisbewaarder .	1	10,000 tot 20,000 13,000	Bewakers	6	9,000 tot 18,000 76,250	Hulpbewakers	7	9,000 tot 18,000 75,750	Bewaakster	1	6,500 6,500	Loontrekkend personeel. . .	»	» 32,152	OVER TE DRAGEN.	19	 fr. 327,902		
Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten. Administratief personeel :																																						
	Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.																																				
Beheerder	1	50,000 tot 68,000 58,000																																				
Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000 40,750																																				
Klerk	2	10,000 tot 25,000 25,500																																				
Hoofdbewaker-huisbewaarder .	1	10,000 tot 20,000 13,000																																				
Bewakers	6	9,000 tot 18,000 76,250																																				
Hulpbewakers	7	9,000 tot 18,000 75,750																																				
Bewaakster	1	6,500 6,500																																				
Loontrekkend personeel. . .	»	» 32,152																																				
OVER TE DRAGEN.	19	 fr. 327,902																																				
914,862	»	OVER TE DRAGEN.																																				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	3,325,295	2,410,433
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. .	19	 fr.	327,902	
		<i>Corps professoral :</i>				
		Directeur	1	50,000 à 68,000	58,000	
		Professeurs de cours pratiques du degré moyen (jour) . .	3	18,000 à 24,000	72,000	
		Professeurs de cours pratiques du degré moyen (soir). . . .	10	16,000 à 20,000	188,000	
		Professeurs de cours pratiques du degré primaire (jour) . .	4	15,000 à 19,000	76,000	
		Professeurs de cours pratiques du degré primaire (soir) . .	6	14,000 à 17,000	97,675	
		Professeurs de cours oraux . .	9	3,500 à 4,500	40,500	
		<i>Institut supérieur.</i>				
		Directeur	1	50,000 à 68,000	54,000	
		Professeurs	10	23,000 à 28,000	251,000	
		Chargés de cours	6	3,500 à 4,500	23,400	
		TOTAL . . .	69	 fr.	1,188,477	
		Cumuls, heures supplémentaires.			30,000	
		Indemnité familiale			35,500	
		Augmentations et promotions réglementaires			5,725	
		Assurance			1,000	
		Dépenses imprévues, indemnités, secours			1,000	
		Traitements de disponibilité			44,393	
		TOTAL . . . fr.			1,306,095	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			169,200	
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			1,475,295	
				A REPORTER . fr.	3,325,295	2,410,433

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
914,862	»	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	19	 fr.	327,902	
		<i>Leeraarskorps :</i>				
		Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	58,000	
		Leeraars in de practische cur- sussen van den middelbaren graad (dag)	3	18,000 tot 24,000	72,000	
		Leeraars in de practische cursus- sen van den middelbaren graad (avond)	10	16,000 tot 20,000	188,000	
		Leeraars in de practische cur- sussen van den lageren graad (dag)	4	15,000 tot 19,000	76,000	
		Leeraars in de practische cursus- sen van den lageren graad (avond)	6	14,000 tot 17,000	97,675	
		Leeraars mondelinge cursussen .	9	3,500 tot 4,500	40,500	
		<i>Hooger Instituut :</i>				
		Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	54,000	
		Leeraars	10	23,000 tot 28,000	251,000	
		Lesgevers	6	3,500 tot 4,500	23,400	
		TOTAAL	69	 fr.	1,188,477	
		Cumulaties, overuren.			30,000	
		Gezinsvergoeding			35,500	
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			5,725	
		Verzekering			1,000	
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen, hulpelden.			1,000	
		Jaarwedden van beschikbaarheid			44,393	
		TOTAAL		. fr.	1,306,095	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			169,200	
		ALGEMEEN TOTAAL		. fr.	1,475,295	
914,862	»	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																													
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																													
		REPORT. . fr.	3,325,295	2,410,433																																													
90	»	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Frais de matériel, chauffage et éclairage. Modèles et collections. Frais de voyage et de vacation. Distribution des prix. Locaux, jardin et meubles. Frais divers (y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit à la caisse du Musée des académiciens). (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	342,500	311,500																																													
91	»	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	544,000	601,995																																													
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservateur</td><td>1 50,000 à 60,000</td><td>56,000</td></tr><tr><td>Conservateur-adjoint</td><td>1 45,500 à 56,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Comptable</td><td>1 12,000 à 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Surveillant-chef</td><td>1 10,000 à 20,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Surveillants</td><td>21 9,000 à 18,000</td><td>308,000</td></tr><tr><td>Nettoyeuses et gardienne de vestiaire</td><td>3 »</td><td>15,000</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>28 fr.</td><td>481,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td>15,000</td></tr><tr><td>Augmentations réglementaires</td><td></td><td>10,000</td></tr><tr><td>Secours, indemnités</td><td></td><td>5,000</td></tr><tr><td>Travaux extraordinaires</td><td></td><td>3,000</td></tr><tr><td>TOTAL fr.</td><td></td><td>514,000</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td></td><td>30,000</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td></td><td>544,000</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur	1 50,000 à 60,000	56,000	Conservateur-adjoint	1 45,500 à 56,000	48,000	Comptable	1 12,000 à 34,000	34,000	Surveillant-chef	1 10,000 à 20,000	20,000	Surveillants	21 9,000 à 18,000	308,000	Nettoyeuses et gardienne de vestiaire	3 »	15,000	TOTAL	28 fr.	481,000	Indemnités familiale et de naissance		15,000	Augmentations réglementaires		10,000	Secours, indemnités		5,000	Travaux extraordinaires		3,000	TOTAL fr.		514,000	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .		30,000	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		544,000		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																															
Conservateur	1 50,000 à 60,000	56,000																																															
Conservateur-adjoint	1 45,500 à 56,000	48,000																																															
Comptable	1 12,000 à 34,000	34,000																																															
Surveillant-chef	1 10,000 à 20,000	20,000																																															
Surveillants	21 9,000 à 18,000	308,000																																															
Nettoyeuses et gardienne de vestiaire	3 »	15,000																																															
TOTAL	28 fr.	481,000																																															
Indemnités familiale et de naissance		15,000																																															
Augmentations réglementaires		10,000																																															
Secours, indemnités		5,000																																															
Travaux extraordinaires		3,000																																															
TOTAL fr.		514,000																																															
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .		30,000																																															
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		544,000																																															
92	»	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Mobilier, chauffage et éclairage. Acquisitions. Frais de voyage et de vacation. Frais divers (Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	855,000	450,000																																													
		A REPORTER . fr.	5,066,795	3,773,928																																													

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																				
914,862	»	OVERDRACHT.																																			
		Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor schoone Kunsten te Antwerpen. Kosten van materieel, verwarming en verlichting. Modellen en verzamelingen. Reis- en vacatiekosten. Prijsuitdeeling. Lokalen, tuin en meubelen. Allerhande kosten (<i>met inbegrip van een tegemoetkoming, bestaande in het eventueel kredietoverschot, aan de kas van het Museum der Academieleden</i>).		»	90																																
31,000	»	(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																																			
»	57,995	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel : activiteitswedden en wedden van beschikbaarheid :		»	91																																
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Conservator</td><td>1</td><td>50,000 tot 60,000</td><td>56,000</td></tr><tr><td>Hulpconservator</td><td>1</td><td>45,500 tot 56,000</td><td>48,000</td></tr><tr><td>Boekhouder</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Hoofdopzichter</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Opzichters</td><td>21</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>308,000</td></tr><tr><td>Schoonmaaksters en kleerkamerbewaakster.</td><td>3</td><td>»</td><td>15,000</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>28</td><td>. . . . fr.</td><td>481,000</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Conservator	1	50,000 tot 60,000	56,000	Hulpconservator	1	45,500 tot 56,000	48,000	Boekhouder	1	12,000 tot 34,000	34,000	Hoofdopzichter	1	10,000 tot 20,000	20,000	Opzichters	21	9,000 tot 18,000	308,000	Schoonmaaksters en kleerkamerbewaakster.	3	»	15,000	TOTAAL	28	 fr.	481,000		
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																		
Conservator	1	50,000 tot 60,000	56,000																																		
Hulpconservator	1	45,500 tot 56,000	48,000																																		
Boekhouder	1	12,000 tot 34,000	34,000																																		
Hoofdopzichter	1	10,000 tot 20,000	20,000																																		
Opzichters	21	9,000 tot 18,000	308,000																																		
Schoonmaaksters en kleerkamerbewaakster.	3	»	15,000																																		
TOTAAL	28	 fr.	481,000																																		
			Gezins- en geboortevergoedingen	15,000																																	
			Reglementaire verhoogingen	10,000																																	
			Hulpgelden, vergoedingen	5,000																																	
			Buitengewone werken	3,000																																	
			TOTAAL. . . . fr.	514,000																																	
			Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	30,000																																	
			ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	544,000																																	
405,000	»	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Meubelen, verwarming en verlichting. Aankopen. Reis- en vacatiekosten. Allerhande kosten. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)		»	92																																
1,350,862	57,995	OVER TE DRAGEN.																																			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	5,066,795	3,773,928
93	»	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel			417,700	358,000
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		Directeur (cumul)	1	20,000	20,000	
		Secrétaire	1	12,000 à 22,500	13,500	
		Professeurs	6	20,000 à 24,000	126,000	
		Professeurs-adjoints	10	14,000 à 20,000	147,500	
		Surveillante dactylographe	1	9,000 à 18,000	12,000	
		Surveillant à titre provisoire	1	9,000 à 18,000	9,000	
		Concierge (indemnité)	1	2,400	2,400	
		Ecureuses	6	Salaire journ. pour 5 h. de travail.	26,200	
		TOTAL	27	 fr.	356,600	
		Indemnité de résidence			3,750	
		Indemnités familiale et de naissance			8,500	
		Augmentations réglementaires			500	
		Secours et indemnités de dernière maladie et de funérailles			3,000	
		Travaux extraordinaires			2,650	
		TOTAL fr.			375,000	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929.			42,700	
		TOTAL GÉNÉRAL . . . fr.			417,700	
94	»	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel; jetons de présence et frais de voyage des membres des jurys (<i>y compris une somme de 220,000 francs en charge temporaire</i>)			500,000	500,000
95	»	Académies et écoles de dessin. Part d'intervention de l'Etat. Acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement.			1,200,000	600,000
96	»	Inspection des académies et écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles			58,000	50,095
		A REPORTER . fr.			7,242,495	5,282,023

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
1,350,862	57,995	OVERDRACHT.				
59,700	»	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : Personeel			»	93
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Bestuurder (cumulatie) . . .	1	20,000	20,000	
		Secretaris	1	12,000 tot 22,500	13,500	
		Leeraars	6	20,000 tot 24,000	126,000	
		Hulpleeraars	10	14,000 tot 20,000	147,500	
		Opzichter-machineschrijfster . .	1	9,000 tot 18,000	12,000	
		Voorloopige opzichter . . .	1	9,000 tot 18,000	9,000	
		Huisbewaarder (vergoeding) . .	1	2,400	2,400	
		Schoonmaaksters	6	dagl. voor 5 u. w.	26,200	
		TOTAAL	27	 fr.	356,600	
		Standplaatstoelage			3,750	
		Gezins- en geboortevergoedingen			8,500	
		Reglementaire verhoogingen			500	
		Hulpgelden en vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis			3,000	
		Buitengewone werken			2,650	
		TOTAAL . . . fr.			375,000	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			42,700	
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			417,700	
»	»	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : lokalen en materieel, zitpenningen en reiskosten der juryleden (<i>met inbegrip van 220,000 frank als tijdelijke last</i>).			»	94
600,000	»	Academiën en teekenscholen. Aandeel van den Staat. Aankoop van eerepenningen en boeken. Aankoop en onderhoud van modellen voor het onderwijs.			»	95
7,905	»	Toezicht over de academiën en teekenscholen; schrijf en ander werk inzonderheid tot den dienst der academiën en scholen behorende.			»	96
2,018,467	57,995	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																															
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																															
		REPORT . . fr.	7,242,495	5,282,023																																															
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Inspecteurs</td><td>2</td><td>18,000 à 24,000</td><td>43,500</td></tr><tr><td>Travaux d'écritures et autres</td><td>»</td><td>»</td><td>7,500</td></tr><tr><td colspan="3">TOTAL . . fr.</td><td>51,000</td></tr><tr><td colspan="3">Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929</td><td>7,000</td></tr><tr><td colspan="3">TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td>58,000</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Inspecteurs	2	18,000 à 24,000	43,500	Travaux d'écritures et autres	»	»	7,500	TOTAL . . fr.			51,000	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929			7,000	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			58,000																										
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																	
Inspecteurs	2	18,000 à 24,000	43,500																																																
Travaux d'écritures et autres	»	»	7,500																																																
TOTAL . . fr.			51,000																																																
Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929			7,000																																																
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			58,000																																																
97	»	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	5,000	3,000																																															
98	a.	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études.	25,000	20,000																																															
	b.	Bourses d'études	25,000	15,000																																															
99	a.	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'archi- tecture. Pensions des lauréats fr.	55,000																																																
	b.	Frais d'organisation du concours d'architecture de 1930. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire; divers	15,000																																																
			70,000	65,000																																															
100	»	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance	1,194,940	1,024,875																																															
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservateur en chef (cumul)</td><td>1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>32,500</td></tr><tr><td>Conservateurs</td><td>2</td><td>50,000 à 60,000</td><td>115,000</td></tr><tr><td>Conservateur-adjoint</td><td>1</td><td>45,500 à 56,000</td><td>45,500</td></tr><tr><td>Attaché</td><td>1</td><td>24,000 à 43,000</td><td>35,500</td></tr><tr><td>Comptable</td><td>1</td><td>12,000 à 34,000</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Commis</td><td>1</td><td>10,000 à 25,000</td><td>13,000</td></tr><tr><td>Préparateurs</td><td>2</td><td>10,000 à 25,000</td><td>33,200</td></tr><tr><td>Surveillants</td><td>36</td><td>9,000 à 18,000</td><td>545,000</td></tr><tr><td>Cireurs (dont deux temporaires).</td><td>9</td><td>Salaire régional.</td><td>112,250</td></tr><tr><td>Nettoyeuse</td><td>1</td><td>Salaire journalier 14 francs pour 7 heures et plus.</td><td>6,000</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>55</td><td>. . . . fr.</td><td></td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur en chef (cumul)	1	60,000 à 75,000	32,500	Conservateurs	2	50,000 à 60,000	115,000	Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	45,500	Attaché	1	24,000 à 43,000	35,500	Comptable	1	12,000 à 34,000	29,000	Commis	1	10,000 à 25,000	13,000	Préparateurs	2	10,000 à 25,000	33,200	Surveillants	36	9,000 à 18,000	545,000	Cireurs (dont deux temporaires).	9	Salaire régional.	112,250	Nettoyeuse	1	Salaire journalier 14 francs pour 7 heures et plus.	6,000	TOTAL	55	 fr.			
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																	
Conservateur en chef (cumul)	1	60,000 à 75,000	32,500																																																
Conservateurs	2	50,000 à 60,000	115,000																																																
Conservateur-adjoint	1	45,500 à 56,000	45,500																																																
Attaché	1	24,000 à 43,000	35,500																																																
Comptable	1	12,000 à 34,000	29,000																																																
Commis	1	10,000 à 25,000	13,000																																																
Préparateurs	2	10,000 à 25,000	33,200																																																
Surveillants	36	9,000 à 18,000	545,000																																																
Cireurs (dont deux temporaires).	9	Salaire régional.	112,250																																																
Nettoyeuse	1	Salaire journalier 14 francs pour 7 heures et plus.	6,000																																																
TOTAL	55	 fr.																																																	
		A REPORTER . fr.	966,950																																																
			8,562,435	6,409,898																																															

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,018,467	57,995	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Opzieners	2	18,000 tot 24,000	43,500	
		Schrijf- en ander werk			7,500	
				TOTAAL . . fr.	51,000	
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929 . .			7,000	
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.			58,000	
2,000	»	Verbeteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst.				» 97
5,000	»	Toelagen aan jonge kunstenaars om ze te ondersteunen in hun studiën .				a. 98
10,000	»	Studiebeurzen				b.
		Groote wedstrijden in de schilder-, graveer-, teeken-, beeldhouw- en bouwkunst. Jaargelden der bekroonden fr.			55,000	a. 99
		Inrichtingskosten voor den wedstrijd in de bouwkunst van 1930. Reiskosten en zitpenningen van de leden en van den secretaris; allerlei			15,000	b.
5,000	»				70,000	
170,065	»	Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België : Museums van oude en van hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum. Personeel : acti- viteitswedden en wedden van beschikbaarheid; kosten van toezicht :				» 100
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		Hoofdconservator (cumulatie) .	1	60,000 tot 75,000	32,500	
		Conservators	2	50,000 tot 60,000	115,000	
		Hulpconservator	1	45,500 tot 56,000	45,500	
		Geattacheerde	1	24,000 tot 43,000	35,500	
		Boekhouder	1	12,000 tot 34,000	29,000	
		Klerk	1	10,000 tot 25,000	13,000	
		Preparators	2	10,000 tot 25,000	33,200	
		Opzichters	36	9,000 tot 18,000	545,000	
		Boeners (waarvan twee tijdel.) .	9	Gewestel. loon	112,250	
		Schoonmaakster	1	Dagel. loon : 14 fr. voor 7 u. en meer.	6,000	
		TOTAAL . .	55	 fr.		
2,210,532	57,995	OVER TE DRAGEN.		OVER TE DRAGEN fr.	966,950	

Numéro des articles. Lettre des développements		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.															
		REPORT. . fr. 966,950	8,562,435	6,409,898															
		Indemnité de résidence 24,000																	
		Indemnités familiale et de naissance 16,920																	
		Augmentations de traitements 9,550																	
		Manceuvres d'extinction d'incendie 1,600																	
		Secours, maladies, etc. 2,000																	
		Frais d'étude des collections (voyages, etc.) et indemnités aux rédacteurs des catalogues (art. 22 du règlement) . . 25,000																	
		Cours d'art et d'archéologie. 20,000																	
		Heures supplémentaires pour l'aménagement des nouvelles salles 8,000																	
		TOTAL . fr. 1,074,020																	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. . 120,920																	
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 1,194,940																	
101	»	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz : matériel; jetons de présence et frais de voyage des membres de la Commission directrice et des membres des comités de sections; frais divers et imprévus (<i>y compris une somme de 132,000 francs en charge temporaire</i>)	374,340	284,640															
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)																	
102	»	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : acquisitions (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit à verser à la caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique</i>)	1,000,000	1,000,000															
103	»	Musées royaux d'Art et d'Histoire. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections	2,445,980	2,133,844															
		<table><tr><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>Conservateur en chef . . .</td><td>1 60,000 à 75,000</td><td>65,000</td></tr><tr><td>Conservateur délégué . . .</td><td>1 50,000 à 60,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Conservateurs</td><td>3 50,000 à 60,000</td><td>170,000</td></tr><tr><td>A REPORTER . . .</td><td>5 fr.</td><td>295,000</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur en chef . . .	1 60,000 à 75,000	65,000	Conservateur délégué . . .	1 50,000 à 60,000	60,000	Conservateurs	3 50,000 à 60,000	170,000	A REPORTER . . .	5 fr.	295,000		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																	
Conservateur en chef . . .	1 60,000 à 75,000	65,000																	
Conservateur délégué . . .	1 50,000 à 60,000	60,000																	
Conservateurs	3 50,000 à 60,000	170,000																	
A REPORTER . . .	5 fr.	295,000																	
		A REPORTER . fr.	12,382,755	9,828,382															

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontloding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
2,612,368	57,995	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	5	 fr.	295,000	
		Hulpconservators	2	45,500 tot 56,000	108,000	
		Geattacheerden	4	24,000 tot 43,000	141,000	
		Hoofd van den photographischen dienst. (Wedde onder persoon- lijken titel.).	1	18,000 tot 36,000	43,000	
		Administratiesecretaris	1	24,000 tot 43,000	25,000	
		Boekhouder	1	12,000 tot 34,000	23,000	
		Commies-opstellers	2	12,000 tot 26,000	48,000	
		Bibliothecaris	1	10,000 tot 25,000	21,000	
		Klerken	5	10,000 tot 25,000	88,400	
		Photograaf	1	10,000 tot 25,000	21,000	
		Preparators	6	10,000 tot 25,000	109,600	
		Bewakers	2	10,000 tot 25,000	38,200	
		Opzichters	53	9,000 tot 18,000	864,200	
		Boden	6	9,000 tot 18,000	86,500	
		Stoker	1	gewestel. loon.	12,000	
		Kleerkamerbewaaksters	3	1,500 tot 2,000	5,600	
		Schoonmaaksters	7	1,500 tot 2,000	13,300	
		TOTAAL	101	 fr.	1,942,800	
		Standplaatstoelage			43,200	
		Gezins- en geboortevergoedingen			53,500	
		Overwerk en pensioenkas			3,000	
		Bijzondere vergoedingen voor vaste opdrachten			30,000	
		Cursus in de kunst en de oudheidkunde			8,000	
		Ziektevergoedingen			4,000	
2,612,368	57,995	OVER TE DRAGEN.	OVER TE DRAGEN, fr.		2,084,500	

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																						
				REPORT. . fr.	2,084,500	12,382,755	9,828,382																																																						
				Indemnités du commis-économe et des brigadiers-surveil- lants	1,475																																																								
				Salaire du concierge (situation acquise)	1,200																																																								
				Traitements de disponibilité	53,595																																																								
				Augmentations réglementaires et promotions	64,650																																																								
				TOTAL . . . fr.	2,205,420																																																								
				Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .	240,560																																																								
				TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	2,445,980																																																								
				=====																																																									
104	»	Musées royaux d'Art et d'Histoire : matériel. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de réception de savants étrangers; frais d'études des collections. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses (<i>y compris une somme de 415,000 francs en charge temporaire</i>)				1,078,500	463,500																																																						
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)																																																											
105	»	Musées royaux d'Art et d'Histoire : acquisitions (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit à verser à la caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal</i>)				600,000	500,000																																																						
106	»	Château de Mariemont : personnel.				177,455	158,230																																																						
				<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservateur</td><td>1</td><td>50,000 à 60,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Surveillants</td><td>7</td><td>9,000 à 18,000</td><td>82,000</td></tr><tr><td>Nettoyeuse</td><td>1</td><td>Salaire journalier</td><td>5,500</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>9</td><td>. fr.</td><td>147,500</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>=====</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td></td><td>2,640</td></tr><tr><td>Secours et indemnités diverses</td><td></td><td></td><td>1,000</td></tr><tr><td>Augmentations réglementaires</td><td></td><td></td><td>2,000</td></tr><tr><td>Traitements de disponibilité</td><td></td><td></td><td>9,315</td></tr><tr><td>TOTAL . . . fr.</td><td></td><td></td><td>162,455</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td></td><td></td><td>15,000</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td></td><td></td><td>177,455</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>=====</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000	Surveillants	7	9,000 à 18,000	82,000	Nettoyeuse	1	Salaire journalier	5,500	TOTAL	9	 fr.	147,500				=====	Indemnités familiale et de naissance			2,640	Secours et indemnités diverses			1,000	Augmentations réglementaires			2,000	Traitements de disponibilité			9,315	TOTAL . . . fr.			162,455	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			15,000	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			177,455				=====		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																											
Conservateur	1	50,000 à 60,000	60,000																																																										
Surveillants	7	9,000 à 18,000	82,000																																																										
Nettoyeuse	1	Salaire journalier	5,500																																																										
TOTAL	9	 fr.	147,500																																																										
			=====																																																										
Indemnités familiale et de naissance			2,640																																																										
Secours et indemnités diverses			1,000																																																										
Augmentations réglementaires			2,000																																																										
Traitements de disponibilité			9,315																																																										
TOTAL . . . fr.			162,455																																																										
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			15,000																																																										
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.			177,455																																																										
			=====																																																										
		A REPORTER . fr.				14,238,710	10,950,112																																																						

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.															
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																			
2,612,368	57,995	OVERDRACHT.	OVERDRACHT, fr.	2,084,500																
		Vergoedingen van den klerk-huisbeheerder en van de brigadier-opzichters.		1,475																
		Loon van den huisbewaarder (verworven toestand)		1,200																
		Wedden van beschikbaarheid		53,595																
		Reglementaire verhoogen en bevorderingen		64,650																
		TOTAAL . . . fr.		2,205,420																
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		240,560																
		ALGEMEEN TOTAAL. . fr.		2,445,980																
615,000	»	Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis: materieel. Zitpenningen aan de leden der Commissie van toezicht en der afdeulingscomiteiten. Oudheidkundige opdelvingen in het belang der museums. Kosten voor het ontvangen van vreemde geleerden; studiekosten der verzamelingen. Kosten van verkoop van den catalogus. Allerhande uitgaven (<i>met inbegrip van eene som van 415,000 frank als tijdelijke last</i>).			104															
		(Voorloopig, en bij afwachting van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																		
100,000	»	Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis : aankopen (<i>met inbegrip van eene toelage bestaande uit het eventueel overschot van het krediet, te storten in de kas van de Koninklijke Museums van Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort.</i>)			105															
19,225	»	Kasteel van Mariemont : personeel			106															
			<table><tr><th>Getal beambten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Conservator</td><td>1 50,000 tot 60,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Opzichters</td><td>7 9,000 tot 18,000</td><td>82,000</td></tr><tr><td>Schoonmaakster</td><td>1 gewestel. dagloon</td><td>5,500</td></tr><tr><td>TOTAAL . . .</td><td>9 fr.</td><td>147,500</td></tr></table>	Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Conservator	1 50,000 tot 60,000	60,000	Opzichters	7 9,000 tot 18,000	82,000	Schoonmaakster	1 gewestel. dagloon	5,500	TOTAAL . . .	9 fr.	147,500		
Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																		
Conservator	1 50,000 tot 60,000	60,000																		
Opzichters	7 9,000 tot 18,000	82,000																		
Schoonmaakster	1 gewestel. dagloon	5,500																		
TOTAAL . . .	9 fr.	147,500																		
		Gezins- en geboortevergoedingen		2,640																
		Hulpelden en allerlei vergoedingen		1,000																
		Reglementaire verhoogen		2,000																
		Wedden van beschikbaarheid		9,315																
		TOTAAL . . . fr.		162,455																
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		15,000																
		ALGEMEEN TOTAAL . . fr.		177,455																
3,346,593	57,995	OVER TE DRAGEN.																		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																
		REPORT. . fr.	14,238,710	10,950,112																																																
107	»	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation (<i>y compris une somme de 12,350 francs en charge temporaire</i>)	39,250	35,175																																																
108	»	Château de Gaesbeek : personnel	128,400	113,400																																																
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Conservateur</td><td>1 50,000 à 60,000</td><td>60,000</td></tr><tr><td>Concierge du parc préposé aux droits d'entrée</td><td>1 6,000</td><td>6,000</td></tr><tr><td>Surveillants-hommes de peine</td><td>5 Salaire régional.</td><td>30,000</td></tr><tr><td>Nettoyeuse préposée aux ves- tiaires</td><td>1 { Salaire journalier</td><td>8,000</td></tr><tr><td>Femme de charge</td><td>1 {</td><td></td></tr><tr><td>Personnel auxiliaire (recruté en été)</td><td>» »</td><td>6,000</td></tr><tr><td>TOTAL . . . fr</td><td>9 fr.</td><td>110,000</td></tr><tr><td colspan="3">=====</td></tr><tr><td>Augmentations à prévoir</td><td></td><td>2,000</td></tr><tr><td>Secours et indemnités diverses.</td><td></td><td>1,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td>4,400</td></tr><tr><td>TOTAL. . . fr.</td><td></td><td>117,400</td></tr><tr><td>Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929</td><td></td><td>11,000</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td></td><td>128,400</td></tr><tr><td colspan="3">=====</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Conservateur	1 50,000 à 60,000	60,000	Concierge du parc préposé aux droits d'entrée	1 6,000	6,000	Surveillants-hommes de peine	5 Salaire régional.	30,000	Nettoyeuse préposée aux ves- tiaires	1 { Salaire journalier	8,000	Femme de charge	1 {		Personnel auxiliaire (recruté en été)	» »	6,000	TOTAL . . . fr	9 fr.	110,000	=====			Augmentations à prévoir		2,000	Secours et indemnités diverses.		1,000	Indemnités familiale et de naissance		4,400	TOTAL. . . fr.		117,400	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929		11,000	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		128,400	=====				
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																		
Conservateur	1 50,000 à 60,000	60,000																																																		
Concierge du parc préposé aux droits d'entrée	1 6,000	6,000																																																		
Surveillants-hommes de peine	5 Salaire régional.	30,000																																																		
Nettoyeuse préposée aux ves- tiaires	1 { Salaire journalier	8,000																																																		
Femme de charge	1 {																																																			
Personnel auxiliaire (recruté en été)	» »	6,000																																																		
TOTAL . . . fr	9 fr.	110,000																																																		
=====																																																				
Augmentations à prévoir		2,000																																																		
Secours et indemnités diverses.		1,000																																																		
Indemnités familiale et de naissance		4,400																																																		
TOTAL. . . fr.		117,400																																																		
Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929		11,000																																																		
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		128,400																																																		
=====																																																				
109	»	Château de Gaesbeek : matériel et frais de conservation	45,575	35,575																																																
110	»	Subvention au Fonds commun des Musées de l'État constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'Etat. (Arrêté royal du 7 juillet 1924.)	300,000	300,000																																																
111	»	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; part d'intervention de l'État dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles à consacrer aux événements mémorables	200,000	200,000																																																
		A REPORTER . fr.	14,951,935	11,634,262																																																

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																																									
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																																									
		REPORT. . fr.	14,951,935	11,634,262																																																																									
112	a.	Subsides aux provinces, aux villes, aux communes et aux associations sans but lucratif dont les ressources sont insuffisantes pour la restauration des monuments fr. 400,000																																																																											
	b.	Subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux 100,000																																																																											
	c.	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations 500,000	1,000,000	1,000,000																																																																									
113	»	Commission royale des Monuments et des Sites. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	187,535	166,465																																																																									
		<table><tr><th></th><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Secrétaire</td><td>1</td><td>25,000 à 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Secrétaire-adjoint</td><td>1</td><td>12,000 à 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Commis</td><td>2</td><td>10,000 à 25,000</td><td>37,200</td></tr><tr><td>Dactylographe</td><td>1</td><td>10,000 à 20,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Messenger</td><td>1</td><td>10,000 à 18,000</td><td>13,500</td></tr><tr><td>Nettoyeuse</td><td>1</td><td>1,500 à 2,400</td><td>2,400</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>7</td><td>. fr.</td><td>151,100</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td></td><td>10,450</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td></td><td></td><td>1,125</td></tr><tr><td>Augmentations réglementaires</td><td></td><td></td><td>3,500</td></tr><tr><td>Indemnités pour maladies, décès, etc..</td><td></td><td></td><td>2,000</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td></td><td>fr.</td><td>168,175</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929</td><td></td><td></td><td>19,360</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL</td><td></td><td>fr.</td><td>187,535</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr><tr><td></td><td></td><td>A REPORTER . fr.</td><td>16,139,470</td><td>12,800,727</td></tr></table>		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Secrétaire	1	25,000 à 44,000	44,000	Secrétaire-adjoint	1	12,000 à 34,000	34,000	Commis	2	10,000 à 25,000	37,200	Dactylographe	1	10,000 à 20,000	20,000	Messenger	1	10,000 à 18,000	13,500	Nettoyeuse	1	1,500 à 2,400	2,400	TOTAL	7	 fr.	151,100	=====				Indemnités familiale et de naissance			10,450	Indemnité de résidence			1,125	Augmentations réglementaires			3,500	Indemnités pour maladies, décès, etc..			2,000	TOTAL		fr.	168,175	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			19,360	TOTAL GÉNÉRAL		fr.	187,535	=====						A REPORTER . fr.	16,139,470	12,800,727		
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																										
Secrétaire	1	25,000 à 44,000	44,000																																																																										
Secrétaire-adjoint	1	12,000 à 34,000	34,000																																																																										
Commis	2	10,000 à 25,000	37,200																																																																										
Dactylographe	1	10,000 à 20,000	20,000																																																																										
Messenger	1	10,000 à 18,000	13,500																																																																										
Nettoyeuse	1	1,500 à 2,400	2,400																																																																										
TOTAL	7	 fr.	151,100																																																																										
=====																																																																													
Indemnités familiale et de naissance			10,450																																																																										
Indemnité de résidence			1,125																																																																										
Augmentations réglementaires			3,500																																																																										
Indemnités pour maladies, décès, etc..			2,000																																																																										
TOTAL		fr.	168,175																																																																										
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929			19,360																																																																										
TOTAL GÉNÉRAL		fr.	187,535																																																																										
=====																																																																													
		A REPORTER . fr.	16,139,470	12,800,727																																																																									

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																				
3,375,668	57,995	OVERDRACHT.																																			
		Toelagen aan de provinciën, de steden, de gemeenten en de vereenigingen zonder winstbejag, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten fr. 400,000		a.	112																																
		Toelagen voor het herstellen en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz.; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Opdrachten en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken 100,000		b.																																	
		Toelagen aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen als monumenten gerangschikt. Opdrachten en studiekosten betreffende deze herstellingen 500,000		c.																																	
»	»	1,000,000																																			
21,070	»	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. Personeel : activiteitswedden en wedden van beschikbaarheid :		»	113																																
			<table><tr><th></th><th>Getal beambten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Secretaris</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Hulpsecretaris</td><td>1</td><td>12,000 tot 34,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Klerk</td><td>2</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>37,200</td></tr><tr><td>Machineschrijver</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Bode</td><td>1</td><td>10,000 tot 18,000</td><td>13,500</td></tr><tr><td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>1,500 tot 2,400</td><td>2,400</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>7</td><td>. fr.</td><td>151,100</td></tr></table>		Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Secretaris	1	25,000 tot 44,000	44,000	Hulpsecretaris	1	12,000 tot 34,000	34,000	Klerk	2	10,000 tot 25,000	37,200	Machineschrijver	1	10,000 tot 20,000	20,000	Bode	1	10,000 tot 18,000	13,500	Schoonmaakster	1	1,500 tot 2,400	2,400	TOTAAL	7	 fr.	151,100		
	Getal beambten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																		
Secretaris	1	25,000 tot 44,000	44,000																																		
Hulpsecretaris	1	12,000 tot 34,000	34,000																																		
Klerk	2	10,000 tot 25,000	37,200																																		
Machineschrijver	1	10,000 tot 20,000	20,000																																		
Bode	1	10,000 tot 18,000	13,500																																		
Schoonmaakster	1	1,500 tot 2,400	2,400																																		
TOTAAL	7	 fr.	151,100																																		
		Gezins- en geboortevergoedingen 10,450																																			
		Standplaatstoelage 1,125																																			
		Reglementaire verhoogingen 3,600																																			
		Vergoedingen wegens ziekte, overlijden, enz. 2,000																																			
		TOTAAL . . . fr. 168,175																																			
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 19,360																																			
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr. 187,535																																			
2,296,738	57,995	OVER TE DRAGEN.																																			

Numéro des articles.	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																			
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																			
		REPORT. . fr.	16,139,470	12,800,727																																																			
114	a.	Commission royale des Monuments et des Sites : jetons de présence des membres; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs fr. 60,000																																																					
	b.	Bibliothèque, mobilier, chauffage, achat d'instruments; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication 10,000																																																					
	c.	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des Monuments et des Sites, frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission 32,000	102,000	76,000																																																			
115	»	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication; dépenses diverses	3,000	600																																																			
116	»	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,967,029	1,713,764																																																			
		<table><tr><th>Nombre d'agents</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Directeur</td><td>1 50,000 à 68,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Directeur des concerts</td><td>1 25,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Administrateur-secrétaire</td><td>1 25,000 à 44,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Bibliothécaire.</td><td>1 25,000 à 44,000</td><td>33,000</td></tr><tr><td>Conservateur du Musée</td><td>1 25,000 à 44,000</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Commis (dont 1 économe-régis- seur).</td><td>4 10,000 à 25,000</td><td>73,000</td></tr><tr><td>Professeurs de première catég.</td><td>32 20,000 à 24,000</td><td>700,000</td></tr><tr><td>Professeurs de deuxième catég.</td><td>22 14,000 à 20,000</td><td>393,500</td></tr><tr><td>Professeurs-adjoints de première catégorie</td><td>7 12,000 à 15,000</td><td>102,000</td></tr><tr><td>Chargés de cours de première catégorie</td><td>8 1,000 à 5,000</td><td>36,500</td></tr><tr><td>Moniteurs</td><td>24 1,500</td><td>36,000</td></tr><tr><td>Accompagnateurs</td><td>2 10,000 à 12,000</td><td>23,000</td></tr><tr><td>Surveillants</td><td>4 9,000 à 18,000</td><td>57,000</td></tr><tr><td>Chauffeurs</td><td>3 Salaire régional.</td><td>39,744</td></tr><tr><td>Nettoyeuse;</td><td>6 4 h. prestations par jour.</td><td>26,280</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>117</td><td></td></tr></table>	Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Directeur	1 50,000 à 68,000	54,000	Directeur des concerts	1 25,000	25,000	Administrateur-secrétaire	1 25,000 à 44,000	25,000	Bibliothécaire.	1 25,000 à 44,000	33,000	Conservateur du Musée	1 25,000 à 44,000	29,000	Commis (dont 1 économe-régis- seur).	4 10,000 à 25,000	73,000	Professeurs de première catég.	32 20,000 à 24,000	700,000	Professeurs de deuxième catég.	22 14,000 à 20,000	393,500	Professeurs-adjoints de première catégorie	7 12,000 à 15,000	102,000	Chargés de cours de première catégorie	8 1,000 à 5,000	36,500	Moniteurs	24 1,500	36,000	Accompagnateurs	2 10,000 à 12,000	23,000	Surveillants	4 9,000 à 18,000	57,000	Chauffeurs	3 Salaire régional.	39,744	Nettoyeuse;	6 4 h. prestations par jour.	26,280	TOTAL	117			
Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																					
Directeur	1 50,000 à 68,000	54,000																																																					
Directeur des concerts	1 25,000	25,000																																																					
Administrateur-secrétaire	1 25,000 à 44,000	25,000																																																					
Bibliothécaire.	1 25,000 à 44,000	33,000																																																					
Conservateur du Musée	1 25,000 à 44,000	29,000																																																					
Commis (dont 1 économe-régis- seur).	4 10,000 à 25,000	73,000																																																					
Professeurs de première catég.	32 20,000 à 24,000	700,000																																																					
Professeurs de deuxième catég.	22 14,000 à 20,000	393,500																																																					
Professeurs-adjoints de première catégorie	7 12,000 à 15,000	102,000																																																					
Chargés de cours de première catégorie	8 1,000 à 5,000	36,500																																																					
Moniteurs	24 1,500	36,000																																																					
Accompagnateurs	2 10,000 à 12,000	23,000																																																					
Surveillants	4 9,000 à 18,000	57,000																																																					
Chauffeurs	3 Salaire régional.	39,744																																																					
Nettoyeuse;	6 4 h. prestations par jour.	26,280																																																					
TOTAL	117																																																						
		A REPORTER . fr.	1,653,024	14,591,091																																																			
			18,211,499																																																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																								
3,396,738	57,995	OVERDRACHT.																																																																							
		Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : zitpenningen der leden; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee teekenaars fr. 60,000		a.	114																																																																				
		Bibliotheek, mobilaire, verwarming, aankoop van instrumenten; verslag over de algemeene vergaderingen; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgaven. 10,000		b.																																																																					
		Reis- en verblijfskosten en zitpenningen van de drie commissarissen der Koninklijke Academie van België toegevoegd aan de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen; reis- en verblijfskosten der briefwisselende leden van deze Commissie 32,000		c.																																																																					
26,000	»	102,000																																																																							
2,400	»	Bulletin der Commissiën voor kunst en oudheidkunde : opstel, uitgave ; allerhande uitgaven.		»	115																																																																				
253,265	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid :		»	116																																																																				
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Bestuurder der concerten</td><td>1</td><td>25,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Beheerder-secretaris</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Bibliothecaris</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>33,000</td></tr><tr><td>Conservator van het Museum</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>29,000</td></tr><tr><td>Klerken (waaronder 1 huisbeheerder-regisseur)</td><td>4</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>73,000</td></tr><tr><td>Leeraars eerste reeks</td><td>32</td><td>20,000 tot 24,000</td><td>700,000</td></tr><tr><td>Leeraars tweede reeks</td><td>22</td><td>14,000 tot 20,000</td><td>393,500</td></tr><tr><td>Hulpleeraars eerste reeks</td><td>7</td><td>12,000 tot 15,000</td><td>102,000</td></tr><tr><td>Lesgevers eerste reeks</td><td>8</td><td>1,000 tot 5,000</td><td>36,500</td></tr><tr><td>Monitors</td><td>24</td><td>1,500</td><td>36,000</td></tr><tr><td>Begeleiders</td><td>2</td><td>10,000 tot 12,000</td><td>23,000</td></tr><tr><td>Opzichters</td><td>4</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>57,000</td></tr><tr><td>Stokers</td><td>3</td><td>Gewestelijk loon.</td><td>39,744</td></tr><tr><td>Schoonmaaksters</td><td>6</td><td>4 u. werk p. dag.</td><td>26,280</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>117</td><td></td><td></td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	54,000	Bestuurder der concerten	1	25,000	25,000	Beheerder-secretaris	1	25,000 tot 44,000	25,000	Bibliothecaris	1	25,000 tot 44,000	33,000	Conservator van het Museum	1	25,000 tot 44,000	29,000	Klerken (waaronder 1 huisbeheerder-regisseur)	4	10,000 tot 25,000	73,000	Leeraars eerste reeks	32	20,000 tot 24,000	700,000	Leeraars tweede reeks	22	14,000 tot 20,000	393,500	Hulpleeraars eerste reeks	7	12,000 tot 15,000	102,000	Lesgevers eerste reeks	8	1,000 tot 5,000	36,500	Monitors	24	1,500	36,000	Begeleiders	2	10,000 tot 12,000	23,000	Opzichters	4	9,000 tot 18,000	57,000	Stokers	3	Gewestelijk loon.	39,744	Schoonmaaksters	6	4 u. werk p. dag.	26,280	TOTAAL	117				
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																																						
Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	54,000																																																																						
Bestuurder der concerten	1	25,000	25,000																																																																						
Beheerder-secretaris	1	25,000 tot 44,000	25,000																																																																						
Bibliothecaris	1	25,000 tot 44,000	33,000																																																																						
Conservator van het Museum	1	25,000 tot 44,000	29,000																																																																						
Klerken (waaronder 1 huisbeheerder-regisseur)	4	10,000 tot 25,000	73,000																																																																						
Leeraars eerste reeks	32	20,000 tot 24,000	700,000																																																																						
Leeraars tweede reeks	22	14,000 tot 20,000	393,500																																																																						
Hulpleeraars eerste reeks	7	12,000 tot 15,000	102,000																																																																						
Lesgevers eerste reeks	8	1,000 tot 5,000	36,500																																																																						
Monitors	24	1,500	36,000																																																																						
Begeleiders	2	10,000 tot 12,000	23,000																																																																						
Opzichters	4	9,000 tot 18,000	57,000																																																																						
Stokers	3	Gewestelijk loon.	39,744																																																																						
Schoonmaaksters	6	4 u. werk p. dag.	26,280																																																																						
TOTAAL	117																																																																								
3,678,403	57,995	OVER TE DRAGEN.	OVER TE DRAGEN, fr.	1,653,024																																																																					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																												
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																												
		REPORT. . fr. 1,653,024	18,211,499	14,591,091																												
		Indemnité du bibliothécaire-adjoint 3,000																														
		Indemnité du conservateur du matériel musical 1,500																														
		Indemnités aux surveillants du Musée instrumental 10,300																														
		Augmentations réglementaires 24,675																														
		Indemnité de résidence 12,300																														
		Indemnités familiale et de naissance 20,000																														
		Secours et indemnités diverses 5,000																														
		Traitements d'attente et de disponibilité 19,230																														
		TOTAL. . fr. 1,749,029																														
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 218,000																														
		TOTAL GÉNÉRAL. . fr. 1,967,029 =====																														
117	»	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	295,000	307,500																												
118	»	Conservatoire royal de musique de Liège. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité. <table><tr><td></td><td>Nombre d'agents.</td><td>Traitements annuels.</td><td>Montant de la dépense.</td></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>50,000 à 68,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Professeurs de première catégor.</td><td>28</td><td>20,000 à 24,000</td><td>636,000</td></tr><tr><td>Professeurs de deuxième catégor.</td><td>11</td><td>14,000 à 20,000</td><td>205,000</td></tr><tr><td>Professeurs-adjoints de deuxième catégorie</td><td>4</td><td>7,000 à 12,000</td><td>30,800</td></tr><tr><td>Secrétaire-trésorier</td><td>1</td><td>25,000 à 44,000</td><td>37,000</td></tr><tr><td>A REPORTER</td><td>45</td><td>. fr.</td><td>962,800</td></tr></table>		Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Directeur	1	50,000 à 68,000	54,000	Professeurs de première catégor.	28	20,000 à 24,000	636,000	Professeurs de deuxième catégor.	11	14,000 à 20,000	205,000	Professeurs-adjoints de deuxième catégorie	4	7,000 à 12,000	30,800	Secrétaire-trésorier	1	25,000 à 44,000	37,000	A REPORTER	45	 fr.	962,800	1,295,884	1,149,972
	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																													
Directeur	1	50,000 à 68,000	54,000																													
Professeurs de première catégor.	28	20,000 à 24,000	636,000																													
Professeurs de deuxième catégor.	11	14,000 à 20,000	205,000																													
Professeurs-adjoints de deuxième catégorie	4	7,000 à 12,000	30,800																													
Secrétaire-trésorier	1	25,000 à 44,000	37,000																													
A REPORTER	45	 fr.	962,800																													
		A REPORTER . fr.	19,802,383	16,048,563																												

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontl.-ding.	Nummer van de artikelen.																											
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																															
3,678,403	57,995	OVERDRACHT.	OVERDRACHT, fr.	1,653,024																												
		Vergoeding van den adjunct-bibliothecaris		3,000																												
		Vergoeding van den conservator van het muziekmaterieel.		1,500																												
		Vergoedingen aan de opzichters van het Instrumentaal Museum		10,300																												
		Reglementaire verhoogingen		24,675																												
		Standplaatstoelage		12,300																												
		Gezins- en geboortevergoedingen		20,000																												
		Steungelden en verschillende vergoedingen		5,000																												
		Wachtgelden en jaarwedden van beschikbaarheid		19,230																												
			TOTAAL. . fr.	1,749,029																												
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929		218,000																												
			ALGEMEEN TOTAAL . . fr.	1,967,029																												
	12,500	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. Materieel, mobilaair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jury's, beurzen.			117																											
		(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof, van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																														
145,912	"	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid :			118																											
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>54,000</td></tr><tr><td>Leeraars eerste reeks</td><td>28</td><td>20,000 tot 2,4000</td><td>636,000</td></tr><tr><td>Leeraars tweede reeks</td><td>11</td><td>14,000 tot 20,000</td><td>205,000</td></tr><tr><td>Hulpleeraars tweede reeks . .</td><td>4</td><td>7,000 tot 12,000</td><td>30,800</td></tr><tr><td>Secretaris-penningmeester . .</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>37,000</td></tr><tr><td>OVER TE DRAGEN.</td><td>45</td><td>. . . . fr.</td><td>962,800</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	54,000	Leeraars eerste reeks	28	20,000 tot 2,4000	636,000	Leeraars tweede reeks	11	14,000 tot 20,000	205,000	Hulpleeraars tweede reeks . .	4	7,000 tot 12,000	30,800	Secretaris-penningmeester . .	1	25,000 tot 44,000	37,000	OVER TE DRAGEN.	45	 fr.	962,800	
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																													
Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	54,000																													
Leeraars eerste reeks	28	20,000 tot 2,4000	636,000																													
Leeraars tweede reeks	11	14,000 tot 20,000	205,000																													
Hulpleeraars tweede reeks . .	4	7,000 tot 12,000	30,800																													
Secretaris-penningmeester . .	1	25,000 tot 44,000	37,000																													
OVER TE DRAGEN.	45	 fr.	962,800																													
3,824,315	70,495	OVER TE DRAGEN.																														

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
				REPORT. . fr.	19,802,383	16,048,563
			Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	
		REPORT. .	45	 fr.	962,800	
		Secrétaire adjoint, bibliothécaire	1	12,000 à 26,000	19,050	
		Commis aux écritures	1	10,000 à 25,000	15,400	
		Surveillants	4	9,000 à 18,000	39,990	
		Accordeur.	1	2,100	2,100	
		Concierge	1	»	11,030	
		Chauffeur-gazier	1	Salaire régional.	10,776	
		Aide-chauffeur	1	Id.	10,956	
		Femmes de peine.	4	»	22,512	
		Moniteurs	15	1,500	22,500	
		TOTAL	74	 fr.	1,117,114	
		Augmentations et promotions réglementaires			11,700	
		Dépenses imprévues, indemnités et secours			1,000	
		Indemnités familiale et de naissance			14,070	
		Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré . .			2,000	
				TOTAL . . . fr.	1,145,884	
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			150,000	
				TOTAL GÉNÉRAL . . fr.	1,295,884	
119	»	Conservatoire royal de musique de Liège. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses			151,000	129,000
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 40,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)				
				A REPORTER . fr.	19,953,383	16,177,563

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
3,824,315	70,495	OVERDRACHT.				
			Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	
		OVERDRACHT.	45	 fr.	962,800	
		Hulpsecretaris, bibliothecaris .	1	12,000 tot 26,000	19,050	
		Klerk	1	10,000 tot 25,000	15,400	
		Opzichters	4	9,000 tot 18,000	39,990	
		Klavierstemmer	1	2,100	2,100	
		Huisbewaarder	1	»	11,030	
		Stoker-gasfitter	1	Gewestelijk loon	10,776	
		Hulpstoker	1	Id.	10,956	
		Werkvrouwen	4	»	22,512	
		Monitors	15	1,500	22,500	
		TOTAAL	74 ==	 fr.	1,117,114	
		Reglementaire verhoogingen en bevorderingen			11,700	
		Onvoorziene uitgaven, vergoedingen en steungelden			1,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen			14,070	
		Verzekering met het oog op den ouden dag en de vroegtij- dige dood			2,000	
		TOTAAL fr.			1,145,884	
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			150,000	
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			1,295,884 =====	
22,000	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. Materieel, mobiliair, onder- houd der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jury's, beurzen.				» 119
		(Voorloopig, en bij afwijking aan artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoor- schotten van 40,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer aan dit artikel.)				
3,846,315	70,495	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																																								
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																																								
		REPORT. . fr.	19,953,383	16,177,563																																																																								
120	»	Conservatoire royal de musique de Gand. Personnel: traitements d'activité et de disponibilité	1,142,811	941,235																																																																								
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>1</td><td>50,000 à 68,000</td><td>58,000</td></tr><tr><td>1</td><td>25,000 à 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>1</td><td>20,000 à 26,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>1</td><td>10,000 à 25,000</td><td>18,000</td></tr><tr><td>2</td><td>9,000 à 18,000</td><td>31,500</td></tr><tr><td>2</td><td>Salaire régional.</td><td>18,600</td></tr><tr><td>1</td><td>»</td><td>5,166</td></tr><tr><td>18</td><td>20,000 à 24,000</td><td>373,000</td></tr><tr><td>11</td><td>12,000 à 15,000</td><td>156,000</td></tr><tr><td>4</td><td>4,000 à 5,000</td><td>19,000</td></tr><tr><td>9</td><td>14,000 à 20,000</td><td>154,500</td></tr><tr><td>1</td><td>7,000 à 12,000</td><td>9,450</td></tr><tr><td>6</td><td>3,000 à 4,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>14</td><td>1,500</td><td>21,000</td></tr><tr><td>TOTAL . . .</td><td>72 fr.</td><td>948,216</td></tr><tr><td>Cumuls</td><td></td><td>33,000</td></tr><tr><td>Heures supplémentaires</td><td></td><td>7,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td>13,000</td></tr><tr><td>Secours</td><td></td><td>1,000</td></tr><tr><td>Augmentations réglementaires</td><td></td><td>7,475</td></tr><tr><td>TOTAL. . fr.</td><td></td><td>1,009,691</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td></td><td>133,120</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL . . fr.</td><td></td><td>1,142,811</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	1	50,000 à 68,000	58,000	1	25,000 à 44,000	44,000	1	20,000 à 26,000	20,000	1	10,000 à 25,000	18,000	2	9,000 à 18,000	31,500	2	Salaire régional.	18,600	1	»	5,166	18	20,000 à 24,000	373,000	11	12,000 à 15,000	156,000	4	4,000 à 5,000	19,000	9	14,000 à 20,000	154,500	1	7,000 à 12,000	9,450	6	3,000 à 4,000	20,000	14	1,500	21,000	TOTAL . . .	72 fr.	948,216	Cumuls		33,000	Heures supplémentaires		7,000	Indemnités familiale et de naissance		13,000	Secours		1,000	Augmentations réglementaires		7,475	TOTAL. . fr.		1,009,691	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .		133,120	TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		1,142,811		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																										
1	50,000 à 68,000	58,000																																																																										
1	25,000 à 44,000	44,000																																																																										
1	20,000 à 26,000	20,000																																																																										
1	10,000 à 25,000	18,000																																																																										
2	9,000 à 18,000	31,500																																																																										
2	Salaire régional.	18,600																																																																										
1	»	5,166																																																																										
18	20,000 à 24,000	373,000																																																																										
11	12,000 à 15,000	156,000																																																																										
4	4,000 à 5,000	19,000																																																																										
9	14,000 à 20,000	154,500																																																																										
1	7,000 à 12,000	9,450																																																																										
6	3,000 à 4,000	20,000																																																																										
14	1,500	21,000																																																																										
TOTAL . . .	72 fr.	948,216																																																																										
Cumuls		33,000																																																																										
Heures supplémentaires		7,000																																																																										
Indemnités familiale et de naissance		13,000																																																																										
Secours		1,000																																																																										
Augmentations réglementaires		7,475																																																																										
TOTAL. . fr.		1,009,691																																																																										
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .		133,120																																																																										
TOTAL GÉNÉRAL . . fr.		1,142,811																																																																										
121	»	Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses	174,000	174,000																																																																								
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 80,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)																																																																										
		A REPORTER . fr.	21,270,194	17,292,798																																																																								

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																							
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																												
3,846,315	70,495	OVERDRACHT.																																																																																																											
201,576	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. Personeel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid :			»	120																																																																																																							
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>58,000</td></tr><tr><td>Secretaris-penningmeester</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Hulp-secretaris</td><td>1</td><td>20,000 tot 26,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Klerk-studiemeester</td><td>1</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>18,000</td></tr><tr><td>Opzichters</td><td>2</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>31,500</td></tr><tr><td>Zaaljongens</td><td>2</td><td>Gewestelijk loon.</td><td>18,600</td></tr><tr><td>Huisbewaarder</td><td>1</td><td>»</td><td>5,166</td></tr><tr><td>Leeraars eerste reeks</td><td>18</td><td>20,000 tot 24,000</td><td>373,000</td></tr><tr><td>Hulpleeraars eerste reeks</td><td>11</td><td>12,000 tot 15,000</td><td>156,000</td></tr><tr><td>Lesgevers (herhaling)</td><td>4</td><td>4,000 tot 5,000</td><td>19,000</td></tr><tr><td>Leeraars tweede reeks</td><td>9</td><td>14,000 tot 20,000</td><td>154,500</td></tr><tr><td>Hulpleeraar tweede reeks</td><td>1</td><td>7,000 tot 12,000</td><td>9,450</td></tr><tr><td>Lesgevers (herhaling) tweede reeks</td><td>6</td><td>3,000 tot 4,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Tijdelijke monitors</td><td>14</td><td>1,500</td><td>21,000</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>72</td><td>. . . . fr.</td><td>948,216</td></tr><tr><td></td><td>==</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>33,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>7,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>13,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>1,000</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>7,475</td></tr><tr><td></td><td></td><td>TOTAAL . . . fr.</td><td>1,009,691</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td>133,120</td></tr><tr><td></td><td></td><td>ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.</td><td>1,142,811</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>=====</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	58,000	Secretaris-penningmeester	1	25,000 tot 44,000	44,000	Hulp-secretaris	1	20,000 tot 26,000	20,000	Klerk-studiemeester	1	10,000 tot 25,000	18,000	Opzichters	2	9,000 tot 18,000	31,500	Zaaljongens	2	Gewestelijk loon.	18,600	Huisbewaarder	1	»	5,166	Leeraars eerste reeks	18	20,000 tot 24,000	373,000	Hulpleeraars eerste reeks	11	12,000 tot 15,000	156,000	Lesgevers (herhaling)	4	4,000 tot 5,000	19,000	Leeraars tweede reeks	9	14,000 tot 20,000	154,500	Hulpleeraar tweede reeks	1	7,000 tot 12,000	9,450	Lesgevers (herhaling) tweede reeks	6	3,000 tot 4,000	20,000	Tijdelijke monitors	14	1,500	21,000	TOTAAL	72	 fr.	948,216		==						33,000				7,000				13,000				1,000				7,475			TOTAAL . . . fr.	1,009,691			Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	133,120			ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	1,142,811				=====		
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																																																																										
Bestuurder	1	50,000 tot 68,000	58,000																																																																																																										
Secretaris-penningmeester	1	25,000 tot 44,000	44,000																																																																																																										
Hulp-secretaris	1	20,000 tot 26,000	20,000																																																																																																										
Klerk-studiemeester	1	10,000 tot 25,000	18,000																																																																																																										
Opzichters	2	9,000 tot 18,000	31,500																																																																																																										
Zaaljongens	2	Gewestelijk loon.	18,600																																																																																																										
Huisbewaarder	1	»	5,166																																																																																																										
Leeraars eerste reeks	18	20,000 tot 24,000	373,000																																																																																																										
Hulpleeraars eerste reeks	11	12,000 tot 15,000	156,000																																																																																																										
Lesgevers (herhaling)	4	4,000 tot 5,000	19,000																																																																																																										
Leeraars tweede reeks	9	14,000 tot 20,000	154,500																																																																																																										
Hulpleeraar tweede reeks	1	7,000 tot 12,000	9,450																																																																																																										
Lesgevers (herhaling) tweede reeks	6	3,000 tot 4,000	20,000																																																																																																										
Tijdelijke monitors	14	1,500	21,000																																																																																																										
TOTAAL	72	 fr.	948,216																																																																																																										
	==																																																																																																												
			33,000																																																																																																										
			7,000																																																																																																										
			13,000																																																																																																										
			1,000																																																																																																										
			7,475																																																																																																										
		TOTAAL . . . fr.	1,009,691																																																																																																										
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	133,120																																																																																																										
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	1,142,811																																																																																																										
			=====																																																																																																										
»	»	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. Materieel, mobiliair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschillende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jurys, beurzen.			»	121																																																																																																							
		(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof, van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																																																																																																											
4,047,891	70,495	OVER TE DRAGEN.																																																																																																											

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																															
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																															
		REPORT. . fr.	21,270,194	17,292,798																																																															
122	»	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité	1,663,475	1,447,174																																																															
		<table><tr><th>Nombre d'agents</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Directeur</td><td>1 50,000 à 68,000</td><td>60,500</td></tr><tr><td>Secrétaire-trésorier</td><td>1 25,000 à 44,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Préfet des études.</td><td>1 25,000 à 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Commis maîtres d'études</td><td>2 10,000 à 25,000</td><td>36,000</td></tr><tr><td>Commis-bibliothécaire</td><td>1 12,000 à 26,000</td><td>16,000</td></tr><tr><td>Gens de service</td><td>3 9,000 à 18,000</td><td>30,750</td></tr><tr><td>Professeurs de première catégor.</td><td>19 20,000 à 24,000</td><td>434,000</td></tr><tr><td>Professeurs de deuxième catégor.</td><td>24 14,000 à 20,000</td><td>429,375</td></tr><tr><td>Professeurs-adjoints de première catégorie</td><td>14 12,000 à 15,000</td><td>201,000</td></tr><tr><td>Professeurs-adjoints de deuxième catégorie</td><td>3 7,000 à 12,000</td><td>32,300</td></tr><tr><td>Accompagnateurs</td><td>3 10,000 à 12,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Moniteur</td><td>1 »</td><td>1,500</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>73 fr.</td><td>1,354,425</td></tr><tr><td>Heures supplémentaires et cumuls</td><td></td><td>53,000</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td>57,600</td></tr><tr><td>Traitement de disponibilité.</td><td></td><td>375</td></tr><tr><td>Indemnité de logement</td><td></td><td>9,075</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td></td><td>1,474,475</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929</td><td></td><td>189,000</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL</td><td></td><td>1,663,475</td></tr></table>	Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Directeur	1 50,000 à 68,000	60,500	Secrétaire-trésorier	1 25,000 à 44,000	34,000	Préfet des études.	1 25,000 à 44,000	44,000	Commis maîtres d'études	2 10,000 à 25,000	36,000	Commis-bibliothécaire	1 12,000 à 26,000	16,000	Gens de service	3 9,000 à 18,000	30,750	Professeurs de première catégor.	19 20,000 à 24,000	434,000	Professeurs de deuxième catégor.	24 14,000 à 20,000	429,375	Professeurs-adjoints de première catégorie	14 12,000 à 15,000	201,000	Professeurs-adjoints de deuxième catégorie	3 7,000 à 12,000	32,300	Accompagnateurs	3 10,000 à 12,000	35,000	Moniteur	1 »	1,500	TOTAL	73 fr.	1,354,425	Heures supplémentaires et cumuls		53,000	Indemnités familiale et de naissance		57,600	Traitement de disponibilité.		375	Indemnité de logement		9,075	TOTAL		1,474,475	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929		189,000	TOTAL GÉNÉRAL		1,663,475		
Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																																	
Directeur	1 50,000 à 68,000	60,500																																																																	
Secrétaire-trésorier	1 25,000 à 44,000	34,000																																																																	
Préfet des études.	1 25,000 à 44,000	44,000																																																																	
Commis maîtres d'études	2 10,000 à 25,000	36,000																																																																	
Commis-bibliothécaire	1 12,000 à 26,000	16,000																																																																	
Gens de service	3 9,000 à 18,000	30,750																																																																	
Professeurs de première catégor.	19 20,000 à 24,000	434,000																																																																	
Professeurs de deuxième catégor.	24 14,000 à 20,000	429,375																																																																	
Professeurs-adjoints de première catégorie	14 12,000 à 15,000	201,000																																																																	
Professeurs-adjoints de deuxième catégorie	3 7,000 à 12,000	32,300																																																																	
Accompagnateurs	3 10,000 à 12,000	35,000																																																																	
Moniteur	1 »	1,500																																																																	
TOTAL	73 fr.	1,354,425																																																																	
Heures supplémentaires et cumuls		53,000																																																																	
Indemnités familiale et de naissance		57,600																																																																	
Traitement de disponibilité.		375																																																																	
Indemnité de logement		9,075																																																																	
TOTAL		1,474,475																																																																	
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929		189,000																																																																	
TOTAL GÉNÉRAL		1,663,475																																																																	
123	»	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses (Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 80,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)	189,000	189,000																																																															
		A REPORTER . fr.	23,122,669	18,928,972																																																															

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																					
4,047,891	70,495	OVERDRACHT.																																																																																				
216,301	»	Koninklijk Vlaamsch Muziek conservatorium van Antwerpen. Personeel: jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid :			»	122																																																																																
			<table><tr><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestuurder</td><td>1 50,000 tot 68,000</td><td>60,500</td></tr><tr><td>Secretaris-penningmeester . .</td><td>1 25,000 tot 44,000</td><td>34,000</td></tr><tr><td>Studieprefect</td><td>1 25,000 tot 44,000</td><td>44,000</td></tr><tr><td>Klerk-studiemeesters. . . .</td><td>2 10,000 tot 25,000</td><td>36,000</td></tr><tr><td>Klerk-bibliothecaris</td><td>1 12,000 tot 26,000</td><td>16,000</td></tr><tr><td>Werklieden</td><td>3 9,000 tot 18,000</td><td>30,750</td></tr><tr><td>Leeraars eerste reeks . . .</td><td>19 20,000 tot 24,000</td><td>434,000</td></tr><tr><td>Leeraars tweede reeks . . .</td><td>24 14,000 tot 20,000</td><td>429,375</td></tr><tr><td>Hulpleeraars eerste reeks . .</td><td>14 12,000 tot 15,000</td><td>201,000</td></tr><tr><td>Hulpleeraars tweede reeks . .</td><td>3 7,000 tot 12,000</td><td>32,300</td></tr><tr><td>Begeleiders</td><td>3 10,000 tot 12,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Monitor</td><td>1 »</td><td>1,500</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>73 fr.</td><td>1,354,425</td></tr><tr><td></td><td>=====</td><td></td></tr><tr><td>Overuren en bijambten</td><td></td><td>53,000</td></tr><tr><td>Gezins- en geboortevergoedingen</td><td></td><td>57,600</td></tr><tr><td>Jaarwedde van beschikbaarheid</td><td></td><td>375</td></tr><tr><td>Huishuurvergoeding</td><td></td><td>9,075</td></tr><tr><td></td><td>TOTAAL . . . fr.</td><td>1,474,475</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td></td><td>189,000</td></tr><tr><td></td><td>ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.</td><td>1,663,475</td></tr><tr><td></td><td></td><td>=====</td></tr><tr><td>»</td><td>»</td><td colspan="3">Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschil- lende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jury's, beurzen. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 van de wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geld- voorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplich- tige belast met het beheer van dit artikel.)</td><td>»</td><td>123</td></tr><tr><td>4,264,192</td><td>70,495</td><td colspan="3">OVER TE DRAGEN.</td><td></td><td></td></tr></table>	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestuurder	1 50,000 tot 68,000	60,500	Secretaris-penningmeester . .	1 25,000 tot 44,000	34,000	Studieprefect	1 25,000 tot 44,000	44,000	Klerk-studiemeesters. . . .	2 10,000 tot 25,000	36,000	Klerk-bibliothecaris	1 12,000 tot 26,000	16,000	Werklieden	3 9,000 tot 18,000	30,750	Leeraars eerste reeks . . .	19 20,000 tot 24,000	434,000	Leeraars tweede reeks . . .	24 14,000 tot 20,000	429,375	Hulpleeraars eerste reeks . .	14 12,000 tot 15,000	201,000	Hulpleeraars tweede reeks . .	3 7,000 tot 12,000	32,300	Begeleiders	3 10,000 tot 12,000	35,000	Monitor	1 »	1,500	TOTAAL	73 fr.	1,354,425		=====		Overuren en bijambten		53,000	Gezins- en geboortevergoedingen		57,600	Jaarwedde van beschikbaarheid		375	Huishuurvergoeding		9,075		TOTAAL . . . fr.	1,474,475	Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		189,000		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	1,663,475			=====	»	»	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschil- lende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jury's, beurzen. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 van de wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geld- voorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplich- tige belast met het beheer van dit artikel.)			»	123	4,264,192	70,495	OVER TE DRAGEN.				
Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																																																				
Bestuurder	1 50,000 tot 68,000	60,500																																																																																				
Secretaris-penningmeester . .	1 25,000 tot 44,000	34,000																																																																																				
Studieprefect	1 25,000 tot 44,000	44,000																																																																																				
Klerk-studiemeesters. . . .	2 10,000 tot 25,000	36,000																																																																																				
Klerk-bibliothecaris	1 12,000 tot 26,000	16,000																																																																																				
Werklieden	3 9,000 tot 18,000	30,750																																																																																				
Leeraars eerste reeks . . .	19 20,000 tot 24,000	434,000																																																																																				
Leeraars tweede reeks . . .	24 14,000 tot 20,000	429,375																																																																																				
Hulpleeraars eerste reeks . .	14 12,000 tot 15,000	201,000																																																																																				
Hulpleeraars tweede reeks . .	3 7,000 tot 12,000	32,300																																																																																				
Begeleiders	3 10,000 tot 12,000	35,000																																																																																				
Monitor	1 »	1,500																																																																																				
TOTAAL	73 fr.	1,354,425																																																																																				
	=====																																																																																					
Overuren en bijambten		53,000																																																																																				
Gezins- en geboortevergoedingen		57,600																																																																																				
Jaarwedde van beschikbaarheid		375																																																																																				
Huishuurvergoeding		9,075																																																																																				
	TOTAAL . . . fr.	1,474,475																																																																																				
Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.		189,000																																																																																				
	ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	1,663,475																																																																																				
		=====																																																																																				
»	»	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen. Materieel, mobilair, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, verschil- lende kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der jury's, beurzen. (Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 van de wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geld- voorschotten van 80,000 frank verstrekt worden aan den rekenplich- tige belast met het beheer van dit artikel.)			»	123																																																																																
4,264,192	70,495	OVER TE DRAGEN.																																																																																				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	23,122,669	18,928,972
124	A.	a) Ecoles de musique autres que les conservatoires royaux. Part d'intervention de l'Etat. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique fr. 840,000		
		b) Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique 60,000		
		c) Concerts nationaux; publications des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses (<i>y compris une somme de 200,000 francs en charge temporaire</i>) 300,000	1,200,000	577,000
	B.	Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical	100,000	75,000
125		Encouragements à l'art lyrique national :		
	a.	Théâtre royal de la Monnaie	300,000	300,000
	b.	Opéra flamand d'Anvers	200,000	200 000
	c.	Subsides à des représentations et à des scènes d'art lyrique.	60,000	100,000
126	a.	Inspection des écoles de musique fr. 39,000		
	b.	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 4,000	43,000	39,000
127		Conseil de perfectionnement des études musicales	3,000	3,000
		LETTRES.		
128	A.	Lettres françaises :		
	a)	Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires. fr. 250,000		
	b)	Encouragements à l'art et à la littérature dramatiques. 140,000		
	c)	Sociétés littéraires 65,000		
	d)	Subside pour la Maison de la Presse 15,000		
	e)	Subside au Musée de la Vie wallonne 30,000	500,000	215,000
		A REPORTER . fr.	25,528,669	20,437,972

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontl.-ding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,264,192	70,495	OVERDRACHT.		
		a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoria. Staatsaandeel. Aankoop van boeken en van penningen bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoria en andere muziekscholen fr. 840,000	A.	124
		b) Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen der koninklijke conservatoria en andere muziekscholen 60,000		
		c) Nationale concerten; uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der groote wedstrijden in de toonkunst; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven (met inbegrip van eene som van 200,000 frank als tijdelijke last) 300,000		
623,000	"	1,200,000		
		Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; opdrachten; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van het uitgeven of het uitvoeren van muzikale werken; steungelden aan de families van afgestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.	B.	
25,000	"			
		Aanmoediging van de nationale lyrische kunst :		125
"	"	Koninklijke Muntshouwborg	a.	
"	"	Vlaamsche Opera te Antwerpen	b.	
"	40,000	Toelagen aan voorstellingen en tooneelen van lyrische kunst.	c.	
		Toezicht over de muziekscholen fr. 39,000	a.	126
4,000	"	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929 4,000	b.	
		43,000		
"	"	Verbeteringsraad voor de muzikale studiën	"	127
		LETTEREN.		
		Fransche Letteren :	A.	128
		a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; inschrijvingen; hulpelden aan behoeftige letterkundigen en aan de families van overleden letterkundigen; letterkundige reizen en opdrachten fr. 250,000		
		b) Aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde 140,000		
		c) Letterkundige vereenigingen 65,000		
		d) Toelage voor het Huis van de Pers. 15,000		
		e) Toelage aan het « Musée de la Vie wallonne » 30,000		
285,000	"	500,000		
5,201,192	110,495	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT . . fr.	25,528,669	20,437,972
	B.	a) Prix de littérature; frais des jurys (<i>y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire</i>). fr. 35,000		
		b) Frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 30 septembre 1887. 50,000		
		c) Acquisition d'ouvrages de référence et dépenses diverses pour la Direction des Lettres 2,000		
		d) Part contributive de la Belgique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale des mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale de sciences biologiques, de l'Union internationale des sciences médicales et de l'Union géographique internationale 43,000	130,000	46,850
129		Lettres flamandes :		
	A.	a) Subsidés et encouragements littéraires; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires fr. 200,000		
		b) Encouragements à l'art et à la littérature dramatiques . 100,000		
		c) Sociétés littéraires. 50,000	350,000	185,000
	B.	a) Prix de littérature; frais des jurys fr. 14,000		
		b) Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du <i>Woordenboek der Nederlandsche Taal</i> (Dictionnaire de la langue néerlandaise) 14,000		
		c) Acquisition d'ouvrages de référence et dépenses diverses pour la Direction des Lettres. 2,000	30,000	28,500
130	»	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale	5,000	5,000
		A REPORTER . fr.	26,043,669	20,703,322

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,201,192	110.495	OVERDRACHT.		
		a) Prijzen voor de letterkunde; kosten voor de jury's (<i>met inbegrip van eene som van 20,000 frank als tijdelijke last</i>). . . . fr. 35,000	B.	
		b) Bureelkosten der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige- en kunstwerken; kosten voor drukwerk en andere uitgaven, in verband met de toepassing van de wet van 30 September 1887 50,000		
		c) Aankoop van werken om na te slaan en verschillende uitgaven voor het Bestuur der Letteren 2,000		
		d) Aandeel van België in de kosten van de Internationale Academische Unie, van den Internationalen Raad voor navorschingen, van de Internationale Sterrekundige Unie, van de Internationale Geodesische en Geophysische Unie, van de Internationale Unie voor zuivere toegepaste scheikunde, van de Internationale Unie der Wiskundigen, van de Internationale Unie der wetenschappelijke D.T., van de Internationale Unie voor biologische wetenschappen, van de Internationale Unie der geneeskundige wetenschappen en van de Internationale Aardrijkskundige Unie. . . . 43,000		
83,150	»	130,000		
		Vlaamsche Letteren :		129
		a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; hulpgelden aan behoeftige letterkundigen en steungelden aan de families van gestorven letterkundigen; letterkundige reizen en opdrachten. Fr. 200,000	A.	
		b) Aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde 100,000		
		c) Letterkundige vereenigingen 50,000		
165,000	»	350,000		
		a) Prijs voor de letterkunde, kosten der jury's . . fr. 14,000	B.	
		b) Bijdrage van België in de kosten van het uitgeven van het <i>Woordenboek der Nederlandsche Taal</i> 14,000		
		c) Aankoop van werken om na te slaan en verschillende uitgaven voor het Bestuur der Letteren 2,000		
1,500	»	30,000		
»	»	Opdelvingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde.	»	130
5,450,842	110,495	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.		Littéra des développements		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.	
				REPORT. . fr.		26,043,669		20,703,322	
131		»		Institut historique belge de Rome : personnel, traitements, etc.		52,000		34,000	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																				
5,450,842	110,495	OVERDRACHT.																																																			
18,000	»	Belgische historisch Instituut te Rome : personeel, jaarwedden, enz. . .		»	131																																																
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Voorzitter van het Bestuurscomiteit (reis- en ver- blijfkosten te Rome)</td><td>1</td><td>12,500</td></tr><tr><td>Secretaris verblijvende te Rome</td><td>1</td><td>7,500</td></tr><tr><td>Opzichter</td><td>1</td><td>4,000</td></tr><tr><td>TOTAAL . . .</td><td>3</td><td>24,000</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.	Voorzitter van het Bestuurscomiteit (reis- en ver- blijfkosten te Rome)	1	12,500	Secretaris verblijvende te Rome	1	7,500	Opzichter	1	4,000	TOTAAL . . .	3	24,000																																			
	Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.																																																			
Voorzitter van het Bestuurscomiteit (reis- en ver- blijfkosten te Rome)	1	12,500																																																			
Secretaris verblijvende te Rome	1	7,500																																																			
Opzichter	1	4,000																																																			
TOTAAL . . .	3	24,000																																																			
			Secretariaat		3,000																																																
			Opdracht van een lid van het Instituut		20,000																																																
			Vergoedingen aan de schrijvers en afschrijffloon		5,000																																																
			TOTAAL . . . fr.		52,000																																																
»	»	Belgisch historisch Instituut te Rome : materieel en verschillende kosten .		»	132																																																
46,050	»	Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.		»	133																																																
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestendige secretaris</td><td>1</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Onderbestuurder</td><td>1</td><td>40,000 tot 54,000</td><td>50,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofd</td><td>1</td><td>30,000 tot 44,000</td><td>37,500</td></tr><tr><td>Machineschrijver</td><td>1</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>15,900</td></tr><tr><td>Klerk-afschrijver</td><td>1</td><td>10,000 tot 25,000</td><td>14,600</td></tr><tr><td>Deurwachter</td><td>1</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>16,250</td></tr><tr><td>Bewaker</td><td>1</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>14,500</td></tr><tr><td>Bode</td><td>1</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>13,000</td></tr><tr><td>Kantoorjongen</td><td>1</td><td>Gewestel. loon.</td><td>11,500</td></tr><tr><td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>14 frank per dag.</td><td>6,200</td></tr><tr><td>TOTAAL . . .</td><td>10</td><td></td><td></td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestendige secretaris	1	60,000 tot 75,000	75,000	Onderbestuurder	1	40,000 tot 54,000	50,000	Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000	37,500	Machineschrijver	1	10,000 tot 20,000	15,900	Klerk-afschrijver	1	10,000 tot 25,000	14,600	Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	16,250	Bewaker	1	9,000 tot 18,000	14,500	Bode	1	9,000 tot 18,000	13,000	Kantoorjongen	1	Gewestel. loon.	11,500	Schoonmaakster	1	14 frank per dag.	6,200	TOTAAL . . .	10				
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																		
Bestendige secretaris	1	60,000 tot 75,000	75,000																																																		
Onderbestuurder	1	40,000 tot 54,000	50,000																																																		
Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000	37,500																																																		
Machineschrijver	1	10,000 tot 20,000	15,900																																																		
Klerk-afschrijver	1	10,000 tot 25,000	14,600																																																		
Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	16,250																																																		
Bewaker	1	9,000 tot 18,000	14,500																																																		
Bode	1	9,000 tot 18,000	13,000																																																		
Kantoorjongen	1	Gewestel. loon.	11,500																																																		
Schoonmaakster	1	14 frank per dag.	6,200																																																		
TOTAAL . . .	10																																																				
5,514,892	110,495	OVER TE DRAGEN.	OVER TE DRAGEN . fr.	254,450																																																	

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr. 254,450	26,443,379	21,038,982
		Indemnité de résidence 4,500		
		Indemnités familiale et de naissance 960		
		Augmentations réglementaires et indemnités. 17,000		

		TOTAL . . . fr. 276,910		
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 . 28,800		
		TOTAL GÉNÉRAL . . fr. 305,710		
		=====		
134	"	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique :		
	a.	Jetons de présence; examen et jugement du concours de la fondation De Keyn fr. 71,000		
	b.	Prix des concours 72,000		
	c.	Chauffage, éclairage, frais d'entretien et de décoration du Palais des Académies; frais divers 95,000		
	d.	Publication d'une <i>Biographie nationale</i> 16,000		
	e.	Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions acadé- miques 11,000		
	f.	Frais d'administration des Conseils nationaux de recherches scientifiques 3,000		
	g.	Tables constantes de physique et de mathématiques . . . 9,000		
		-----	277,000	154,300
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 60,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)		
135	"	Frais de la Commission royale d'histoire : traitement du secrétaire, indem- nités, frais de route; honoraires d'éditeurs, frais divers	40,000	10,000

		A REPORTER . fr.	26,760,379	21,203,282

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
5,514,892	110,495	OVERDRACHT.	OVERDRACHT, fr. 254,450		
		Standplaatstoelage	4,500		
		Gezins- en geboortevergoedingen	960		
		Reglementaire verhoogingen en vergoedingen	17,000		
		TOTAAL . . . fr.	276,910		
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.	28,800		
		ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.	305,710 =====		
		Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België :			134
		Zitpenningen; onderzoek en beoordeeling van den wedstrijd der stichting De Keyn fr.	71,000	a.	
		Prijzen der wedstrijden	72,000	b.	
		Verwarming, verlichting, kosten van onderhoud en van ver- siering van het paleis der Academiën; verschillende kosten.	95,000	c.	
		Uitgave eener « Biographie nationale »	16,000	d.	
		Reis- en verblijfkosten der afgevaardigden bij de academische bijeenkomsten	11,000	e.	
		Bestuurskosten van de Nationale Raden voor wetenschappe- lijke onderzoekingen	3,000	f.	
122,700	»	Constante tafels voor wis- en natuurkunde	9,000	g.	
			277,000		
		(Voorloppig en bij afwijking van artikel 15 van de wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geld- voorschotten van 60,000 frank verstrekt worden aan den rekenplich- tige belast met het beheer van dit artikel.)			
30,000	»	Kosten der Koninklijke Commissie voor geschiedenis : wedde van den secretaris, vergoedingen, reiskosten, honoraria der uitgevers, allerlei kosten.		»	135
5,667,592	110,495	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.	
				REPORT. . fr.		26,760,379		21,203,282	
136	»	Académie royale de langue et de littérature françaises : personnel, traite- ments, etc.				113,600		92,500	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																				
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																								
5,667,592	110,495	OVERDRACHT.																																																							
21,100	»	Koninklijke Academie voor Fransche taal en letterkunde : personeel, jaarwedden, enz. :		»	136																																																				
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestendige secretaris.</td><td>1</td><td>63,000</td></tr><tr><td>Geattacheerde bij het secretariaat</td><td>1</td><td>25,000</td></tr><tr><td>Deurwachter</td><td>1</td><td>1,500</td></tr><tr><td>Schoonmaakster</td><td>1</td><td>3,600</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>4</td><td>93,100</td></tr><tr><td colspan="3">=====</td></tr><tr><td>Reglementaire verhoogingen en vergoedingen</td><td></td><td>10,000</td></tr><tr><td>TOTAAL. . . fr.</td><td></td><td>103,100</td></tr><tr><td>Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. . .</td><td></td><td>10,500</td></tr><tr><td>ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.</td><td></td><td>113,600</td></tr><tr><td colspan="3">=====</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.	Bestendige secretaris.	1	63,000	Geattacheerde bij het secretariaat	1	25,000	Deurwachter	1	1,500	Schoonmaakster	1	3,600	TOTAAL	4	93,100	=====			Reglementaire verhoogingen en vergoedingen		10,000	TOTAAL. . . fr.		103,100	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. . .		10,500	ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.		113,600	=====																				
	Getal beamb- ten.	Bedrag der uitgave.																																																							
Bestendige secretaris.	1	63,000																																																							
Geattacheerde bij het secretariaat	1	25,000																																																							
Deurwachter	1	1,500																																																							
Schoonmaakster	1	3,600																																																							
TOTAAL	4	93,100																																																							
=====																																																									
Reglementaire verhoogingen en vergoedingen		10,000																																																							
TOTAAL. . . fr.		103,100																																																							
Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. . .		10,500																																																							
ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.		113,600																																																							
=====																																																									
		Koninklijke Academie voor Fransche taal en letterkunde :			137																																																				
		Zitpenningen, reis- en verblijfkosten, inrichtingskosten der openbare vergaderingen fr.		a.																																																					
		Verwarming, verlichting, onderhoud der lokalen. Aankoop van handschriften van in het Fransch schrijvende Belgische auteurs. Verschillende kosten.		b.																																																					
		Prijzen		c.																																																					
		Museum der letterkunde en viering van het Eeuwfeest (met inbegrip van eene som van 30,000 frank als tijdelijke last).		d.																																																					
28,000	»		25,000																																																						
			25,000																																																						
			10,000																																																						
			30,000																																																						
			90,000																																																						
9,000	»	Koninklijke Vlaamsche Academie : jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van beschikbaarheid :		»	138																																																				
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Bestendige secretaris (bijambt).</td><td>1</td><td>20,000</td><td>20,000</td></tr><tr><td>Bureelhoofd</td><td>1</td><td>30,000 tot 44,000</td><td>35,000</td></tr><tr><td>Huisbeheerder (bijambt)</td><td>1</td><td>3,500</td><td>3,500</td></tr><tr><td>Deurwachter</td><td>1</td><td>9,000 tot 18,000</td><td>10,250</td></tr><tr><td>TOTAAL</td><td>4</td><td>. fr.</td><td>68,750</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr><tr><td>Jaarwedden van beschikbaarheid</td><td></td><td></td><td>15,000</td></tr><tr><td>Bevorderingen, vergoedingen, enz.</td><td></td><td></td><td>5,250</td></tr><tr><td>TOTAAL. . . fr.</td><td></td><td></td><td>89,000</td></tr><tr><td>Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.</td><td></td><td></td><td>9,000</td></tr><tr><td>ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.</td><td></td><td></td><td>98,000</td></tr><tr><td colspan="4">=====</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Bestendige secretaris (bijambt).	1	20,000	20,000	Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000	35,000	Huisbeheerder (bijambt)	1	3,500	3,500	Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	10,250	TOTAAL	4	 fr.	68,750	=====				Jaarwedden van beschikbaarheid			15,000	Bevorderingen, vergoedingen, enz.			5,250	TOTAAL. . . fr.			89,000	Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			9,000	ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			98,000	=====					
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																																																						
Bestendige secretaris (bijambt).	1	20,000	20,000																																																						
Bureelhoofd	1	30,000 tot 44,000	35,000																																																						
Huisbeheerder (bijambt)	1	3,500	3,500																																																						
Deurwachter	1	9,000 tot 18,000	10,250																																																						
TOTAAL	4	 fr.	68,750																																																						
=====																																																									
Jaarwedden van beschikbaarheid			15,000																																																						
Bevorderingen, vergoedingen, enz.			5,250																																																						
TOTAAL. . . fr.			89,000																																																						
Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929.			9,000																																																						
ALGEMEEN TOTAAL . . . fr.			98,000																																																						
=====																																																									
5,725,692	110,495	OVER TE DRAGEN.																																																							

Numéro des articles	Lettre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.																																																												
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.																																																												
		REPORT. . fr.	27,061,979	21,446,782																																																												
139		Académie royale flamande :																																																														
	a.	Jetons de présence et frais de séjour fr. 37,500																																																														
	b.	Prix des concours 15,000																																																														
	c.	Chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux; frais divers 25,000																																																														
	d.	Publication des anciens monuments de la littérature flamande et acquisition de manuscrits d'auteurs flamands . . . 15,000																																																														
		-----	92,500	90,000																																																												
140	»	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges interna- tionaux : personnel, traitements, salaires des gens de service, etc. . .	410,480	371,480																																																												
		<table><tr><th></th><th>Nombre d'agents</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>Directeur</td><td>1</td><td>60,000 à 75,000</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Chefs de service</td><td>2</td><td>50,000 à 60,000</td><td>120,000</td></tr><tr><td>Chef de bureau</td><td>1</td><td>30,000 à 44,000</td><td>37,500</td></tr><tr><td>Sous-chefs de bureau</td><td>2</td><td>25,000 à 34,000</td><td>65,500</td></tr><tr><td>Commis</td><td>1</td><td>12,000 à 22,500</td><td>18,000</td></tr><tr><td>Huissiers</td><td>2</td><td>9,000 à 18,000</td><td>28,500</td></tr><tr><td>Concierge-nettoyeuse</td><td>1</td><td>3,800</td><td>3,800</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>10</td><td>. fr.</td><td>348,300</td></tr><tr><td>Indemnité de résidence</td><td></td><td></td><td>1,500</td></tr><tr><td>Indemnités familiale et de naissance</td><td></td><td></td><td>1,080</td></tr><tr><td>Traitement de disponibilité.</td><td></td><td></td><td>24,100</td></tr><tr><td>TOTAL fr.</td><td></td><td></td><td>374,980</td></tr><tr><td>Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .</td><td></td><td></td><td>35,500</td></tr><tr><td>TOTAL GÉNÉRAL. . fr.</td><td></td><td></td><td>410,480</td></tr></table>		Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	Directeur	1	60,000 à 75,000	75,000	Chefs de service	2	50,000 à 60,000	120,000	Chef de bureau	1	30,000 à 44,000	37,500	Sous-chefs de bureau	2	25,000 à 34,000	65,500	Commis	1	12,000 à 22,500	18,000	Huissiers	2	9,000 à 18,000	28,500	Concierge-nettoyeuse	1	3,800	3,800	TOTAL	10	 fr.	348,300	Indemnité de résidence			1,500	Indemnités familiale et de naissance			1,080	Traitement de disponibilité.			24,100	TOTAL fr.			374,980	Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			35,500	TOTAL GÉNÉRAL. . fr.			410,480		
	Nombre d'agents	Traitements annuels.	Montant de la dépense.																																																													
Directeur	1	60,000 à 75,000	75,000																																																													
Chefs de service	2	50,000 à 60,000	120,000																																																													
Chef de bureau	1	30,000 à 44,000	37,500																																																													
Sous-chefs de bureau	2	25,000 à 34,000	65,500																																																													
Commis	1	12,000 à 22,500	18,000																																																													
Huissiers	2	9,000 à 18,000	28,500																																																													
Concierge-nettoyeuse	1	3,800	3,800																																																													
TOTAL	10	 fr.	348,300																																																													
Indemnité de résidence			1,500																																																													
Indemnités familiale et de naissance			1,080																																																													
Traitement de disponibilité.			24,100																																																													
TOTAL fr.			374,980																																																													
Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929. .			35,500																																																													
TOTAL GÉNÉRAL. . fr.			410,480																																																													
141	»	Direction des Services belges de bibliographie et des échanges internatio- naux : matériel et acquisitions (<i>y compris une somme de 12,000 francs en charge temporaire</i>)	269,100	182,850																																																												
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 50,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)																																																														
		A REPORTER . fr.	27,834,059	22,091,112																																																												

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.												
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.												
		REPORT. . fr.	27,834,059	22,091,112												
		BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.														
142		Conseil supérieur des bibliothèques publiques :														
	a.	Jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil fr. 3,200														
	b.	Copies et autres travaux. Frais divers. 200	3,400	3,400												
143	»	Traitements de l'inspecteur général en disponibilité et des inspecteurs des bibliothèques publiques, en activité et en disponibilité	372,020	329,020												
		<table><tr><th>Nombre d'agents.</th><th>Traitements annuels.</th><th>Montant de la dépense.</th></tr><tr><td>1</td><td>50,000 à 68,000</td><td>63,000</td></tr><tr><td>4</td><td>25,000 à 50,000</td><td>140,000</td></tr><tr><td>5</td><td>. fr.</td><td>203,000</td></tr></table>	Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.	1	50,000 à 68,000	63,000	4	25,000 à 50,000	140,000	5	 fr.	203,000		
Nombre d'agents.	Traitements annuels.	Montant de la dépense.														
1	50,000 à 68,000	63,000														
4	25,000 à 50,000	140,000														
5	 fr.	203,000														
		Inspecteur de première classe .														
		Inspecteurs de deuxième classe.														
		TOTAL . . .														
		Traitements de disponibilité (2 agents)	116,000													
		Indemnités familiale et de naissance	2,520													
		Augmentations réglementaires et indemnités.	17,500													
		TOTAL. . fr.	339,020													
		Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929 .	33,000													
		TOTAL GÉNÉRAL. . fr.	372,020													
144	a.	Frais de séjour des inspecteurs des bibliothèques publiques. fr.	44,250													
	b.	Frais de publicité. Dépenses diverses 500	44,750	44,750												
145	»	Indemnités aux bibliothécaires.	905,000	905,000												
146	»	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Frais divers.	1,500,000	1,250,000												
		(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds succes- sives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)														
		A REPORTER . fr.	30,659,229	24,623,282												

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																				
5,853,442	110,495	OVERDRACHT.																			
		OPENBARE BIBLIOTHEKEN.																			
		Hooge Raad der openbare bibliotheken :			142																
		Zitpenningen, reis- en verblijfkosten der leden van den Raad fr. 3,200		a.																	
»	»	Afschrijfwerk en andere werken. Verschillende kosten . . . 200		b.																	
		3,400																			
43,000	»	Wedden van den beschikbaar gestelden algemeenen opziener en van de opzieners der openbare bibliotheken in werkelijken dienst en in beschikbaarheid :		»	143																
			<table><tr><th></th><th>Getal beamb- ten.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Bedrag der uitgave.</th></tr><tr><td>Opziener eerste klasse . . .</td><td>1</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>63,000</td></tr><tr><td>Opzieners tweede klasse. . .</td><td>4</td><td>25,000 tot 50,000</td><td>140,000</td></tr><tr><td>TOTAAL . .</td><td>5</td><td>. . . . fr.</td><td>203,000</td></tr></table>		Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.	Opziener eerste klasse . . .	1	50,000 tot 68,000	63,000	Opzieners tweede klasse. . .	4	25,000 tot 50,000	140,000	TOTAAL . .	5	 fr.	203,000		
	Getal beamb- ten.	Jaarwedden.	Bedrag der uitgave.																		
Opziener eerste klasse . . .	1	50,000 tot 68,000	63,000																		
Opzieners tweede klasse. . .	4	25,000 tot 50,000	140,000																		
TOTAAL . .	5	 fr.	203,000																		
		Jaarwedden van beschikbaarheid (2 bedienden) . . . 116,000																			
		Gezins- en geboortevergoedingen 2,520																			
		Reglementaire verhoogingen en vergoedingen 17,500																			
		TOTAAL. . fr. 339,020																			
		Toepassing van de Koninkl. Besluiten van 22 en 31 Juli 1929. 33,000																			
		ALGEMEEN TOTAAL. . fr. 372,020																			
		Verblijfkosten van de opzieners der openbare bibliotheken. fr. 44,250		a.	144																
»	»	Publiciteitskosten. Verschillende kosten 500		b.																	
		44,750																			
»	»	Vergoedingen van de bibliothecarissen		»	145																
250,000	»	Aankoop van boeken voor de openbare bibliotheken. Verschillende kosten.		»	146																
		(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 van de wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)																			
6,146,442	110,495	OVER TE DRAGEN.																			

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	30,659,229	24,623,282
147	»	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothécaires; indemnités de vacation; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires; frais divers	20,000	12,000
148	»	Subsides aux œuvres post-scolaires	350,000	250,000
149	»	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique	15,000	7,500
150	»	Subsides extraordinaires en espèces pour construction et aménagement de bibliothèques	50,000	50,000
		TOTAL DU CHAPITRE IX . . fr.	31,094,229	24,942,782
			AUGMENTATION . fr.	
		CHAPITRE X.		
		DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
151	»	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'Administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 15,000 fr. allouée à Mme Samain-Lafontaine. Dépenses imprévues non libellées au Budget	52,500	20,000
152	»	Frais à résulter du contrôle médical des membres du personnel enseignant et d'autres agents ressortissant aux administrations extérieures du département éloignés de leurs fonctions pour motifs de santé . . .	150,000	130,000
		TOTAL DU CHAPITRE X . . fr.	202,500	150,000
			AUGMENTATION . . fr.	

Enfin, l'ameublement et le matériel didactique de certains de nos établissements doivent être complétés et modernisés afin qu'ils puissent recevoir, en 1930, la visite des congressistes de l'enseignement secondaire.

ART. 154. — Dixième et dernière tranche de la part d'intervention de l'État, fixée à 30,000 francs.

(1) Article 152 de 1929. — Cet article disparaît en 1930.

ART. 155. — Augmentation résultant de l'application de la loi du 15 mai 1929 relative à l'obligation scolaire des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe et aux internats créés en vue d'assurer l'instruction primaire à ces enfants.

ART. 156. — Allocation, pour 1930, du même subsidie que celui alloué pour 1929.

ART. 157. — Somme nécessaire aux besoins de 1930, compte tenu de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,360 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 158. — Un crédit de 1,800,000 francs sera nécessaire pour faire face aux dépenses résultant des travaux de peintures intérieures, de l'extension des installations de chauffage central existantes, de l'installation matérielle des cuisines et services d'économats dans les écoles nouvellement construites ou agrandies.

ART. 159. — La dette de l'État exigible en 1929, à titre d'intervention promise à diverses communes du Royaume pour la construction, l'amélioration et l'ameublement de locaux scolaires, s'élevait à

Les crédits accordés pour l'exercice 1929 ont été fixés à	Fr. 17,000,000
	12,000,000

Reste, fr.	5,000,000
------------	-----------

Les paiements exigibles après 1929 pour travaux approuvés en 1928 s'élèvent à	7,000,000
---	-----------

Les nouveaux engagements pris en 1929 pour les quatre premiers mois accusent une intervention de l'État, s'élevant à 6,400,000 francs, somme qu'il faut multiplier par trois pour évaluer la dépense qui résultera de l'approbation de projets jusqu'au 31 décembre 1929, soit 19,200,000 francs.

La première moitié de ces derniers subsides sera liquidée au plus tard, en 1930, soit	9,600,000
---	-----------

On peut prévoir qu'en 1930, le nombre de projets ne diminuera pas et que les demandes de premiers paiements s'élèveront pour cet exercice à environ . .	4,000,000
---	-----------

Soit en tout, fr.	25,600,000
-------------------	------------

Ten slotte moeten de meubelen en de leermiddelen van sommige onzer instellingen aangevuld en gemoderniseerd worden, opdat zij, in 1930, de congressisten van het middelbaar onderwijs zouden kunnen ontvangen.

ART. 154. — Tiende en laatste schijf van de Staatstegemoetkoming, vastgesteld op 30,000 frank.

(1) Artikel 152 van 1929. — Dit artikel verdwijnt in 1930.

ART. 155. — Verhooging welke ontstaan is door de toepassing van de wet van 15 Mei 1929 betreffende den leerplicht der kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben en de internaten welke werden opgericht om aan die kinderen lager onderwijs te verstrekken.

ART. 156. — Verleening, voor 1930, van dezelfde toelage als die voor 1929.

ART. 157. — Som welke noodig is voor de behoeften in 1930, rekening gehouden met de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,360 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 158. — Er zal een krediet van 1,800,000 frank noodig zijn om de kosten te bestrijden voor schilderwerken binnenshuis, voor de uitbreiding van bestaande inrichtingen voor centrale verwarming, voor de stoffelijke inrichting van keukens en economaten in de onlangs gebouwde of vergrootte scholen.

ART. 159. — De in 1929 eischbare Staatsschuld als tegemoetkoming beloofd aan verschillende gemeenten van het Rijk voor het bouwen, verbeteren en bemeubelen der schoollokalen, bedroeg

De voor het dienstjaar 1929 toegestane kredieten werden vastgesteld op .	Fr. 17,000,000
	12,000,000

Blijft over, fr.	5,000,000
------------------	-----------

De sommen welke na 1929 eischbaar zijn voor in 1928 goedgekeurde werken, bedragen	7,000,000
---	-----------

De nieuwe verbintenissen, aangegaan in 1929 voor de eerste vier maanden, toonen een Staatstegemoetkoming aan van 6,400,000 frank welke som men met drie zal moeten vermenigvuldigen om de uitgave te schatten welke zal voortspuiten uit de goedkeuring van ontwerpen tot 31 December 1929, te weten 19,200,000 frank.

De eerste helft van laatstgenoemde toelagen zal uitgekeerd worden uiterlijk in 1930, dus	9,600,000
--	-----------

Men kan voorzien dat het aantal ontwerpen in 1930 niet zal verminderen en dat de aanvragen om eerste betalingen voor dit dienstjaar zullen bedragen ongeveer	4,000,000
--	-----------

In het geheel, fr.	25,600,000
--------------------	------------

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,146,442	110,495	OVERDRACHT.		
		Vergoedingen, reis- en verblijfkosten voor het personeel belast met den cursus voor bibliothecarissen; vacatievergoedingen; reis- en verblijfkosten der juryleden belast met het afnemen van de examens voor bibliothecaris; verschillende kosten.	»	147
8,000	»			
100,000	»	Toelagen aan de naschoolsche werken.	»	148
7,500	»	Toelagen aan de verbonden der Belgische turnvereenigingen	»	149
»	»	Buitengewone toelagen in speciën voor het bouwen en het inrichten van bibliotheken.	»	150
6,261,942	110,495	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IX.		
6,151,447		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK X.		
		VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.		
32,500	»	Hulpgelden te verleenen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis aan de families van gepensioneerde leden van het Hoofdbestuur, die in een ongelukkigen toestand verkeerden. Jaarlijksche en levenslange rente van 15,000 frank toegekend aan M ^w Samain-Lafontaine. Onvoorziene uitgaven, welke niet in de Begrooting vermeld zijn.	»	151
20,000	»	Kosten voortspruitende uit het geneeskundig toezicht over de leden van het onderwijzend personeel en over andere bedienden, afhangende van de buitendiensten van het Departement, die wegens ziekte uit hun ambt verwijderd zijn.	»	152
52,500	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK X.		
52,500		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
DEUXIÈME SECTION.				
DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
CHAPITRE XI.				
SERVICES DIVERS.				
153	»	Enseignement moyen. — Subsidés aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'État . .	500,000	200,000
154	»	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (10 ^e et dernière annuité). .	3,000	3,000
(1)	»	Subside à l'école moyenne belge d'Aix-la-Chapelle (<i>pour mémoire</i>) . . .	»	861,000
155	»	Subsidés aux pensionnats pour enfants de bateliers	1,200,000	200,000
156	»	Subside au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger.	70,000	70,000
157	a.	Traitements et indemnités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande fr. 27,200		
	b.	Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929 2,720	29,920	27,200
158	»	Enseignement normal. — Construction, ameublement et aménagement des écoles normales de l'Etat.	1,800,000	1,500,000
159	»	Enseignement primaire. — Subsidés pour construction, ameublement, etc. de maisons d'écoles	14,000,000	12,000,000
160	»	Enseignement moyen. — Organisation du Congrès international de l'enseignement secondaire en Belgique en 1930	500,000	»
161	»	Location des salles nécessaires à l'exposition centennale d'art belge de 1930.	750,000	»
(2)	»	Suppléments de pensions relatifs aux exercices 1929 et antérieurs à résulter de la loi du 13 septembre 1928 assurant, à titre transitoire, de nouveaux avantages aux titulaires de pensions à charge du Trésor public (<i>pour mémoire</i>)	»	21,000,000
(3)	»	Participation de l'Université de Liège à l'exposition de 1930 (<i>pour mémoire</i>)	»	200,000
(4)	»	Congrès international des ingénieurs, à Tokio, en octobre et novembre 1929: subsidés aux délégués du Gouvernement (<i>pour mémoire</i>)	»	100,000
162	»	Enseignement supérieur. — Confection d'un catalogue général des bibliothèques établies à Bruxelles	10,000	»
A REPORTER . fr.			18,862,920	36,161,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
TWEEDE SECTIE.					
UITZONDERLIJKE UITGAVEN.					
HOOFDSTUK XI.					
VERSCHILLENDE DIENSTEN.					
		Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten om de Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen te meubileren en van de vereischte benooidigheden te voorzien.	»		153
300,000	»				
		Kunst- en letterkundige kring te Gent : toelage voor het bouwen van een lokaal voor zijn jaarlijksche tentoonstellingen (10 ^e en laatste annuïteit).	»		154
»	»				
»	861,000	Toelage aan de Belgische middelbare school te Aken (<i>ter herinnering</i>) .	»		(1)
1,000,000	»	Toelagen aan de tehuizen voor schipperskinderen	»		155
		Toelage aan het Belgisch Comité tot bescherming der Russische universiteitsjeugd in den vreemde.	»		156
»	»				
		Wedden en vergoedingen der rondreizende onderwijzers voor het onderwijs in het Fransch of in het Duitsch fr. 27,200	a.		157
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 22 Juli 1929. 2,720	b.		
2,720	»				
300,000	»	Normaalonderwijs. — Bouwen, bemeubelen en geschiktmaken van de Rijksnormaalscholen.	»		158
2,000,000	»	Lager onderwijs. — Toelagen voor het bouwen, het bemeubelen, enz., van schoolhuizen.	»		159
500,000	»	Middelbaar onderwijs. — Inrichting van het Internationaal Congres van 1930 voor middelbaar onderwijs in België.	»		160
750,000	»	Huurgeld der lokalen welke noodig zijn voor de eeuwfeesttentoonstelling van Belgische kunst in 1930.	»		161
»	21,000,000	Bijslagen van pensioen, over de dienstjaren 1929 en voorafgaande, ingevolge de wet van 13 September 1928, waarbij, bij overgangsmaatregel, nieuwe voordeelen worden toegekend aan de gepensionneerden ten laste van de Openbare Schatkist (<i>pro memorie</i>).	»		(2)
»	200,000	Deelneming van de Universiteit te Luik aan de tentoonstelling van 1930 (<i>pro memorie</i>).	»		(3)
»	100,000	Internationaal Congres voor ingenieurs, te Tokio, in October en November 1929 : toelagen aan de afgevaardigden der Regeering (<i>pro memorie</i>).	»		(4)
10,000	»	Hooger onderwijs. — Opstellen van een algemeen catalogus van de te Brussel gevestigde bibliotheken.	»		162
4,862,720	22,161,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
		REPORT. . fr.	18,862,920	36,161,200
163	»	Enseignement supérieur. — Installation d'un laboratoire de chimie analytique à l'Université de Gand.	500,000	»
164	»	Enseignement moyen. — Subsidés aux communes de :		
		1. <i>Lierre</i> , pour exécution de la convention concernant la reconstruction de l'Ecole moyenne de l'Etat et de l'Ecole de musique.	2,500,000	»
		2. <i>Gembloux</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de premier établissement d'une école moyenne de l'Etat mixte.	100,000	»
		3. <i>Ostende</i> , pour frais de premier établissement de l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles	70,000	»
		4. <i>Braine-l'Alleud</i> , pour frais de premier établissement des écoles moyennes de l'Etat.	600,000	»
		5. <i>Soignies</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans la reconstruction d'une partie des locaux de l'Ecole moyenne de l'Etat	135,000	»
		6. <i>Gilly</i> , à titre de participation de l'Etat dans les frais de reconstruction d'un nouveau bâtiment destiné à abriter l'Ecole moyenne de l'Etat, pour garçons	126,667	»
		7. <i>Charleroi</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans la construction d'un local nécessaire à la nouvelle section d'Athénée qui est annexée à l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles.	300,000	»
		8. <i>Leuze</i> , pour construction de nouveaux bâtiments à l'Ecole moyenne de l'Etat pour garçons	370,000	»
		9. <i>Visé</i> , à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de premier établissement de l'Ecole moyenne de l'Etat pour filles	350,000	»
		10. <i>Pecq</i> , à titre de subside extraordinaire à la commune pour l'installation matérielle des écoles moyennes de l'Etat dans les nouveaux locaux	110,000	»
		11. <i>Termonde</i> , pour travaux de parachèvement de l'aménagement de l'ancien hôpital militaire en écoles moyennes de l'Etat.	50,000	»
165	»	Enseignement normal. — Acquisition de matériel didactique. . . .	200,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE XI. . fr.	24,274,587	36,161,200
			DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,862,720	22,161,000	OVER TE DRAGEN.		
500,000	»	Hooger onderwijs. — Oprichting van een laboratorium voor analytische scheikunde aan de Universiteit te Gent.	»	163
		Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten :	»	164
2,500,000	»	1. <i>Lier</i> , voor uitvoering van de overeenkomst betreffende het wederopbouwen van de Rijksmiddelbare school en van de muziekschool.		
100,000	»	2. <i>Gembloers</i> , als tegemoetkoming van den Staat in de kosten van eerste inrichting van een gemengde Rijksmiddelbare school.		
70,000	»	3. <i>Oostende</i> , voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool.		
600,000	»	4. <i>Eigen-Brakel</i> , voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare scholen.		
135,000	»	5. <i>Zinik</i> , als Staatstegemoetkoming in de wederopbouw van een gedeelte der lokalen van de Rijksmiddelbare school.		
126,667	»	6. <i>Gilly</i> , als Staatsaandeel in de kosten voor wederoprichting van een nieuw gebouw, bestemd om er de Rijksmiddelbare jongensschool in te vestigen.		
300,000	»	7. <i>Charleroi</i> , als Staatstegemoetkoming voor het bouwen van een lokaal dat noodig is voor de nieuwe athenæumafdeeling, verbonden aan de Rijksmiddelbare meisjesschool.		
370,000	»	8. <i>Leuze</i> , voor het bouwen van nieuwe gebouwen voor de Rijksmiddelbare jongensschool.		
350,000	»	9. <i>Vise</i> , als Staatstegemoetkoming in de kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool.		
110,000	»	10. <i>Pecq</i> , als buitengewone toelage aan de gemeente voor de stoffelijke inrichting der Rijksmiddelbare scholen in de nieuwe lokalen.		
50,000	»	11. <i>Dendermonde</i> , voor voltooiingswerken van het ombouwen van het vroegere krijgsgasthuis in Rijksmiddelbare scholen.		
200,000	»	Normaal onderwijs. — Aankoop van leermiddelen	»	165
10,274,387	22,161,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK XI.		
11,886,613		VERMINDERING.		

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1930. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1930.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1929. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1929.
RÉCAPITULATION.			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Administration centrale	14,990,219 »	12,484,259 »
II.	Pensions et secours	18,130,000 »	17,585,000 »
III.	Sciences	17,524,270 »	12,736,337 »
IV.	Direction générale de l'Enseignement et des Sciences	3,750,000 »	3,745,000 »
V.	Enseignement supérieur.	48,546,534 »	42,361,456 »
VI.	Enseignement moyen	103,752,015 »	91,059,945 »
VII.	Enseignement normal	36,858,750 »	32,537,900 »
VIII.	Enseignement primaire	697,464,959 20	619,734,499 20
IX.	Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques	31,094,229 »	[24,942,782] »
X.	Dépenses diverses et imprévues	202,500 »	150,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . fr.		972,313,476 20	857,337,178 20
DEUXIÈME SECTION. DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
XI.	Services divers	24,274,587 »	36,161,200 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS . . fr.		996,588,063 20	893,498,378 20
=====			
		AUGMENTATION . . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMERS der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING.				
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
2,505,960	»	Hoofdbeheer		I.
545,000	»	Pensioenen en hulpelden		II.
4,787,933	»	Wetenschappen		III.
5,000	»	Algemeen bestuur van het Onderwijs en de Wetenschappen		IV.
6,185,078	»	Hooger onderwijs		V.
12,692,070	»	Middelbaar onderwijs		VI.
4,320,850	»	Normaalonderwijs		VII.
77,730,460	»	Lager onderwijs		VIII.
6,151,447	»	Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken		IX.
52,500	»	Verschillende en onvoorziene uitgaven		X.
114,976,298	»	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
TWEEDE SECTIE.				
UITZONDERLIJKE UITGAVEN.				
»	11,886,613	Verschillende diensten		XI.
114,976,298	11,886,613	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN.		
103,089,685		VERMEERDERING.		

NOTES JUSTIFICATIVES.

ART. 1b (nouveau). — Une voiture-automobile est mise à la disposition du Ministre.

La somme de 40,000 francs est destinée à couvrir les frais d'entretien : essence, huile, police d'assurance et appointements du chauffeur.

ART. 2. — La majoration du crédit se justifie par l'octroi des augmentations régulières de traitement, la revision du barème de certaines catégories d'agents, le relèvement du taux de certaines indemnités et l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 483,200 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Le personnel hors cadre comprend :

- 1 attaché de Cabinet.
- 1 professeur d'athénée royal.
- 1 assistant de l'Institut météorologique.

- 1 commis-dessinateur.
- 2 régentes.
- 2 instituteurs.
- 1 institutrice.
- 1 gardien de matériel.
- 1 comptable.

11 agents

Le personnel technique comprend :

- 1 contrôleur des constructions scolaires.
- 2 architectes.
- 1 chef du service des traductions.
- 1 traducteur.
- 5 commis-traducteurs.

10 agents.

ART. 3. — Augmentation du prix du charbon, du bois d'allumage, des objets de nettoyage et de la main-d'œuvre.

ART. 5. — Les 200 francs d'augmentation représentent le prix des abonnements au *Moniteur* pour deux nouveaux inspecteurs.

ART. 6. — Augmentation résultant de l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928 majorant les frais de séjour et de la réinscription de crédits destinés à couvrir des dépenses pour missions à l'étranger; ces dernières avaient été supprimées dans un but d'économie.

ART. 7. — La part contributive du Département des Sciences et des Arts, dans la dépense afférente aux services généraux du Comité supérieur de contrôle est réduite à 35,112 francs.

VERANTWOORDING.

ART. 1b (nieuw). — Een autorijtuig is tot de beschikking van den Minister gesteld.

De som van 40,000 frank is bestemd tot het dekken der onderhoudskosten : benzine, olie, verzekeringspolis en bezoldiging van den autovoerder.

ART. 2. — De kredietsverhooging is gewettigd door het toekennen der regelmatige weddeverhoogen, de herziening van de weddenschaal van sommige categorieën van bedienden, de verhooging van het bedrag van sommige vergoedingen en de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 483,200 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Het personeel buiten kader bevat :

- 1 geattacheerde bij het Kabinet.
- 1 leeraar aan een koninklijk athenaeum.
- 1 assistent van het Koninklijk Weerkundig Instituut.
- 1 commies-teekenaar.
- 2 regentessen.
- 2 onderwijzers.
- 1 onderwijzeres.
- 1 materieelbewaker.
- 1 rekenplichtige.

11 bedienden.

Het technisch personeel bevat :

- 1 controleur der schoolgebouwen.
- 2 bouwkundigen.
- 1 hoofd van den vertaaldienst.
- 1 vertaler.
- 5 commies-vertalers.

10 bedienden.

ART. 3. — Verhooging van den prijs van de steenkolen, het brandhout, de schoonmaakartikelen en van het werkloon.

ART. 5. — De 200 frank verhooging zijn de prijs der abonnementen op het *Staatsblad* voor twee nieuwe opzieners.

ART. 6. — Verhooging voortspruitende uit de toepassing van het koninklijk besluit van 28 December 1928 tot verhooging van de verblijfkosten en uit het feit dat de kredieten tot bestrijding van de uitgaven voor de opdrachten in den vreemde, welke zuinigheidshalve waren afgeschaft, opnieuw op de begroting werden gebracht.

ART. 7. — Het aandeel van het Departement van Kunsten en Wetenschappen in de uitgave voor de algemeene diensten van het Hooger Comité van Toezicht werd verminderd tot 35,112 frank.

ART. 8. — Une somme de 17,000 francs est jugée nécessaire pour couvrir les besoins de 1930.

ART. 10. — La charge temporaire de 133,350 francs disparaît. Elle est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 125,850 francs. (Voir note-annexe).

L'augmentation de 593,200 francs de la charge permanente est due, d'une façon générale, à la hausse des salaires, des papiers, des fournitures de bureau, etc. (Voir note-annexe).

Le libellé a été modifié pour permettre l'imputation sur l'article 10 de dépenses faites et payées directement par certains services du département.

ART. 11. — L'augmentation est entraînée par la majoration :

1^o Du coût des billets forfaitaires et des abonnements de la Société nationale des Chemins de fer belges, à partir du 1^{er} mars 1929;

2^o Du coût des billets forfaitaires de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, à partir du 15 mars 1929.

ART. 12. — Augmentation provenant de l'accroissement du nombre et du taux des pensions à accorder.

ART. 13. — Disparition de la charge temporaire de 710,000 francs, prévue au budget de 1929.

ART. 15. — En tenant compte de l'admission éventuelle de nouveaux bénéficiaires des suppléments de pensions, la charge à prévoir de ce chef, pour l'exercice 1930, peut être évaluée à 20,000 francs.

ART. 16. — A. La charge temporaire de 75,000 fr. allouée en 1929 pour l'Institut international de coopération intellectuelle, à Paris, disparaît. L'augmentation de 196,800 francs de la charge permanente résulte de la nécessité reconnue d'encourager les sciences dans une plus large mesure.

B) La charge temporaire de 70,000 francs, allouée en 1929 pour le concours décennal des sciences botaniques et le concours décennal de chimie et de physique expérimentale, disparaît. Elle est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 35,000 francs pour le concours décennal de philologie.

L'importance des travaux de la Commission de toponymie et de dialectologie exige une augmentation du subside alloué à cet organisme de 5,000 fr.

Le crédit est donc en diminution de 30,000 francs.

ART. 17. — La majoration est due aux augmentations et promotions réglementaires, à la situation du cadre de l'établissement et à l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente

ART. 8. — Eene som van 17,000 frank wordt noodig geacht om te voorzien in de behoeften van 1930.

ART. 10. — De tijdelijke last van 133,350 frank verdwijnt. Hij wordt vervangen door een nieuwen tijdelijken last van 125,850 frank (zie bijgevoegde nota).

De verhooging van den vasten last met 593,200 frank is over het algemeen een gevolg van de verhooging van de loonen, van den prijs van het papier, van de bureaubehoeftigheden, enz. (zie bijgevoegde nota).

De tekst werd gewijzigd om uitgaven die rechtstreeks gedaan en betaald werden door sommige diensten van het Departement, op artikel 10, te kunnen uittrekken.

ART. 11. — De vermeerdering spruit voort uit de verhooging :

1^o Van den prijs der forfaitaire biljetten en der abonnementen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, met ingang van 1 Maart 1929;

2^o Van den prijs der forfaitaire biljetten van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, met ingang van 15 Maart 1929.

ART. 12. — Vermeerdering voortspruitende uit de verhooging van het aantal en van het bedrag der te verleenen pensioenen.

ART. 13. — Verdwijning van den tijdelijken last van 710,000 frank, voorzien op de begroting voor 1929.

ART. 15. — Rekening houdende met de eventuele toelating van nieuwe rechthebbenden op de pensioentoeslagen, mag de daarvoor voorziene last voor het dienstjaar 1930 geschat worden op 20,000 frank.

ART. 16. — A. De tijdelijke last van 75,000 frank, in 1929 verleend voor het Internationaal Instituut voor intellectuele samenwerking, te Parijs, verdwijnt. De verhooging van den vasten last met 196,800 frank vloeit voort uit de erkende noodzakelijkheid, de wetenschappen in ruimere mate aan te moedigen.

B. De tijdelijke last van 70,000 frank in 1929 verleend voor den tienjaarlijkschen wedstrijd in de plantkundige wetenschappen en voor den tienjaarlijkschen wedstrijd in de scheikunde en in de proefondervindelijke natuurkunde, verdwijnt. Hij wordt vervangen door een nieuwen tijdelijken last van 35,000 frank voor den tienjaarlijkschen wedstrijd in de philologie.

De belangrijkheid van de werkzaamheden der Commissie voor toponymie en dialectologie vereischt dat het aan dit organisme verleend subside verhoogd worde met 5,000 frank.

Het krediet bedraagt dus 30,000 frank minder.

ART. 17. — De vermeerdering is te wijten aan de reglementaire verhoogingen en bevorderingen, aan den toestand van het kader der inrichting en aan de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel

à l'exercice 1929 est évaluée à 54,560 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 18. — L'augmentation de 1,470,500 francs se justifie comme suit :

Charge permanente : 18,500 francs pour faire face à la majoration constante du prix de toutes les fournitures.

Charge temporaire : La charge temporaire de 123,000 francs allouée en 1929 pour le remplacement d'instruments surannés, est remplacée par une autre de 1,575,000 francs, pour permettre l'acquisition d'instruments indispensables à la bonne marche des travaux de l'établissement.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs. Le libellé de l'article a été modifié en conséquence.

ART. 19. — Majoration due aux augmentations réglementaires et à la nouvelle situation du cadre de l'établissement par suite de la fusion du service des prévisions de l'aéronautique civile, et de celui de l'Institut royal météorologique, ainsi qu'à l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 33,360 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 20. — L'augmentation de 75,420 francs comprend :

53,420 francs en charge permanente, pour faire face à la charge considérable des frais d'entretien des appareils et au renouvellement constant de certains d'entre eux;

22,000 francs en charge temporaire, pour l'installation d'un poste de météorologie à la station de T. S. F. de Ruyssselede.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs.

Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

ART. 21. — La majoration provient des augmentations et promotions réglementaires, de la nouvelle situation du cadre du personnel et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 89,600 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 22. — L'augmentation de 1,456,190 francs se justifie comme suit :

Charge permanente : augmentation de 1,666,190 francs provenant de la nécessité absolue de majorer

van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 54,560 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 18. — De vermeerdering van 1,470,500 frank wordt gewettigd als volgt :

Vaste last : 18,500 frank, om te voorzien in de voortdurende prijsverhoging van alle leveringen.

Tijdelijke last : De tijdelijke last van 123,000 frank verleend in 1929 voor de vervanging van verouderde toestellen, is vervangen door een andere van 1,575,000 frank om den aankoop mogelijk te maken van toestellen, onmisbaar voor den goeden gang der werken van de inrichting.

Met het doel het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen, is het maximum der geldvoorschotten verstrekt aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel, van 20,000 op 50,000 frank gebracht. De tekst van het artikel werd in dien zin aangevuld.

ART. 19. — Vermeerdering te wijten aan de reglementaire verhoogingen en den nieuwen toestand van het kader van de inrichting, ten gevolge van de samensmelting van den dienst van de weervoorspellingen der burgerlijke luchtvaart met dien van het Koninklijk Weerkundig Instituut, alsmede aan de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 33,360 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 20. — De vermeerdering van 75,420 frank omvat :

53,420 frank als vaste last, om te voorzien in den aanzienlijken last der onderhoudskosten van de toestellen en van de voortdurende hernieuwing van een deel daarvan;

22,000 frank, als tijdelijke last, voor de inrichting van een weerkundigen post op het station van draadloze telefonie te Ruyssselede.

Met het doel het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen, is het maximum der geldvoorschotten verstrekt aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel, van 20,000 op 50,000 frank gebracht.

De tekst van het artikel is in dien zin aangevuld.

ART. 21. — De vermeerdering spruit voort uit de reglementaire verhoogingen en bevorderingen, uit den nieuwen toestand van het kader van het personeel en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 89,600 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 22. — De vermeerdering van 1,456,190 frank wordt gewettigd als volgt :

Vaste last : vermeerdering van 1,666,190 frank voortspruitende uit de absolute noodzakelijkheid

les crédits réservés aux acquisitions d'ouvrages, de périodiques, d'estampes, etc. afin de permettre à la Bibliothèque royale de remplir sa mission.

La charge temporaire de 250,000 francs de 1929 disparaît; elle est remplacée par une autre de 40,000 fr. comprenant :

1^o Une somme de 30,000 francs destinée à l'acquisition de deux machines américaines à imprimer;

2^o Une somme de 10,000 francs devant permettre l'exécution des travaux indispensables de restauration de la salle de lecture et de la salle des pas perdus.

ART. 23. — L'augmentation provient de modifications indispensables dans le cadre du personnel, des augmentations et promotions réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 57,050 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

La somme de 97,500 francs, prévue pour les conservateurs, comprend : le traitement d'un conservateur, 60,000 francs; une indemnité de 37,500 francs constituant la différence entre le traitement afférent au deuxième poste de conservateur et la pension militaire du titulaire de ce poste.

La somme de 37,000 francs, prévue pour un chargé de mission, représente l'indemnité accordée à un inspecteur des contributions en disponibilité et actuellement en mission à l'établissement; elle correspond à la différence entre le traitement d'activité de l'intéressé et son traitement d'attente (55,000—18,000).

ART. 24. — La charge permanente est augmentée de 232,000 francs, provenant de la majoration du prix des fournitures, des besoins plus grands de ces fournitures par suite de l'activité plus grande du Musée, des travaux d'entretien de la verrerie, des instruments, etc., nécessaires pour permettre le classement et l'étude des collections.

La charge temporaire de 891,500 francs de 1929 disparaît. Elle est remplacée par une autre de 925,000 francs destinée :

1^o A continuer les travaux d'agrandissement et d'aménagement prévus et approuvés;

2^o A acquérir des ouvrages scientifiques indispensables;

3^o A remettre en état les installations de chauffage.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs.

Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

ART. 25. — La majoration provient des augmentations réglementaires à accorder, de la nouvelle situation du cadre du personnel, et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente

de kredieten te verhoogen voorbehouden voor den aankoop van werken, van tijdschriften, van prenten, enz., ten einde de Koninklijke Bibliotheek in staat te stellen haar taak te vervullen.

De tijdelijke last van 250,000 frank van 1929 verdwijnt; hij wordt vervangen door een anderen van 40,000 frank omvattende :

1^o Eene som van 30,000 frank bestemd tot den aankoop van twee Amerikaansche drukmachines;

2^o Eene som van 10,000 frank tot uitvoering van onmisbare herstellingswerken in de leeszaal en in de wandelgalerij.

ART. 23. — De vermeerdering spruit voort uit de onmisbare wijzigingen in het kader van het personeel, uit de reglementaire verhoogingen en bevorderingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 57,050 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

De som van 97,500 frank, voorzien voor de conservatoren, omvat de jaarwedde van een conservator (60,000 fr.); een vergoeding van 37,500 frank, zijnde het verschil tusschen de jaarwedde verbonden aan het tweede ambt van conservator en het militair pensioen van den titularis van dit ambt.

De som van 37,000 frank, voor den persoon belast met een opdracht, vertegenwoordigt de vergoeding verleend aan een beschikbaar gesteld opziener der belastingen die, op dit oogenblik, een opdracht aan de inrichting vervult; zij komt overeen met het verschil tusschen de activiteitswedde van den betrokkene en zijn wachtgeld (55,000—18,000 fr.).

ART. 24. — De vaste last is vermeerderd met 232,000 frank, voortspruitende uit de prijsverhoging der leveringen, de grootere behoeften aan die leveringen tengevolge van de uitgebreider werking van het Museum, uit de herstellingswerken van het glaswerk, der toestellen, enz., noodig voor het classeeren en de studie der verzamelingen.

De tijdelijke last van 891,500 frank van 1929 verdwijnt. Hij wordt vervangen door een anderen van 925,000 frank bestemd :

1^o Tot voortzetting der voorziene en goedgekeurde vergrootings- en inrichtingswerken;

2^o Tot het aankopen van de onmisbare wetenschappelijke werken;

3^o Tot herstelling der verwarmingsinrichtingen.

Met het doel het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen, is het maximum der geldvoorschotten verstrekt aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel, van 20,000 op 50,000 frank gebracht.

De tekst van het artikel werd in dien zin aangevuld.

ART. 25. — De vermeerdering spruit voort uit de toe te kennen reglementaire weddeverhoogingen, uit den nieuwen toestand van het kader van het personeel en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het

à l'exercice 1929 est évaluée à 99,980 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 26. — L'augmentation de 140,000 francs se décompose comme il suit :

20,000 francs, en charge permanente, provenant de la majoration de certaines indemnités et de la location de la gare de Jonfosse pour le dépôt des archives de Liège.

La charge temporaire de 955,000 francs de 1929 disparaît; elle est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 1,075,000 francs comprenant :

1^o Le placement de rayons :

a) Au nouveau dépôt de Liège . fr. 1,000,000
b) Au nouveau dépôt de Namur . . 35,000

2^o La transformation du chauffage du dépôt de Bruges. 40,000

Fr. 1,075,000

ART. 27. — La majoration est due aux augmentations réglementaires à accorder et à l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,350 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 28. — Une nouvelle charge temporaire de 10,000 francs est demandée pour continuer le placement de rayons dans les locaux où doivent reposer les archives.

ART. 29. — L'augmentation de 3,000 francs est la conséquence de la majoration du taux des frais de séjour (arrêté royal du 28 décembre 1928) et des jetons de présence (arrêté royal du 17 juin 1929); elle résulte également de la réorganisation des services d'enseignement qui a provoqué un surcroît de besoins de la direction générale.

ART. 31. — Par suite de l'augmentation du taux des jetons de présence et des frais de séjour, il convient de majorer le montant du crédit.

ART. 34. — Augmentation nécessaire pour permettre l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928, majorant l'indemnité de séjour.

ART. 35. — La majoration du crédit résulte des augmentations de traitement et des promotions régulières, de l'augmentation du nombre de toges, de la nomination des agrégés prévus par la loi du 21 décembre 1928 et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,429,350 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

La modification du libellé est nécessaire pour permettre de liquider une indemnité tenant lieu

tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uitdien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 99,980 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 26. — De vermeerdering met 140,000 frank wordt verdeeld als volgt :

20,000 frank als vaste last, voortspruitende uit de verhooging van zekere vergoedingen en uit het huren van de statie van Jonfosse voor het Rijksarchief van Luik.

De tijdelijke last van 955,000 frank van 1929 verdwijnt; hij is vervangen door een nieuwen tijdelijken last van 1,075,000 frank, omvattende :

1^o Het plaatsen van nieuwe boekenrekken :

a) In het nieuw depot te Luik . fr. 1,000,000
b) In het nieuw depot te Namen . 35,000

2^o De veranderingen aan de verwar ming van het depot te Brugge. 40,000

Fr. 1,075,000

ART. 27. — De vermeerdering is te wijten aan de te verleen reglementaire verhoogingen en aan de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,350 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 28. — Een nieuwe tijdelijke last van 10,000 frank is aangevraagd voor het voortzetten van het plaatsen van boekenrekken in de lokalen waar archieven moeten ondergebracht worden.

ART. 29. — De vermeerdering van 3,000 frank is het gevolg van de verhooging der verblijfkosten (koninklijk besluit van 28 December 1928) en der zitpenningen (koninklijk besluit van 17 Juni 1929); zij is insgelijks het gevolg van de herinrichting der onderwijsdiensten welke een vermeerdering der behoeften van het algemeen bestuur uitgelokt heeft.

ART. 31. — Ingevolge de verhooging der zitpenningen en verblijfkosten, is het noodig het krediet te vermeerderen.

ART. 34. — Noodige vermeerdering om de toepassing mogelijk te maken van het koninklijk besluit van 28 December 1928, waarbij de verblijfsvergoeding verhoogd wordt.

ART. 35. — De vermeerdering van krediet spruit voort uit de reglementaire weddeverhoogingen en bevorderingen, de verhooging van het getal toga's, de aanstelling van geaggregeerden, voorzien bij de wet van 21 December 1928 en de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,429,350 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

De wijziging van den tekst is noodig om de uitbetaling toe te laten van een vergoeding, dienende

de pension à quatre agents de l'Université de Gand, qui doivent être remerciés au 31 décembre 1929 parce qu'ils ont dépassé la limite d'âge et qui ne peuvent bénéficier d'une pension de retraite. Cette charge s'éteindra par suite de la disparition des intéressés.

ART. 38. — La majoration de la charge permanente (278,000 francs) résulte de l'augmentation du prix des objets de première nécessité et des appareils scientifiques et surtout de la majoration du prix des fournitures effectuées en régie.

La charge temporaire de 807,000 francs, allouée en 1929, disparaît. Elle est remplacée par une nouvelle charge temporaire de 1,785,000 francs qui se répartit comme suit :

a) Université de Liège :

1. Outillage du nouveau laboratoire de pédagogie fr.	100,000
2. Outillage du nouveau laboratoire de radiotélégraphie	200,000
3. Installation d'un réseau intérieur de téléphonie	130,000
4. Renouvellement d'une partie du matériel du service de la chimie générale	10,000
5. Installation de nouveaux fauteuils à la clinique stomatologique	50,000
6. Complètement de l'outillage des laboratoires de métallurgie	250,000
7. Achat d'un appareil de rayons ultra-violet	5,000
8. Aménagement du nouveau laboratoire de médecine légale	75,000
9. Installation de chauffage dans la bibliothèque	60,000
10. Installation d'un nouveau laboratoire de physique	25,000
11. Installation d'une nouvelle salle de dessin pour le service de la géologie	50,000
12. Achat d'un camion automobile à benne basculante	120,000
13. Achat d'appareils pour l'Institut botanique	20,000
14. Complètement des collections de la faculté de philosophie et lettres	20,000
15. Installation de rayons métalliques dans la bibliothèque	125,000
Total, fr.	1,240,000

b) Université de Gand :

1. Réorganisation de différents laboratoires fr.	110,000
2. Aménagement d'une ancienne salle d'exposition de la bibliothèque	30,000
3. Installation du chauffage dans le laboratoire de physique	55,000
4. Aménagement d'une plate-forme au laboratoire d'astrophysique	350,000
Total, fr.	545,000

Total général : 1,240,000 + 545,000 = 1,785,000 francs.

tot pensioen, aan vier bedienden der universiteit te Gent, welke op 31 December 1929 moeten afgedankt worden omdat zij de leeftijdsgrens overschreden hebben en welke geen rustpensioen kunnen genieten. Deze last zal wegvallen naar gelang de betrokkenen verdwijnen.

ART. 38. — De vermeerdering van den vasten last (278,000 frank), spruit voort uit de prijsverhoging der voorwerpen van eerste noodwendigheid en der wetenschappelijke toestellen en vooral, uit de prijsverhoging der in regie gedane leveringen.

De tijdelijke last van 807,000 frank, verleend in 1929, verdwijnt. Hij wordt vervangen door een nieuwen tijdelijken last van 1,785,000 frank welke verdeeld is als volgt :

a) Universiteit te Luik :

1. Uitrusting van het nieuw laboratorium voor opvoedkunde fr.	100,000
2. Uitrusting van het nieuw laboratorium voor radiotelegraphie	200,000
3. Plaatsing van een binnentelefoonnet	130,000
4. Hernieuwing van een deel van het materieel van den dienst van de algemeene scheikunde	10,000
5. Plaatsing van nieuwe zetels in de kliniek voor mondziekten	50,000
6. Aanvulling der uitrusting in de laboratoria voor metallurgie	250,000
7. Aankoop van een toestel voor ultravioletstralen	5,000
8. Inrichting van het nieuw laboratorium voor gerechtelijke geneeskunde	75,000
9. Plaatsing van de verwarming in de bibliotheek	60,000
10. Inrichting van een nieuw laboratorium voor natuurkunde	25,000
11. Inrichting van een nieuwe teekenzaal voor den dienst van de aardkunde	50,000
12. Aankoop van een motor-vrachtwagen met wipbak	120,000
13. Aankoop van toestellen voor het botanisch instituut	20,000
14. Aanvulling der verzamelingen van de faculteit der wijsbegeerte en letteren	20,000
15. Plaatsing van metalen boekenrekken in de bibliotheek	125,000
Totaal, fr.	1,240,000

b) Universiteit te Gent :

1. Herinrichting van verschillende laboratoria fr.	110,000
2. Inrichting van een oude tentoonstellingszaal der bibliotheek	30,000
3. Plaatsing der verwarming in het laboratorium voor natuurkunde	55,000
4. Inrichting van een plat dak aan het laboratorium voor astrofysica	350,000
Totaal, fr.	545,000

Algemeen totaal :
1,240,000 + 545,000 = 1,785,000 frank.

Il s'agit de dépenses qui sont indispensables et qu'il n'est plus possible de différer; leur accumulation sur un seul exercice provient du fait que, par suite de la politique de stricte économie de ces dernières années, la plupart des achats et travaux en cause ont dû être remis jusqu'à ce jour.

ART. 39 et 45. — Augmentations nécessaires pour permettre l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928, majorant l'indemnité de séjour allouée aux membres des jurys et commissions.

ART. 47. — Le crédit de 10,000 francs, alloué en 1929, ne sera pas utilisé. Tenant compte de ce que ce crédit a été sous-évalué et de la hausse sensible du prix des travaux d'impression, une somme de 15,000 francs est jugée nécessaire pour couvrir la dépense en 1930.

ART. 48. — La majoration résulte de l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928, relatif à l'augmentation des frais de séjour.

ART. 49. — La majoration représente le traitement d'un troisième inspecteur de l'enseignement de la gymnastique, l'indemnité d'un chargé d'une mission d'inspection, le montant des augmentations régulières de traitement et la dépense résultant de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 43,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 50. — Augmentation résultant des frais de séjour du troisième inspecteur de l'enseignement de la gymnastique.

ART. 51. — L'augmentation se justifie par le fait que les arrêtés royaux sur la matière prévoient actuellement deux sessions du jury des langues modernes et par l'application de l'arrêté du 28 décembre 1928 (majoration des frais de séjour) et de l'arrêté du 17 juin 1929 (majoration des frais de vacation).

ART. 52. — L'augmentation résulte du nombre de nouveaux agents, du rajustement des barèmes de traitement (arrêtés royaux du 2 février 1929 et du 27 mai 1929), des augmentations régulières de traitement et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 4,385,140 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Pour la décomposition du crédit, voir note-annexe.

ART. 54. — L'augmentation de 189,000 francs comprend:

134,000 francs, en charge permanente, provenant du coût plus élevé des publications, du nombre

Het gaat hier om uitgaven die noodzakelijk zijn en niet meer uitgesteld kunnen worden; hun opeenstapeling op een enkel dienstjaar spruit voort uit het feit dat, ingevolge de strenge bezuinigingspolitiek dezer laatste jaren, het meestendeel dezer aankopen en werken, tot op heden, moesten verdaagd worden.

ART. 39 en 45. — Noodige vermeerderingen om de toepassing mogelijk te maken van het koninklijk besluit van 28 December 1928, waarbij de verblijfsvergoeding verhoogd wordt die toegekend wordt aan de leden van de jury's en commissies.

ART. 47. — Het in 1929 toegekende krediet van 10,000 frank zal niet gebruikt worden. Met inachtneming van het feit dat dit krediet onderschat werd en dat de prijs der drukwerken merkkelijk gestegen is, wordt een som van 15,000 frank noodig geacht om de uitgave in 1930 te dekken.

ART. 48. — De vermeerdering spruit voort uit de toepassing van het koninklijk besluit van 28 December 1928 betreffende de verhooging der verblijfskosten.

ART. 49. — De verhooging bestaat uit de wedde van een derden opziener voor het turnonderricht, uit de vergoeding van een met een toezichtsofdracht belasten, uit het bedrag der regelmatige weddeverhoogingen en uit de uitgave voor de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 43,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 50. — De verhooging spruit voort uit de verblijfskosten van den derden opziener voor het turnonderricht.

ART. 51. — De verhooging is gewettigd door het feit dat de koninklijke besluiten op het stuk tegenwoordig twee zittingen voorzien van de Commissie voor de moderne talen en door de toepassing van het besluit van 28 December 1928 (verhooging der verblijfskosten) en van het besluit van 17 Juni 1929 (verhooging der vacatiegelden).

ART. 52. — De vermeerdering spruit voort uit het aantal nieuwe leerkrachten, uit de herziening der weddenschalen (koninklijke besluiten van 2 Februari 1929 en van 27 Mei 1929), uit de regelmatige weddeverhoogingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 4,385,140 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Voor de onderverdeling van het krediet, zie de hierbijgevoegde nota.

ART. 54. — De vermeerdering met 189,000 frank omvat:

Een vasten last van 134,000 frank, voortspruitende uit stijgende kosten der publicaties, uit het hooger

croissant des établissements, de la majoration des frais de séjour (arrêté royal du 28 décembre 1928);

55.000 francs, en charge temporaire, se justifiant par la nécessité de rééquiper les bibliothèques des professeurs et des élèves des établissements d'enseignement moyen de l'État à l'occasion du Centenaire de l'indépendance du pays et du Congrès international de l'enseignement secondaire qui aura lieu, en Belgique, en 1930.

ART. 55. — Les collections de l'ancien musée pédagogique de l'enseignement moyen ont été transférées au Musée scolaire national pour y former un stand. Ces collections, détériorées et périmées, doivent être modernisées et renouvelées peu à peu. Il convient que ce travail commence sans retard en vue de la visite des étrangers en 1930 et du Congrès international de l'enseignement secondaire. Une charge temporaire de 15.000 francs est prévue à cet effet.

ART. 56. — L'augmentation du crédit est justifiée par:

1° La nécessité de mettre à la disposition d'un grand nombre de professeurs de langues, pour leur perfectionnement personnel, des cours de diction et de prononciation par linguaphone (charge temporaire);

2° La majoration du coût des dépenses de participation aux cours de vacances à l'étranger;

3° L'organisation de conférences pédagogiques pour les membres du personnel des établissements officiels d'enseignement moyen.

ART. 57 (nouveau). — Publication prescrite par l'article 40 de la loi du 1^{er} juin 1850.

ART. 59. — Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 28.500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 61. — Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 54.100 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 63 litt. a. — Les résultats connus et prévus de l'exercice 1929 font prévoir qu'un crédit de 18.542.500 francs sera nécessaire en 1930. L'augmentation est le résultat de l'application de l'arrêté royal du 2 février 1929 revisant la péréquation des traitements du personnel des écoles normales et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 724.250 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

Litt. b. — L'indemnité subira les effets de la péréquation à partir de l'exercice 1930.

aantal instellingen, uit de verhooging van de verblijfkosten (koninklijk besluit van 28 December 1928);

Een tijdelijken last van 55.000 frank voortvloeiende uit de noodwendigheid, de bibliotheken der leeraars en der leerlingen van de Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen aan te vullen, naar aanleiding van het Eeuwfeest van 's Lands Onafhankelijkheid en van het Internationaal Congres voor middelbaar onderwijs, dat in 1930 zal plaats hebben in België.

ART. 55. — De verzamelingen van het oud pedagogisch museum werden overgebracht naar het schoolmuseum, om er een stand te vormen. Deze beschadigde en verouderde verzamelingen moeten geleidelijk gemoderniseerd en vernieuwd worden. Met dit werk moet onverwijld aangevangen worden, met het oog op het vreemdelingenbezoek in 1930 en het Internationaal Congres voor middelbaar onderwijs. Daartoe werd eene tijdelijke last van 15.000 frank voorzien.

ART. 56. — De kredietverhoging is het gevolg van:

1° De noodzakelijkheid om cursussen in de dictie en in de uitspraak per linguaphoon ter beschikking te stellen van een groot aantal leeraars in de talen, voor hun persoonlijke vervolmaking (tijdelijke last);

2° De verhooging van de kosten voor het volgen van vacatiecursussen in den vreemde;

3° De inrichting van opvoedkundige voordrachten voor de leden van het personeel der Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen.

ART. 57 (nieuw). — Uitgave voorgeschreven bij artikel 40 der wet van 1 Juni 1850.

ART. 59. — Toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 28.500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 61. — Toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 54.100 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 63, litt. a. — De gekende en voorziene uitgaven van het dienstjaar 1929 laten voorzien dat een krediet van 18.542.500 frank in 1930 noodig is. De verhooging spruit voort uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 Februari 1929 houdende herziening der wedden van het personeel der normaal-scholen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 724.250 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

Litt. b. — Te beginnen met het dienstjaar 1930 zal de vergoeding het uitwissel der wedden herziening ondergaan.

La somme de 100,000 francs, prévue pour les maîtres et maitresses d'études, comprend :

1^o Le traitement de cinq maitresses d'études attachées à des sections normales moyennes;

2^o Des indemnités du chef de cours donnés par neuf maîtres et maitresses d'études.

ART. 64. — L'augmentation résulte de l'organisation, en 1930, de cours normaux pour l'enseignement de la gymnastique, de l'économie domestique et des travaux féminins dans les écoles primaires mixtes, et de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 750 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 65. — L'augmentation est nécessaire pour couvrir les frais toujours croissants d'entretien, de chauffage et d'éclairage des locaux.

ART. 67 (nouveau). — Le crédit comprend :

Une somme de 4,000 francs, transférée de l'article 85 et représentant une bourse pédagogique créée en 1926;

3,000 francs représentant la majoration de la bourse dont le taux est devenu insuffisant;

3,000 francs pour les frais de jury, etc.

ART. 68. — Augmentation due à la majoration des jetons de présence.

ART. 69. — Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 465,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 71. — L'augmentation ne doit pas être considérée comme une dépense nouvelle, le personnel indispensable au bon fonctionnement du Musée scolaire devant être recruté parmi des agents en surnombre à l'administration centrale du Ministère des Sciences et des Arts ou dans des écoles de l'État.

A l'heure actuelle, aucune désignation n'a pu être faite et le transfert de crédits à résulter des mutations à intervenir ne pourra s'effectuer qu'ultérieurement.

Il a été tenu compte, pour le personnel en fonction actuellement, de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,650 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 72. — L'augmentation se décompose comme suit :

65,500 francs, en charge permanente, pour subvenir aux besoins croissants du musée;

100,000 francs, en charge temporaire, occasionnée par le transfert des collections à l'emplacement

De som van 100,000 frank, voorzien voor de studiemeesters en studiemeesteressen, omvat :

1^o De wedde van vijf studiemeesteressen verbonden aan middelbare normaalafdeelingen;

2^o Vergoedingen wegens lessen gegeven door negen studiemeesters en studiemeesteressen.

ART. 64. — De verhooging spruit voort uit de inrichting, in 1930, van normaalcursussen voor het onderwijs in de gymnastiek, de huishoudkunde en de vrouwelijke handwerken in de gemengde lagere scholen, en uit de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 750 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 65. — De verhooging is noodig om de immer stijgende kosten te dekken voor onderhoud, verwarming en verlichting der lokalen.

ART. 67 (nieuw). — Het krediet omvat :

Een som van 4,000 frank overgebracht van artikel 85 en vertegenwoordigende een in 1926 ingestelde pædagogische beurs;

3,000 frank vertegenwoordigende de verhooging der beurs welker bedrag ontoereikend is geworden;

3,000 frank voor de kosten der jury, enz.

ART. 68. — Vermeerdering veroorzaakt door het verhoogen van de zitpenningen.

ART. 69. — Toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 465,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 71. — De verhooging dient niet beschouwd als een nieuwe uitgave; het personeel noodig voor den goeden gang van het schoolmuseum moet worden aangeworven onder de overtallige beambten van het hoofdbestuur van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen of in de Rijksscholen.

Tot nu toe, kon geen enkele aanstelling gedaan worden en de overdracht van kredieten voort te spruiten uit de overplaatsingen, kan slechts later geschieden.

Rekening is gehouden, voor het in dienst zijnde personeel, met de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,650 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 72. — De verhooging omvat :

65,500 frank als vaste last, om in de immer toenemende behoeften van het museum te voorzien;

100,000 frank als tijdelijke last, veroorzaakt door het overbrengen van de verzamelingen naar

définitif au Palais du Cinquanteaire (aile droite) à Bruxelles, et par les travaux d'aménagement intérieur. Ces travaux comportent notamment l'installation de galeries destinées à améliorer les locaux et à en augmenter la surface utile d'occupation; des modifications de ce genre ont été apportées aux bâtiments similaires occupés par la Fondation égyptologique (aile gauche) et elles donnent entièrement satisfaction.

ART. 73. — Le crédit de 170,000 francs est jugé indispensable pour fournir les livres nécessaires à toutes les bibliothèques cantonales et pour parer à l'augmentation constante du prix de ces livres.

La charge temporaire de 5,000 francs, accordée en 1929 pour faire face à l'accroissement du prix des livres, est incorporée dans la charge permanente.

ART. 75. — L'augmentation est occasionnée par l'application de l'arrêté royal du 2 février 1929 (revision des traitements des inspecteurs cantonaux et des inspectrices des travaux féminins), par l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 382,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 76. — La majoration résulte de la revision et de l'augmentation, à partir du 1^{er} juillet 1929, de l'indemnité casuelle pour la visite des écoles, allouée aux membres de l'inspection scolaire de l'enseignement primaire.

ART. 78. — Des dépenses faites au cours des premiers mois de l'année 1929, on peut conclure que le crédit de l'exercice 1930 doit être porté à 675,568,600 francs, compte tenu de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 31,784,300 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 80. — Le crédit est majoré de 120,500 francs pour parer à toutes les dépenses résultant des intérêts dont le nombre augmente sans cesse.

ART. 81. — La majoration prévue est imputable à la péréquation des traitements, dont l'importance a été sous-estimée pour l'exercice 1929 par suite de l'insuffisance d'éléments d'évaluation, et à l'application de l'arrêté royal du 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 200,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 82. — L'augmentation de 70,000 francs se justifie par le fait que l'intervention annuelle de

de définitieve plaats in het Paleis van het Jubelpark (rechtervleugel) te Brussel, en door de geschiktmaking binnenshuis. Deze werken omvatten onder meer het aanbrengen van gaanderijen bestemd om de lokalen te verbeteren en om de nuttige ruimte er van te vergroten; wijzigingen van dien aard werden gedaan aan de soortgelijke gebouwen betrokken door de Egyptologische Stichting (linkervleugel) en zij schenken volledige voldoening.

ART. 73. — Het krediet van 170,000 frank wordt volstrekt noodzakelijk geacht, om aan al de kantonale bibliotheken de noodige boeken te bezorgen, en om in de aanhoudende stijging van den prijs der boeken te voorzien.

De tijdelijke last van 5,000 frank, verleend in 1929, om in de stijging van den prijs der boeken te voorzien, wordt in den bestendigen last opgenomen.

ART. 75. — De verhooging is veroorzaakt door de toepassing van het koninklijk besluit van 2 Februari 1929 (herziening van de wedden der kantonale opzieners en der opziensters over de vrouwelijke handwerken) en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 382,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 76. — De vermeerdering is veroorzaakt door de herziening en de verhooging, met ingang van 1 Juli 1929, van de toevallige vergoeding voor het bezoeken der scholen, welke verleend wordt aan de leden van het schooltoezicht van het lager onderwijs.

ART. 78. — Uit de uitgaven voor de eerste maanden van het jaar 1929 kan men besluiten dat het voor het dienstjaar 1930 aangevraagd krediet op 675,568,600 frank zal moeten gebracht worden, rekening gehouden met de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 31,784,300 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 80. — Het krediet wordt verhoogd met 120,500 frank om al de uitgaven te bestrijden welke voortspruiten uit de interims welke aantal steeds toeneemt.

ART. 81. — De voorziene verhooging is te wijten aan de weddenherziening, waarvan de omvang voor het dienstjaar 1929 onderschat werd ten gevolge van de onvoldoende schattingsbestanddeelen en aan de toepassing van het koninklijk besluit van 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 200,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 82. — De verhooging van 70,000 frank wordt gewettigd door het feit dat de jaarlijksche

l'État est portée de 700 à 1,300 francs pour chacun des intéressés.

ART. 84. — La charge temporaire de 29,000 francs, de 1929, disparaît; elle est remplacée par une charge temporaire de 64,000 francs, représentant les frais de publication, en *français* et en *flamand*, du 27^e rapport triennal (années 1927-1928-1929).

ART. 85. — L'augmentation de 41,000 francs se décompose comme suit :

En charge permanente, 11,000 francs:

En augmentation: 15,000 francs, résultant de l'application de l'arrêté royal du 28 décembre 1928, relatif aux frais de séjour;

En diminution: 4,000 francs, transfert à l'article 67 (nouveau).

En charge temporaire: 30,000 francs, représentant les frais d'organisation d'un examen d'inspecteur cantonal de l'enseignement primaire.

ART. 87, litt. A. — La somme de 500,000 francs s'est révélée insuffisante en 1929. Un crédit supplémentaire de 300,000 francs devra être demandé pour cet exercice. Les besoins de l'année 1930 sont également évalués à 800,000 francs.

De plus, une charge temporaire de 200,000 francs est nécessaire pour faire face aux achats exceptionnels qui devront être faits en 1930.

La quote-part de l'Administration des Beaux-Arts dans les frais du Bureau international de Bern sera imputée entièrement sur l'article 128B; le libellé a été modifié en conséquence.

Litt. B. — Augmentation des subsides en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes. De nouvelles institutions (caisses de retraites) ont été créées récemment.

ART. 88. — Augmentation nécessaire, vu le prix des tableaux et l'effort artistique de nombreuses villes et communes.

ART. 89. — La majoration résulte de la création de nouveaux cours, des augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 84,600 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 90. — La majoration de 31,000 francs résulte de l'augmentation du prix des modèles et du coût des matières premières pour les ateliers de gravure et de sculpture.

Par arrêté royal du 21 janvier 1929, *Moniteur* du 23 février 1929, une « Caisse du Musée des Académiciens » a été créée sur le modèle des Caisses des Musées. Le reliquat éventuel du crédit est versé dans cette caisse et s'y ajoute aux crédits des années précédentes jusqu'au moment où le Conseil d'administration dispose de fonds suffisants pour passer une commande à un membre de l'Académie. Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

tegemoetkoming van den Staat voor elk der betrokkenen is gebracht geworden van 700 frank op 1,300 frank.

ART. 84. — De tijdelijke last van 29,000 frank voor 1929 verdwijnt; hij wordt vervangen door een tijdelijken last van 64,000 frank, welke de kosten vertegenwoordigen van de publicatie, in het *Fransch* en in het *Nederlandsch*, van het 27^e driejaarlijksche verslag (jaren 1927-1928-1929).

ART. 85. — De verhooging van 41,000 frank is als volgt onderverdeeld :

Als vaste last: 11,000 frank:

Als verhooging: 15,000 frank die ontstaan zijn door de toepassing van het koninklijk besluit van 28 December 1928, betreffende de verblijfkosten;

Als vermindering: 4,000 frank overgebracht onder artikel 67 (nieuw).

Als tijdelijke last: 30,000 frank, welke de kosten vertegenwoordigen voor het inrichten van een examen van kantonaal opziener van het lager onderwijs.

ART. 87, litt. A. — De som van 500,000 frank werd in 1929 ontoereikend bevonden. Voor dat dienstjaar dient een aanvullend krediet van 300,000 frank aangevraagd. Voor 1930 wordt insgelijks een som van 800,000 frank noodig geacht.

Daarboven, is een tijdelijke last van 200,000 frank noodig om de buitengewone aankopen te bekostigen welke in 1930 dienen gedaan.

Het aandeel van het Bestuur van Schoone Kunsten in de kosten van het internationaal Verbond van Bern zal heelemaal op artikel 128B uitgetrokken worden; de tekst is in dien zin gewijzigd.

Litt. B. — Verhooging der toelagen ten voordeele van philanthropische vereenigingen welke zich met kunstenaars bezighouden. Onlangs kwamen nieuwe inrichtingen (pensioenkassen) tot stand.

ART. 88. — Noodzakelijke verhooging, gelet op den prijs der schilderijen en op de artistieke pogingen van talrijke steden en gemeenten.

ART. 89. — De verhooging spruit voort uit de oprichting van nieuwe cursussen, uit de reglementaire verhoogingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van een toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 84,600 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 90. — De verhooging van 31,000 frank spruit voort uit de stijging van den prijs der modellen en den prijs der grondstoffen voor de werkhuizen voor graveer- en beeldhouwkunst.

Bij koninklijk besluit van 21 Januari 1929, *Moniteur* van 23 Februari 1929, werd een « Kas van het Museum der Academieleden » opgericht volgens het model van de Kassen der Musea. Het eventueel kredietoverschot wordt in deze kas gestort en bij de kredieten van de vorige jaren gevoegd totdat de Beheerraad over voldoende geld beschikt om een bestelling te doen bij een academieliid.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs.

Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

ART. 91. — Le crédit demandé sera suffisant pour faire face aux dépenses de 1930, compte tenu de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 15,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 92. — Le crédit des acquisitions, qui n'était que de 100,000 francs (part de l'État) en 1929, était insuffisant. La ville d'Anvers, dès cette année, augmente les crédits qu'elle accorde pour les achats d'œuvres destinées au Musée. L'État doit majorer son intervention dans les mêmes proportions.

ART. 93. — Augmentation provenant de la nomination d'un surveillant à titre provisoire, de l'octroi des augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 21,350 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 94. — La charge permanente est augmentée de 30,000 francs pour le fonctionnement des jurys chargés de délivrer des diplômes.

La charge temporaire allouée en 1929 disparaît.

Une nouvelle charge temporaire de 220,000 francs reste indispensable pour l'acquisition du mobilier et du matériel didactique.

ART. 95. — L'augmentation de 600,000 francs se justifie par la nécessité de sauver, sans délai, l'enseignement professionnel des arts du dessin, qui se désorganise rapidement par suite de l'insuffisance des crédits qui lui sont alloués, et qui, même augmentés, sont loin encore d'être en harmonie avec ceux d'avant-guerre (255,000 fr. en 1913).

ART. 96. — Majoration du crédit pour travaux d'écritures et autres et pour l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 3,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 97. — Majoration des frais de séjour.

ART. 98. — Les crédits accordés précédemment ont été reconnus insuffisants.

ART. 99. — Augmentation des frais de séjour (arrêté royal du 28 décembre 1928) et des jetons de

Met het doel het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen, is het maximum der geldvoorschotten verstrekt aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel, van 20,000 op 50,000 frank gebracht.

De tekst van het artikel is in dien zin aangevuld.

ART. 91. — Het aangevraagde krediet zal volstaan om de uitgaven voor 1930 te dekken, rekening gehouden met de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 15,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 92. — Het krediet van de aankopen, hetwelk slechts 100,000 frank (aandeel van den Staat) in 1929 bedroeg, was ontoereikend. Van dit jaar af, verhoogt de stad Antwerpen de kredieten welke zij verleent voor den aankoop van voor het museum bestemde werken. De Staat dient zijn aandeel in dezelfde verhouding te verhoogen.

ART. 93. — Verhooging veroorzaakt door de benoeming van een voorloopig opzichter, het verleen van reglementaire verhoogingen en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 21,350 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 94. — De vaste last wordt met 30,000 frank verhoogd voor het zetelen der jury's belast met het uitreiken van de diploma's.

De tijdelijke last verleend in 1929, verdwijnt.

Een nieuwe tijdelijke last van 220,000 frank blijft volstrekt noodig voor den aankoop van het mobiliair en van de leermiddelen.

ART. 95. — De verhooging van 600,000 frank is gewettigd door het feit dat onverwijld het vakonderwijs in de teekenkunst dient gered, hetwelk snel ontreederd is ten gevolge van de ontoereikendheid der daarvoor verleende kredieten welke, ofschoon verhoogd, op verre na nog niet overeenstemmen met de vooroorlogsche (255,000 fr. in 1913).

ART. 96. — Verhooging van het krediet voor schrijf- en ander werk en voor de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 3,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 97. — Verhooging der verblijfkosten.

ART. 98. — De vroeger toegekende kredieten werden ontoereikend bevonden.

ART. 99. — Verhooging der verblijfkosten (koninklijk besluit van 28 December 1928) en der zitpen-

présence (arrêté royal du 17 juin 1929). En 1930, le concours est réservé à l'architecture.

ART. 100. — La majoration provient :

1^o Des augmentations réglementaires;

2^o De la nécessité d'inscrire un crédit plus important pour les heures supplémentaires en vue de l'accomplissement des travaux de réorganisation des musées ;

3^o De l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 60,460 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 101. — La charge temporaire de 60,000 francs de 1929, ne pourra être utilisée qu'incomplètement. Une nouvelle charge temporaire de 100,000 francs doit permettre de réaliser, avant l'été 1930, la réorganisation des salles du Musée ancien. D'autre part, une charge temporaire de 32,000 francs doit être affectée au renouvellement des uniformes du personnel.

L'augmentation de 17,700 francs de la charge permanente se justifie par la nécessité de majorer les crédits affectés à la restauration des œuvres d'art et aux accroissements de la Bibliothèque.

ART. 103. — La nouvelle dénomination officielle des Musées royaux du Cinquantenaire, y compris le Pavillon chinois et la Tour japonaise, est « Musées royaux d'Art et d'Histoire ».

La majoration du crédit se justifie par l'octroi d'augmentations réglementaires, la nomination d'un commis, la péréquation de l'indemnité accordée au collaborateur libre du Musée de la Porte de Hal et l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 120,280 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 104. — L'augmentation de 615,000 francs comprend :

200,000 francs, *en charge permanente*, due :

1^o A la majoration du taux des jetons de présence et des frais de séjour des membres des commissions;

2^o Au coût du chauffage et de l'éclairage; les crédits alloués les années précédentes ont été insuffisants;

3^o A l'inscription d'un crédit de 50,000 francs pour le service des fouilles;

4^o A la majoration du crédit pour frais de réparation et d'entretien;

415,000 francs, *en charge temporaire*, se décomposant comme suit :

a) 150,000 francs pour le mobilier de la nouvelle galerie Albert-Elisabeth qui sera prête à être occupée en 1930;

nin; en (koninklijk besluit van 17 Juni 1929). In 1930 is de wedstrijd aan bouwkunst voorbehouden.

ART. 100. — De verhooging spruit voort uit :

1^o De reglementaire verhoogingen;

2^o Het feit dat het noodig is een aanzienlijker krediet voor de overuren in te schrijven, met het oog op de uitvoering der werken tot herinrichting van de Musea ;

3^o De toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van een toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 60,460 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 101. — De tijdelijke last van 60,000 frank voor 1929 kan slechts gedeeltelijk gebruikt worden. Een nieuwe tijdelijke last van 100,000 frank moet de nieuwe inrichting der zalen van het Oude Museum vóór den Zomer 1930 toelaten. Anderzijds, moet eene tijdelijke last van 32,000 frank dienen voor het hernieuwen der kleedij van het personeel.

De verhooging met 17,700 frank van den vasten last is gewettigd door de noodzakelijkheid om de kredieten te verhoogen welke bestemd zijn voor de herstelling der kunstwerken en de aanwervingen der Bibliotheek.

ART. 103. — De nieuwe officieele benaming van de Koninklijke Musea van het Jubelpark, inbegrepen het Chineesch Paviljoen en de Japaansche Toren, is : « Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis ».

De verhooging van het krediet is gewettigd door het verleen van reglementaire verhoogingen, de benoeming van een klerk, de herziening der vergoeding toegestaan aan den vrijen medewerker van het Museum van de Hallepoort en de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 120,280 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 104. — De verhooging van 615,000 frank omvat :

200,000 frank, *als vaste last*, veroorzaakt :

1^o Door de verhooging van het bedrag der zittingen en der verblijfkosten van de leden der commissiën;

2^o Door de kosten voor verwarming en verlichting; de kredieten, welke voor de vorige jaren werden verleend, waren ontoereikend;

3^o Door de inschrijving van een krediet van 50,000 frank voor den dienst der opdelvingen;

4^o Door de verhooging van het krediet voor herstellings- en onderhoudskosten;

415,000 frank *als tijdelijke last*, bestaande uit :

a) 150,000 frank voor het mobiliair der nieuwe gaanderij Albert-Elisabeth, welke in 1930 zal kunnen betrokken worden;

b) 150,000 francs pour participation aux fouilles d'Aparnée (Syrie);

c) 45,000 francs pour renouvellement des uniformes des surveillants;

d) 20,000 francs pour installation des rayons de la bibliothèque générale;

e) 50,000 francs pour réparation de tapisseries dont l'état précaire nécessite une restauration complète.

Pour la modification du libellé, voir article 103.

ART. 105. — Majoration nécessaire pour mettre progressivement le crédit en rapport avec celui de 1914.

Pour la modification du libellé, voir article 103.

ART. 106. — La majoration résulte de l'octroi d'augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 7,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 107. — L'augmentation de 4,075 francs se décompose comme il suit :

En charge permanente 2,150 francs pour couvrir les travaux d'entretien effectués autrefois par les Bâtiments civils et actuellement à charge de l'économat.

La charge temporaire de 10,425 francs de 1929 disparaît. Elle est remplacée par une autre de 12,350 francs destinée à l'acquisition d'albums et de cartes-vues. Cette dépense sera récupérée en cours d'exercice et laissera un bénéfice d'environ 5,300 francs.

ART. 108. — La majoration résulte de l'octroi d'augmentations réglementaires et de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 5,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 109. — Majoration justifiée par la hausse des matières (combustible, électricité, etc.) et par les frais d'entretien qui ont été sous-évalués en 1929.

ART. 113. — La majoration résulte de l'octroi d'augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 9,680 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 114. — L'augmentation de 26,000 francs résulte de la majoration des frais de séjour (arrêté royal du 28 décembre 1928) et de la mise à charge

b) 150,000 frank voor deelneming aan de opdelvingen van Aparnée (Syrië);

c) 45,000 frank voor hernieuwing van de kleedij der opzichters;

d) 20,000 frank voor het plaatsen van de rekken der algemeene bibliotheek;

e) 50,000 frank voor herstelling van tapijtwerk welker hachelijke toestand een volledige herstelling eischt.

Voor de wijziging van den tekst, zie artikel 103.

ART. 105. — Noodige verhooging om het krediet geleidelijk in verhouding te brengen met dat van 1914.

Voor de wijziging van den tekst, zie artikel 103.

ART. 106. — De verhooging spruit voort uit het verleen van reglementaire verhoogingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 7,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 107. — De verhooging van 4,075 frank omvat:

Als vaste last, 2,150 frank voor het bekostigen der onderhoudswerken vroeger uitgevoerd door de Burgerlijke Gebouwen en thans ten laste van het economaat.

De tijdelijke last van 10,425 frank, voor 1929, verdwijnt. Hij wordt vervangen door een anderen van 12,350 frank bestemd voor het aankopen van albums en prentkaarten. In den loop van het dienstjaar zal deze uitgave opnieuw ontvangen worden en een winst van ongeveer 5,300 frank nalaten.

ART. 108. — De verhooging spruit voort uit het verleen van reglementaire verhoogingen en uit de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 5,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 109. — Verhooging gewettigd door de stijging der stoffen (brandstof, electriciteit, enz.) en door de onderhoudskosten welke in 1929 onderschat werden.

ART. 113. — De verhooging spruit voort uit het verleen van reglementaire verhoogingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 9,680 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 114. — De verhooging van 26,000 frank spruit voort uit de verhooging der verblijfkosten (koninklijk besluit van 28 December 1928) en uit

de ce crédit des frais d'entretien des locaux, frais supportés antérieurement par le service des bâtiments civils.

ART. 115. — Majoration résultant de l'augmentation des indemnités pour rédaction du Bulletin, dont le taux était resté celui de 1914.

ART. 116. — La majoration résulte des augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 109,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 117. — L'élaboration de propositions budgétaires plus précises a permis d'envisager une réduction du crédit.

ART. 118. — Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 75,000 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 119. — Majoration résultant de l'augmentation des frais de chauffage et d'entretien et du relèvement du taux des frais de séjour (arrêté royal du 28 décembre 1928).

ART. 120. — Majoration résultant de la création de nouveaux cours, de l'octroi d'augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 66,560 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 122. — Majoration résultant de l'octroi d'augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 94,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 124, litt. A. — L'augmentation de la charge permanente (423,000 francs) se justifie par la nécessité de mettre les subsides aux écoles de musique, dont le nombre s'est accru depuis la guerre, en harmonie avec les exigences d'un bon enseignement professionnel.

La charge temporaire de 200,000 francs est nécessaire pour permettre au département d'intervenir dans les nombreuses manifestations d'art musical qui auront lieu pendant l'année du Centenaire.

het feit dat de kosten voor het onderhouden der lokalen thans ten laste komen van dit krediet, kosten welke vroeger door den Dienst der Burgerlijke Gebouwen werden gedragen.

ART. 115. — Vermeerdering voortspruitende uit de verhooging der vergoedingen voor het opstellen van het Bulletin waarvan het bedrag dat van 1914 was gebleven.

ART. 116. — De vermeerdering spruit voort uit de reglementaire verhoogingen en uit de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 109,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 117. — Door nauwkeuriger budgetaire voorstellen op te maken, heeft men eene kredietsvermindering in overweging kunnen nemen.

ART. 118. — Toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 75,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 119. — Vermeerdering voortvloeiende uit de verhooging der kosten voor verwarming en onderhoud en de verhooging van het bedrag der verblijfkosten (koninklijk besluit van 28 December 1928).

ART. 120. — Verhooging veroorzaakt door het inrichten van nieuwe cursussen, het verleen van reglementaire verhoogingen en de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 66,560 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 122. — Verhooging veroorzaakt door het verleen van reglementaire verhoogingen en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 94,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 124, litt. A. — De verhooging van den vasten last (423,000 frank) is gewettigd door de noodzakelijkheid om de subsidies aan de muziekscholen, welke sinds den oorlog talrijker geworden zijn, in overeenstemming te brengen met de eischen van een degelijk vakonderwijs.

De tijdelijke last van 200,000 frank is noodzakelijk om het Departement toe te laten bij te dragen in de talrijke muziekfeesten welke gedurende het Jubeljaar zullen gegeven worden.

Litt. B. — Même justification que pour la charge permanente du littera A.

ART. 125, litt. c. — Les résultats de l'exercice 1928 permettent d'envisager cette réduction.

Application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 2,000 fr. et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 128, litt. A. — Réajustement, par paliers, du crédit alloué pour l'encouragement de la littérature française.

Litt. B. — La majoration demandée est nécessaire par suite :

1° de l'attribution, en 1930, d'un prix quinquennal de littérature (charge temporaire);

2° de l'augmentation des frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, dont une partie était imputée antérieurement sur l'article 87A;

3° de l'augmentation de la part contributive de la Belgique dans les frais des Unions internationales.

Pour plus de précision, les mots « ouvrages de référence », c'est-à-dire de documentation, ont été substitués aux mots « ouvrages littéraires ».

ART. 129, litt. A. — Réajustement, par paliers, du crédit alloué pour l'encouragement de la littérature flamande.

Litt. B. — Augmentation des frais de séjour et de jetons de présence des membres du jury.

ART. 131. — Augmentation justifiée :

1° Par la nécessité d'assurer le séjour à Rome d'au moins un membre de l'Institut;

2° Par le relèvement des indemnités du secrétaire de l'Institut et du secrétaire du Comité directeur.

ART. 133. — Majoration résultant des augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 14,400 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 134. — La majoration demandée se justifie par l'augmentation :

1° Du taux des jetons de présence et des frais de séjour;

2° Du montant des prix annuels (portés à cinq fois le taux d'avant-guerre);

3° Des frais de chauffage et d'éclairage du Palais des Académies;

Litt. B. — Zelfde wettiging als voor den vasten last van littera A.

ART. 125, litt. c. — De uitslagen voor het dienstjaar 1928 laten toe deze vermindering in overweging te nemen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 2,000 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 128, litt. A. — Trapsgewijze aanpassing van het krediet dat verleend werd ter aanmoediging van de Fransche letterkunde.

Litt. B. — De gevraagde verhooging is noodzakelijk tengevolge :

1° Van het toekennen, in 1930, van een vijf-jaarlijkschen prijs voor de letterkunde (tijdelijke last);

2° Van de verhooging der bureelkosten van de Internationale Unie ter bescherming van letterkundige- en kunstwerken, waarvan een gedeelte vroeger op artikel 87A aangerekend werd;

3° Van de verhooging van het aandeel van België in de kosten der Internationale Unies.

Nauwkeurigheidshalve werden de woorden « werken om na te slaan », dit wil zeggen documentatiewerken in de plaats gesteld van de woorden « letterkundige werken ».

ART. 129, litt. A. — Trapsgewijze aanpassing van het krediet verleend ter aanmoediging van de Vlaamsche letterkunde.

Litt. B. — Verhooging der verblijfkosten en zitpenningen van de leden der jury.

ART. 131. — De vermeerdering is gewettigd :

1° Door de noodzakelijkheid om het verblijf te Rome, van ten minste één lid van het Instituut te verzekeren;

2° Door de verhooging der vergoedingen van den secretaris van het Instituut en van den secretaris van het Bestuurscomité.

ART. 133. — Vermeerdering veroorzaakt door de reglementaire verhoogingen en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 14,400 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 134. — De aangevraagde vermeerdering is gewettigd door de verhooging :

1° Van het bedrag der zitpenningen en verblijfkosten;

2° Van het bedrag der jaarlijksche prijzen (vijfmaal dat van vóór den oorlog);

3° Der kosten voor verwarming en verlichting van het Paleis der Academiën;

4^o Des frais d'entretien du Palais mis à charge de l'économat et autrefois payés par le service des Bâtiments civils ;

5^o De la part d'intervention de la Belgique dans les frais du Comité des tables constantes de physique et de mathématiques.

ART. 135. — Le crédit pour 1929 a été sous-évalué. D'autre part, le tarif des honoraires alloués aux collaborateurs doit être révisé, les indemnités accordées actuellement étant insuffisantes.

ART. 136. — Majoration résultant des augmentations réglementaires et de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 5,250 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 137. — L'augmentation de 28,000 francs comprend :

En charge permanente : 8,000 francs, résultant

1^o De l'augmentation des jetons de présence et des frais de séjour ;

2^o De l'augmentation des frais généraux ;

En charge temporaire : une nouvelle charge temporaire de 30,000 francs doit remplacer celle de 10,000 francs de 1929. Elle se décompose comme suit :

10,000 francs pour le Musée de la littérature ;

20,000 francs pour l'organisation de diverses manifestations en 1930. Le libellé a été complété en conséquence.

ART. 138. — Application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 4,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 139. — La majoration est due à l'augmentation des frais de séjour et des jetons de présence.

ART. 140. — Majoration résultant des augmentations réglementaires et de l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 17,750 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 141. — L'augmentation de la charge permanente se justifie par :

1^o La hausse croissante du prix des livres. Les crédits de 1928 et 1929 ont été sous-évalués et sont insuffisants ;

2^o La majoration des frais de transport du service des échanges par suite de l'extension de ce service.

4^o Der kosten van het onderhoud van het Paleis, welke ten laste gelegd zijn van het economaat en vroeger door den Dienst der Burgerlijke Gebouwen gedragen werden ;

5^o Van het aandeel van België in de kosten van het Comité der constante tafels voor wis- en natuurkunde.

ART. 135. — Het krediet voor 1929 werd onderschat. Anderzijds, moet het tarief van het aan de medewerkers verleende honorarium herzien worden, omdat de vergoedingen, welke men tegenwoordig toekent, ontoereikend zijn.

ART. 136. — Vermeerdering veroorzaakt door de reglementaire verhoogingen en door de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 5,250 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 137. — In de vermeerdering van 28,000 frank zijn begrepen :

Als vaste last, 8,000 frank, voortspruitende uit :

1^o De verhooging der zitpenningen en der verblijfkosten ;

2^o De verhooging der algemeene kosten ;

Als tijdelijke last : een nieuwe tijdelijke last van 30,000 frank moet dien van 1929, ten bedrage van 10,000 frank vervangen. Hij is samengesteld als volgt :

10,000 frank voor het Museum der Letterkunde ;

20,000 frank voor het inrichten van verschillende betoogingen in 1930. De tekst is in dien zin aangevuld.

ART. 138. — Toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 4,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 139. — De vermeerdering is veroorzaakt door de verhooging der verblijfkosten en der zitpenningen.

ART. 140. — Vermeerdering veroorzaakt door de reglementaire verhoogingen en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 17,750 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 141. — De vermeerdering van den vasten last is gewettigd door :

1^o De toenemende stijging van den prijs der boeken. De kredieten van 1928 en 1929 werden onderschat en zijn ontoereikend ;

2^o De verhooging van de vervoerkosten van den dienst der uitwisselingen ten gevolge van de uitbreiding van dezen dienst.

La charge temporaire de 12,000 francs de 1929 pour la rédaction de la Bibliographie nationale, est maintenue en 1930.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 50,000 francs.

Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

ART. 143. — Majoration due à l'octroi des augmentations réglementaires et à l'application des arrêtés royaux des 22 et 31 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 16,500 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 146. — La majoration est justifiée par la hausse constante du prix des livres.

Dans un but de célérité et de simplification des écritures, le maximum des avances consenties au comptable chargé de la gestion du présent article a été porté de 20,000 à 100,000 francs.

Le libellé de l'article a été complété en conséquence.

ART. 147. — Augmentation des frais de séjour.

ART. 148. — Le développement des œuvres post-scolaires nécessite la majoration demandée.

ART. 149. — Il y a lieu de doubler les subsides accordés.

ART. 151. — L'augmentation de 32,500 francs comprend :

20,000 francs, pour faire face aux dépenses imprévues, notamment aux honoraires d'avoués, dont le taux a été sensiblement relevé;

12,500 francs : En vertu du legs important fait à l'État par M. Vermeersch (arrêté royal du 9 février 1911), une rente annuelle de 2,500 francs a, jusqu'à ce jour, été servie à M^{lle} Juliette Lafontaine, actuellement M^{me} Samain-Lafontaine. Pour mettre cette rente en harmonie avec le coût de la vie, on propose de la porter à 15,000 francs.

Le libellé de l'article a été modifié en conséquence.

ART. 152. — L'augmentation de 20,000 francs résulte de l'application de l'arrêté royal du 15 mai 1929 relatif à la majoration des jetons de présence des membres médecins.

ART. 153. — Le matériel didactique pour les cours de sciences naturelles doit être absolument complété dans la plupart des établissements d'enseignement moyen du degré supérieur.

De plus, il y a lieu d'introduire dans nos écoles les nouvelles méthodes d'enseignement par la radiophonie et le cinéma scolaire.

De tijdelijke last van 12,000 frank voor 1929 voor het opstellen van de «Bibliographie nationale» wordt in 1930 gehandhaafd.

Met het doel het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen, is het maximum der geldvoorschotten verstrekt aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel, van 20,000 op 50,000 frank gebracht.

De tekst van het artikel is in dien zin aangevuld.

ART. 143. — Vermeerdering veroorzaakt door het verleenen van de reglementaire verhoogingen en door de toepassing van de koninklijke besluiten van 22 en 31 Juli 1929, houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto-jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 16,500 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 146. — De verhooging is gewettigd door de aanhoudende stijging van de prijzen der boeken.

Om het schrijfwerk te bespoedigen en te vereenvoudigen werd het maximum der geldvoorschotten, welke aan den rekenplichtige, belast met het beheer van dit artikel, verstrekt werden, van 20,000 op 100,000 frank gebracht.

De tekst van het artikel werd in dien zin aangevuld.

ART. 147. — Verhooging der verblijfkosten.

ART. 148. — De uitbreiding der naschoolsche werken maakt de gevraagde verhoging noodzakelijk.

ART. 149. — Men dient de verleende subsidies te verdubbelen.

ART. 151. — In de verhooging van 32,500 frank zijn begrepen :

20,000 frank ter bestrijding van de onvoorziene uitgaven, inzonderheid het honorarium der pleitbezorgers, waarvan het bedrag merkkelijk verhoogd werd;

12,500 frank : Op grond van het belangrijk legaat door den heer Vermeersch aan den Staat geschenken (koninklijk besluit van 9 Februari 1911), werd tot nu toe aan Mejuffrouw Juliette Lafontaine, tegenwoordig Mevrouw Samain-Lafontaine, een jaarlijksche rente van 2,500 frank uitbetaald.

Om deze rente in overeenstemming te brengen met de levensduurte, stelt men voor ze tot 15,000 fr. te verhoogen.

De tekst van het artikel werd in dien zin gewijzigd.

ART. 152. — De vermeerdering van 20,000 frank vloeit voort uit de toepassing van het koninklijk besluit van 15 Mei 1929 betreffende de verhooging der zitpenningen van de leden die dokter zijn.

ART. 153. — De leermiddelen voor de cursussen in de natuurwetenschappen moet volstrekt aangevuld worden in het meerendeel der instellingen voor middelbaar onderwijs van den hooger grad.

Daarenboven moet men in onze scholen de nieuwe onderwijsmethoden door middel van de radiophonie en de schoolbioscoop invoeren.

Enfin, l'ameublement et le matériel didactique de certains de nos établissements doivent être complétés et modernisés afin qu'ils puissent recevoir, en 1930, la visite des congressistes de l'enseignement secondaire.

ART. 154. — Dixième et dernière tranche de la part d'intervention de l'État, fixée à 30,000 francs.

(1) Article 152 de 1929. — Cet article disparaît en 1930.

ART. 155. — Augmentation résultant de l'application de la loi du 15 mai 1929 relative à l'obligation scolaire des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe et aux internats créés en vue d'assurer l'instruction primaire à ces enfants.

ART. 156. — Allocation, pour 1930, du même subside que celui alloué pour 1929.

ART. 157. — Somme nécessaire aux besoins de 1930, compte tenu de l'application de l'arrêté royal du 22 juillet 1929, accordant au personnel une subvention égale au dixième du traitement brut, etc. La dépense de ce chef afférente à l'exercice 1929 est évaluée à 1,360 francs et fera l'objet d'un crédit supplémentaire.

ART. 158. — Un crédit de 1,800,000 francs sera nécessaire pour faire face aux dépenses résultant des travaux de peintures intérieures, de l'extension des installations de chauffage central existantes, de l'installation matérielle des cuisines et services d'économats dans les écoles nouvellement construites ou agrandies.

ART. 159. — La dette de l'État exigible en 1929, à titre d'intervention promise à diverses communes du Royaume pour la construction, l'amélioration et l'ameublement de locaux scolaires, s'élevait à
Fr. 17,000,000

Les crédits accordés pour l'exercice 1929 ont été fixés à . . . 12,000,000

Reste, fr. 5,000,000

Les paiements exigibles après 1929 pour travaux approuvés en 1928 s'élèvent à . . . 7,000,000

Les nouveaux engagements pris en 1929 pour les quatre premiers mois accusent une intervention de l'État, s'élevant à 6,400,000 francs, somme qu'il faut multiplier par trois pour évaluer la dépense qui résultera de l'approbation de projets jusqu'au 31 décembre 1929, soit 19,200,000 francs.

La première moitié de ces derniers subsides sera liquidée au plus tard, en 1930, soit . . . 9,600,000

On peut prévoir qu'en 1930, le nombre de projets ne diminuera pas et que les demandes de premiers paiements s'élèveront pour cet exercice à environ . . . 4,000,000

Soit en tout, fr. 25,600,000

Ten slotte moeten de meubelen en de leermiddelen van sommige onzer instellingen aangevuld en gemoderniseerd worden, opdat zij, in 1930, de congressisten van het middelbaar onderwijs zouden kunnen ontvangen.

ART. 154. — Tiende en laatste schijf van de Staatstegemoetkoming, vastgesteld op 30,000 frank.

(1) Artikel 152 van 1929. — Dit artikel verdwijnt in 1930.

ART. 155. — Verhooging welke ontstaan is door de toepassing van de wet van 15 Mei 1929 betreffende den leerplicht der kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben en de internaten welke werden opgericht om aan die kinderen lager onderwijs te verstrekken.

ART. 156. — Verleening, voor 1930, van dezelfde toelage als die voor 1929.

ART. 157. — Som welke noodig is voor de behoeften in 1930, rekening gehouden met de toepassing van het koninklijk besluit van 22 Juli 1929 houdende toekenning aan het personeel van eene toelage gelijk aan het tiende deel van de bruto jaarwedde, enz. De uit dien hoofde ten laste van het dienstjaar 1929 vallende uitgave wordt geraamd op 1,360 frank en zal het voorwerp van een bijkrediet uitmaken.

ART. 158. — Er zal een krediet van 1,800,000 frank noodig zijn om de kosten te bestrijden voor schilderwerken binnenshuis, voor de uitbreiding van bestaande inrichtingen voor centrale verwarming, voor de stoffelijke inrichting van keukens en economaten in de onlangs gebouwde of vergrootte scholen.

ART. 159. — De in 1929 eischbare Staatsschuld als tegemoetkoming beloofd aan verschillende gemeenten van het Rijk voor het bouwen, verbeteren en bemeubelen der schoollokalen, bedroeg
Fr. 17,000,000

De voor het dienstjaar 1929 toegestane kredieten werden vastgesteld op . . . 12,000,000

Blijft over, fr. 5,000,000

De sommen welke na 1929 eischbaar zijn voor in 1928 goedgekeurde werken, bedragen . . . 7,000,000

De nieuwe verbintenissen, aangegaan in 1929 voor de eerste vier maanden, toonen een Staatstegemoetkoming aan van 6,400,000 frank welke som men met drie zal moeten vermenigvuldigen om de uitgave te schatten welke zal voortspruiten uit de goedkeuring van ontwerpen tot 31 December 1929, te weten 19,200,000 frank.

De eerste helft van laatstgenoemde toelagen zal uitgekeerd worden uiterlijk in 1930, dus . . . 9,600,000

Men kan voorzien dat het aantal ontwerpen in 1930 niet zal verminderen en dat de aanvragen om eerste betalingen voor dit dienstjaar zullen bedragen ongeveer . . . 4,000,000

In het geheel, fr. 25,600,000

Mais il faut tenir compte, d'une part, des retards mis à l'exécution de nombreux projets, et d'autre part, de l'accroissement continu du coût des matériaux et de la main-d'œuvre.

Sans pouvoir déterminer un chiffre absolu, on estime qu'un crédit de 14,000,000 de francs sera nécessaire pour l'exercice 1930.

ART. 160. — Le bureau international de l'enseignement secondaire organise, en juillet 1930, un congrès de l'enseignement secondaire à Bruxelles.

Il est de règle que le Gouvernement du pays, où se tient le Congrès, organise les visites, voyages d'études, excursions, etc. et assume, en majeure partie, les frais de séjour des délégués officiels de chaque pays. C'est une obligation à laquelle la Belgique ne pourrait pas se soustraire.

Le crédit demandé doit mettre le Département des Sciences et des Arts à même de faire face à ces frais.

ART. 161. — Par décision du Conseil des Ministres, l'Exposition centennale d'art belge de 1930 aura lieu au Palais des Beaux-Arts. Le coût de la location des salles est fixé à 750,000 francs.

ART. 162. — Allocation d'un premier crédit de 10,000 francs au Comité central des bibliothèques de l'Etat, en vue de la confection d'un catalogue général des bibliothèques de l'Etat établies à Bruxelles.

(2) (3) (4). — Les crédits des articles 158, 159 et 160 de 1929 sont supprimés.

ART. 163. — Enseignement supérieur. — Installation d'un laboratoire de chimie analytique à l'Université de Gand.

Crédit demandé : 500,000 francs.

Le cours de chimie analytique de l'Université de Gand ne dispose actuellement que d'un laboratoire absolument insuffisant, qui n'a même pu être complètement installé, faute de locaux. Il y a lieu de prévoir une dépense de 500,000 francs pour l'aménagement d'un laboratoire convenable. Le Comité du Trésor est d'accord sur le principe de la dépense.

ART. 164. — Enseignement moyen. — Subsidés aux communes de :

1° *Lierre*, pour exécution de la Convention concernant la reconstruction de l'école moyenne de l'Etat et de l'école de musique . . . fr. 2,500,000

2° *Gembloux*, à titre d'intervention de l'Etat dans les frais de premier établissement d'une école moyenne de l'Etat mixte. 100,000

3° *Ostende*, pour frais de premier établissement de l'école moyenne de l'Etat pour filles 70,000

4° *Braine-l'Alleuil*, pour frais de premier établissement des écoles moyennes de l'Etat 600,000

A REPORTER. . fr. 3,270,000

Doch men moet rekening houden, eenerzijds, met de vertragingen in de uitvoering van talrijke ontwerpen, en, anderzijds, met de steeds stijgende duurte van het materieel en het werkloon.

Zonder een volstrekt juist cijfer te kunnen bepalen, is men van meening dat een krediet van 14,000,000 frank zal noodig zijn voor het dienstjaar 1930.

ART. 160. — Het Internationaal Bureau voor Middelbaar onderwijs richt in Juli 1930 een congres voor middelbaar onderwijs in, te Brussel.

Het is regel dat de Regeering van het land waar het Congres gehouden wordt, de bezoeken, de studiereizen, de uitstapjes, enz., inricht, en, voor een groot deel zorgt voor de verblijfkosten der officieele afgevaardigden van elk land. Dit is een verplichting waaraan België zich niet mag onttrekken.

Het gevraagd krediet moet het Departement van Kunsten en Wetenschappen in staat stellen die kosten te bestrijden.

ART. 161. — Bij beslissing van den Ministerraad, zal de Kunsttentoonstelling om de honderd jaar van Belgische kunst van 1930 plaats hebben in het Paleis van Schoone Kunsten. De kosten van huur der zalen is op 750,000 frank vastgesteld.

ART. 162. — Verleening van een eerste krediet van 10,000 frank aan het Centraal Comité der bibliotheken van den Staat, om een algemeen catalogus op te stellen van de te Brussel gevestigde Staatsbibliotheken.

(2) (3) (4). — De kredieten van de artikelen 158, 159 en 160 van 1929 zijn afgeschaft.

ART. 163. — Hooger onderwijs. — Oprichting van een laboratorium voor analytische scheikunde aan de Universiteit te Gent.

Gevraagd krediet : 500,000 frank.

Ten behoeve van de cursus in de analytische scheikunde beschikt de Universiteit van Gent thans maar over een ontoereikend laboratorium, dat zelfs niet volledig kan worden ingericht, bij gebrek aan lokalen. Er dient een uitgave van 500,000 frank voorzien voor het inrichten van een behoorlijk laboratorium. Het Comité der Schatkist gaat over het beginsel van de uitgave akkoord.

ART. 164. — Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten :

1° *Lier*, voor uitvoering der overeenkomst betreffende het wederopbouwen van de Rijksmiddelbare school en van de muzieschool . . . fr. 2,500,000

2° *Gembloers*, als tegemoetkoming van den Staat in de kosten van eerste inrichting van een gemengde Rijksmiddelbare school. 100,000

3° *Oostende*, voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool 70,000

4° *Eigen-Brakel*, voor kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare scholen 600,000

OVER TE DRAGEN. . fr. 3,270,000

REPORT . . fr,	3,270,000	OVERDRACHT. . fr,	3,270,000
5 ^o <i>Soignies</i> , à titre d'intervention de l'État dans la reconstruction d'une partie des locaux de l'école moyenne de l'État	135,000	5 ^o <i>Zinik</i> , als Staatstegemoetkoming in de wederopbouw van een gedeelte der lokalen van de Rijksmiddelbare school	135,000
6 ^o <i>Gilly</i> , à titre de participation de l'État dans les frais de reconstruction d'un nouveau bâtiment destiné à abriter l'école moyenne de l'État pour garçons	126,667	6 ^o <i>Gilly</i> , als Staatsaandeel in de kosten voor wederoprichting van een nieuw gebouw bestemd om er de Rijksmiddelbare jongensschool in te vestigen	126,667
7 ^o <i>Charleroi</i> , à titre d'intervention de l'État dans la construction d'un local nécessaire à la nouvelle section d'athénée qui est annexée à l'école moyenne de l'État pour filles	300,000	7 ^o <i>Charleroi</i> , als Staatstegemoetkoming voor het bouwen van een lokaal dat noodig is voor de nieuwe athenæumafdeeling, verbonden aan de Rijksmiddelbare meisjesschool	300,000
8 ^o <i>Leuze</i> , pour construction de nouveaux bâtiments à l'école moyenne de l'État pour garçons	370,000	8 ^o <i>Leuze</i> , voor het bouwen van nieuwe gebouwen voor de Rijksmiddelbare jongensschool	370,000
9 ^o <i>Visé</i> , à titre d'intervention de l'État dans les frais de premier établissement de l'école moyenne de l'État pour filles	350,000	9 ^o <i>Visé</i> , als Staatstegemoetkoming in de kosten van eerste inrichting van de Rijksmiddelbare meisjesschool	350,000
10 ^o <i>Pecq</i> , à titre de subside extraordinaire à la commune pour l'installation matérielle des écoles moyennes de l'État dans les nouveaux locaux	110,000	10 ^o <i>Pecq</i> , als buitengewone toelage aan de gemeente voor de stoffelijke inrichting van de Rijksmiddelbare scholen in de nieuwe lokalen	110,000
11 ^o <i>Termonde</i> , pour travaux de parachèvement de l'aménagement de l'ancien hôpital militaire en écoles moyennes de l'État	50,000	11 ^o <i>Dendermonde</i> , voor voltooiingswerken van het aanbouwen van het vroegere krijgsgasthuis in Rijksmiddelbare scholen	50,000
TOTAL. . . fr.	4,711,667	TOTAAL. . . fr.	4,711,667

1^o *Lierre*. Ce chiffre constitue la deuxième tranche d'un crédit de 5,500,000 francs, nécessaire pour exécuter la convention conclue avec la ville de Lierre.

2^o *Gembloux*. Le crédit de 100,000 francs représente l'intervention de l'État dans la création par la ville de Gembloux d'une école moyenne pour garçons et pour filles. Cette école ne comprendra qu'une section moyenne proprement dite sans section préparatoire.

3^o *Ostende*. Lors de la construction de l'école moyenne de l'État pour filles, à Ostende, en 1921, et bien que le plan des locaux comprît une salle de gymnastique, il fut décidé de surseoir à l'édification du gymnase par mesure d'économie et eu égard à la situation financière de la ville.

Sur les instances de l'inspection compétente, l'administration communale a décidé de faire construire la salle en question à condition que l'État intervienne pour un tiers dans la dépense, soit pour 70,000 francs.

4^o *Braine-l'Alleud*. L'école moyenne pour garçons de Braine-l'Alleud, ouverte en septembre 1927, est logée dans des locaux provisoires appartenant à l'école industrielle. La commune, voulant réorganiser son école industrielle, a besoin des locaux occupés par l'école moyenne. D'où nécessité de construire des locaux convenables pour l'école moyenne dont l'importance s'accroît d'année en année. Le devis définitif des travaux s'élève à 1,800,000 francs. Le crédit de 600,000 francs demandé constituerait donc une intervention égale au tiers de la dépense totale.

5^o *Soignies*. En juin 1922, une partie des locaux de l'école moyenne de l'État pour garçons à Soignies a été détruite par un incendie. Vu l'état précaire des finances communales, l'école moyenne a été réorganisée dans des locaux de fortune (baraquements).

1^o *Lier*. Dit cijfer is de tweede schijf van een krediet van 5,500,000 frank dat noodig is om de met de stad Lier gesloten overeenkomst uit te voeren.

2^o *Gembloers*. Het krediet van 100,000 frank vertegenwoordigt de Staatstegemoetkoming in de oprichting, door de stad Gembloers, van een middelbare school voor jongens en voor meisjes. Deze school zal slechts één eigenlijke middelbare afdeling bezitten, zonder voorbereidende afdeling.

3^o *Oostende*. Bij het bouwen der Rijksmiddelbare meisjesschool te Oostende, in 1921, en alhoewel er op het plan der lokalen een turnzaal voorkwam, werd er besloten zuinigheidshalve en met inachtneming van den geldelijken toestand van de stad, de oprichting van bedoelde zaal uit te stellen.

Op het aandrigen van het bevoegd toezicht, heeft het gemeentebestuur besloten die zaal op te richten op voorwaarde dat de Staat voor één derde, dit is 70,000 frank, zou tusschenkomen in de uitgave.

4^o *Eigen-Brakel*. Die middelbare jongensschool van Eigen-Brakel, geopend in September 1927, is gevestigd in voorloopige lokalen welke toebehooren aan de nijverheidsschool. De gemeente welke aan haar nijverheidsschool een andere inrichting wil geven, heeft de door de middelbare school bezette lokalen noodig. Daaruit spruit de noodzakelijkheid voort voor de middelbare school, die van jaar tot jaar in omvang groeit, behoorlijke lokalen te bouwen. Het definitief bestek der werken bedraagt 1,800,000 frank. Het aangevraagd krediet van 600,000 frank zou dus overeenkomen met een tegemoetkoming van één derde der totale uitgave.

5^o *Zinik*. In Juni 1922 werd een gedeelte der lokalen van de Rijksmiddelbare jongensschool te Zinik door brand vernield. Gelet op den hachelijken toestand der gemeentefinanciën, werd de middelbare school ingericht in noodlokalen (barakken).

Depuis lors, cette école s'est développée dans des proportions importantes, de sorte que la nécessité de construire de nouveaux locaux s'impose. La ville de Soignies demande que l'État intervienne pour un tiers, soit 135,000 francs, dans la dépense.

6° *Gilly*. L'école a été installée dans des locaux de fortune, impropres à leur destination. Cette situation provisoire ne peut perdurer. La commune a décidé de construire de nouveaux locaux et le subside de 126,667 francs représente la part de l'État, soit un tiers, dans la dépense qu'entraîneront ces travaux.

7° *Charleroi*. La nouvelle section d'athénée annexée à l'école moyenne pour filles est actuellement logée dans les mêmes bâtiments que cette dernière, de sorte que tous les locaux sont transformés en salles de classes et que l'on ne dispose plus d'un seul local pour les cours spéciaux. Il est grand temps que la section d'athénée occupe un bâtiment séparé.

8° *Leuze*. L'école moyenne est logée en ce moment dans de vieux locaux d'une école communale désaffectée. Il y manque diverses salles et les locaux que l'on utilise laissent à désirer tant au point de vue de l'hygiène que de la pédagogie. Il est indispensable d'édifier de nouveaux bâtiments.

9° *Visé*. Depuis sa création en 1922, l'école moyenne de l'État pour filles à Visé est installée dans des baraquements. La ville voudrait construire des locaux convenables et demande que l'État intervienne pour un tiers dans la dépense.

10° *Pecq*. Les nouveaux locaux que l'État a construits ne peuvent être occupés parce que la commune ne dispose pas de ressources nécessaires à l'installation matérielle des écoles moyennes. Sans l'intervention de l'État, cette installation est matériellement impossible.

11° *Termonde*. Les locaux de l'ancien hôpital militaire appartiennent à l'État. Il est nécessaire d'y faire exécuter certains travaux pour assécher des murs humides et remettre des pavements en état.

ART. 165. — *Enseignement normal. — Acquisition de matériel didactique.*

Crédit demandé : 200,000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour compléter le matériel didactique des écoles normales.

Sindsdien heeft die school zich in ruime mate ontwikkeld, zoodat het volstrekt noodig is nieuwe lokalen te bouwen. De stad Zinik vraagt aan den Staat om voor een derde, hetzij 135,000 frank, tusschen te komen in de uitgaven.

6° *Gilly*. De school werd in noodlokalen gevestigd die geenszins aan hun bestemming beantwoorden. Deze voorloopige toestand mag niet blijven duren. De gemeente heeft besloten nieuwe lokalen te laten bouwen en het subsidie van 126,667 frank vertegenwoordigt het Staatsaandeel, te weten een derde, in de uitgave voor bedoelde werken.

7° *Charleroi*. De nieuwe athenæumafdeeling van de middelbare meisjesschool is tegenwoordig gevestigd in dezelfde gebouwen als laatstgenoemde, zoodat al de lokalen tot klasselokalen dienen en men over geen enkel vertrek meer beschikt ten behoeve van de bijzondere cursussen. Het is hoog tijd dat de athenæumafdeeling in een afzonderlijk gebouw ondergebracht wordt.

8° *Leuze*. De middelbare school is tegenwoordig gevestigd in oude lokalen van een buiten gebruik gestelde gemeenteschool. Er ontbreken verschillende lokalen en de vertrekken welke men gebruikt, laten zoowel in hygienisch als in pedagogisch opzicht te wenschen over. Het is volstrekt noodig nieuwe gebouwen op te richten.

9° *Visé*. Sinds haar oprichting, in 1922, is de Rijks-middelbare meisjesschool te Visé in barakken gevestigd. De stad zou behoorlijke lokalen willen laten bouwen en vraagt aan den Staat om voor één derde tusschen te komen in de uitgave.

10° *Pecq*. De nieuwe lokalen, welke de Staat heeft gebouwd, kunnen niet betrokken worden, omdat de gemeente niet beschikt over de geldmiddelen welke noodig zijn voor de stoffelijke inrichting der middelbare scholen. Zonder de Staatstegemoetkoming is die inrichting feitelijk onmogelijk.

11° *Dendermonde*. De lokalen van het vroegere krijgsgasthuis behooren toe aan den Staat. Men moet er sommige werken in laten uitvoeren voor het drogen der vochtige muren, en men dient bevoelingen in goeden staat te brengen.

ART. 165. — *Normaalonderwijs. — Aankoop van leermiddelen.*

Gevraagd krediet : 200,000 frank.

Dit krediet is noodig om de leermiddelen der normaalscholen aan te vullen.

(168)

(169)

[N° 5-VII.]

NOTES-ANNEXES

AUX

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS

POUR L'EXERCICE 1930

[N° 5-VII.]

NOTA'S-BIJLAGEN

AAN DE

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN WETENSCHAPPEN EN KUNSTEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1930

ART. 10. — Articles de bureau, impressions, travaux de reliure, nécessaires à l'administration centrale et à tous les services ressortissant au Département, que la commande et le paiement soient faits ou non par l'Office central des imprimés

(y compris une somme de 125,850 francs en charge temporaire).

	Crédits alloués pour 1929.	Crédits sollicités pour 1930.
1. <i>Administration centrale.</i> fr.	200,000	200,000
2. <i>Sciences :</i>		
a) Observatoire royal	67,500	(1) 67,500
b) Institut royal météorologique	67,200	70,200
c) Bibliothèque royale (y compris une somme de 120,000 francs en charge temporaire)	178,000	(2) 550,000
d) Musée royal d'histoire naturelle	165,000	(3) 165,000
e) Archives du Royaume	20,000 30,000	70,000
f) Archives de la guerre	5,000	5,000
3. <i>Enseignement supérieur :</i>		
a) Conseil de perfectionnement	2,500	2,500
b) Universités de l'État	197,600	250,000
c) Bourses universitaires	2,000	2,000
d) Jurys d'examens pour la collation des grades académiques	10,000	15,000
e) Jury d'homologation	4,000	4,000
f) Commission d'entérinement	2,000	2,000
g) Concours universitaire	1,000	1,000
4. <i>Enseignement moyen :</i>		
a) Conseil de perfectionnement	1,000	2,000
b) Inspection des établissements d'instruction moyenne	3,000	3,000
	-----	-----
A REPORTER. . fr.	955,800	1,409,200

(1) La charge temporaire de 7,500 francs, allouée en 1929, disparaît. La charge permanente est majorée d'une somme de même import pour faire face aux dépenses résultant de l'augmentation du prix de la reliure des livres et de l'insertion de renseignements plus étendus dans l'*Annuaire de l'Observatoire*.

(2) La charge temporaire de 60,000 francs, de 1929, disparaît; elle est remplacée par une autre charge temporaire de 120,000 francs pour parer à la nécessité d'activer l'impression des catalogues de la section des imprimés et pour permettre la publication des catalogues des expositions.

La charge permanente est majorée de 312,000 francs par suite de la nécessité de faire relier les ouvrages qui entreront désormais en beaucoup plus grand nombre qu'auparavant à la Bibliothèque royale, vu l'augmentation des crédits sollicités à cette fin, ainsi que par suite de l'augmentation du prix des fournitures de bureau.

(3) La charge temporaire de 60,000 francs disparaît. La charge permanente subit une augmentation de même import due à la hausse du prix et à la plus grande consommation des papiers et des imprimés, à la réimpression toujours plus nombreuse des étiquettes et des notices explicatives et à l'accroissement du nombre des mémoires à faire imprimer.

ART. 10. — Bureelbenoodigheden, drukwerken, inbindingen, vereischt voor het Hoofdbestuur en voor al de van het Departement afhangelende diensten, de bestelling en de betaling mogen al dan niet gedaan zijn door den centralen Dienst voor drukwerken

(met inbegrip van eene som van 125,850 frank als tijdelijke last).

	Kredieten verleend voor 1929.	Kredieten ge- vraagd voor 1930.
1. <i>Hoofdbestuur</i> fr.	200,000	200,000
2. <i>Wetenschappen</i> :		
a) Koninklijke Sterrenwacht	67,500	(1) 67,500
b) Koninklijk weerkundig instituut	67,200	70,200
c) Koninklijke bibliotheek (met inbegrip van eene som van 120,000 frank als tijdelijke last)	178,000	(2) 550,000
d) Koninklijk museum voor natuurlijke historie	165,000	(3) 165,000
e) Rijksarchief	} 20,000 { 30,000 {	70,000
f) Oorlogsarchief.		
	5,000	5,000
3. <i>Hooger onderwijs</i> :		
a) Verbeteringsraad	2,500	2,500
b) Rijksuniversiteiten	197,600	250,000
c) Universitaire beurzen	2,000	2,000
d) Examencommissies voor het toekennen der academische graden. .	10,000	15,000
e) Homologatiecommissie	4,000	4,000
f) Bekrachtigingscommissie	2,000	2,000
g) Universiteitswedstrijd	1,000	1,000
4. <i>Middelbaar onderwijs</i> :		
a) Verbeteringsraad	1,000	2,000
b) Toezicht op de instellingen voor middelbaar onderwijs	3,000	3,000
	-----	-----
OVER TE DRAGEN. . fr.	955,800	1,409,200

(1) De tijdelijke last van 7,500 frank voor 1929 verdwijnt. De vaste last wordt verhoogd met een som van hetzelfde bedrag om de uitgaven te bestrijden welke ontstaan door de verhooging van den prijs voor het inbinden der boeken en het opnemen van breedvoeriger inlichtingen in het *Jaarboek van de Sterrenwacht*.

(2) De tijdelijke last van 60,000 frank voor 1929 verdwijnt; hij wordt vervangen door een anderen tijdelijken last van 120,000 frank welke noodig is om het drukken te bespoedigen van de catalogussen der afdeling voor drukwerken en om de catalogussen der tentoonstellingen te kunnen publiceeren.

De vaste last wordt verhoogd met 312,000 frank, omdat het noodzakelijk is de werken in te binden die voortaan in veel grooter aantal zullen toekomen in de Koninklijke Bibliotheek, gelet op de verhooging van de te dien einde gevraagde kredieten, alsook ten gevolge van de verhooging van den prijs der bureelbenoodigheden.

(3) De tijdelijke last van 60,000 frank verdwijnt. De vaste last wordt met hetzelfde bedrag vermeerderd om reden van de verhooging der prijzen en het grooter verbruik van papier en drukwerken, de steeds talrijkere herdrukken der etiketten en verklarende nota's en het toenemen van het aantal te drukken verhandelingen.

	REPORT. . fr.	Crédits alloués pour 1929.	Crédits sollicités pour 1930.
		955,800	1,409,200
5. Enseignement normal :			
a) Conseil de perfectionnement		3,500	3,500
b) Inspection des écoles normales		5,000	6,000
c) Cours normaux temporaires		12,000	14,000
d) Matériel des écoles normales		32,000	64,000
e) Musée scolaire national		1,000	2,000
f) Publications		30,000	35,000
6. Enseignement primaire :			
Inspection scolaire		50,000	60,000
7. Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques :			
I. — BEAUX-ARTS.			
a) Institut supérieur des arts décoratifs		20,000	20,000
b) Inspection des académies et écoles de dessin		100	400
c) Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz		20,000	20,000
d) Musées royaux d'Art et d'Histoire		21,000	40,000
e) Château de Mariemont		125	125
f) Château de Gaesbeek (<i>y compris une somme de 5,850 francs en charge temporaire</i>).		6,150	(1) 6,150
g) Commission royale des Monuments et des Sites		7,500	7,500
h) Bulletin des Commissions d'art		8,000	8,000
i) Conservatoire royal de musique de Bruxelles		16,000	16,000
j) Conservatoire royal de musique de Liège		5,000	5,000
k) Conservatoire royal de musique de Gand		8,000	20,000
l) Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers		5,000	5,000
m) Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers . .		20,000	20,000
n) Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers		8,500	8,500
		-----	-----
A REPORTER . fr.		1,234,675	1,770,375

(1) Réinscription de la charge temporaire de 5,850 francs (destinée à l'impression d'un ouvrage historique) qui n'a pu être utilisée en 1929.

	Kredieten verleend voor 1929.	Kredieten ge- vraagd voor 1930.
OVERDRACHT. fr.	955,800	1,409,200
5. <i>Normaalonderwijs :</i>		
a) Verbeteringsraad	3,500	3,500
b) Toezicht op de normaalscholen	5,000	6,000
c) Tijdelijke normaalcursussen	12,000	14,000
d) Materieel der normaalscholen	32,000	64,000
e) Nationaal schoolmuseum	1,000	2,000
f) Publicaties.	30,000	35,000
6. <i>Lager onderwijs :</i>		
Schooltoezicht	50,000	60,000
7. <i>Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken :</i>		
I. — SCHOONE KUNSTEN.		
a) Hooger instituut voor sierkunsten	20,000	20,000
b) Toezicht op de academiën en teekenscholen	100	400
c) Koninklijke Museums van Schoone Kunsten van België: Museums van oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum.	20,000	20,000
d) Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis	21,000	40,000
e) Kasteel van Mariemont	125	125
f) Kasteel van Gaesbeek (met inbegrip van een som van 5,850 frank als tijdelijke last).	6,150	(1) 6,150
g) Koninklijke commissie voor Monumenten en Landschappen.	7,500	7,500
h) Bulletin der Commissiën voor kunst	8,000	8,000
i) Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel	16,000	16,000
j) Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.	5,000	5,000
k) Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.	8,000	20,000
l) Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen	5,000	5,000
m) Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen	20,000	20,000
n) Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen	8,500	8,500
OVER TE DRAGEN. . fr.	1,234,675	1,770,375

(1) Een tijdelijke last van 5,850 frank (bestemd voor het drukken van een historisch werk), welke in 1929 niet werd benuttigd, is opnieuw op de begrooting gebracht.

		Crédits alloués pour 1929.	Crédits sollicités pour 1930.
	REPORT. . fr.	1,234,675	1,770,375
II. — LETTRES.			
o) Institut historique belge de Rome		40,000	40,000
p) Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts. . .		175,000	200,000
q) Commission royale d'histoire		100,000	100,000
r) Académie royale de langue et de littérature françaises		40,000	40,000
s) Académie royale flamande de langue et de littérature.		100,000	125,000
t) Services belges de bibliographie et des échanges internationaux . .		27,000	27,000
III. — BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.			
u) Conseil supérieur		500	500
v) Inspection.		3,000	3,000
		-----	-----
	TOTAL. . fr.	1,720,175	2,305,875
		=====	=====

	Kredieten verleend voor 1929.	Kredieten ge- vraagd voor 1930.
OVERDRACHT. fr.	1,234,675	1,770,375
II. — LETTEREN.		
o) Belgisch historisch instituut te Rome	40,000	40,000
p) Koninklijke academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten	175,000	200,000
q) Koninklijke commissie voor geschiedenis	100,000	100,000
r) Koninklijke academie voor Fransche taal en letterkunde. . . .	40,000	40,000
s) Koninklijke Vlaamsche academie voor taal en letterkunde . . .	100,000	125,000
t) Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwis- selingen	27,000	27,000
III. — OPENBARE BIBLIOTHEKEN.		
u) Hooge Raad	500	500
v) Toezicht	3,000	3,000
	-----	-----
TOTAAL. . fr.	1,720,175	2,305,875
	=====	=====

ART. 52, litt. a. — **Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat. — Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité.**

A. — ATHÉNÉES ROYAUX.

GRADES.	Nombre d'agents	TRAITEMENT		Montant de la dépense.
		minimum.	maximum.	
Préfets des études.	24	28,000	60,000	1,366,000
Professeurs de religion	30	} 25,000 800		693,300
Professeurs généraux	615		24,000	56,000
Professeurs spéciaux :				
Capacitaires	26	15,000	29,000	598,700
Licenciés	34	18,000	41,000	1,002,800 (2).
Docteurs	8	22,000	47,000	275,500
Professeurs de travail manuel	19	} 680 400	1,380 800	{ (1) } 16,500
Professeurs de musique	28		700 450	
Surveillants non cumulants	102	17,000	34,000	} 2,109,500
Surveillants cumulants	9	300	600 (1)	
Concierges et gens de service nommés	48	9,000	18,000	612,560
Gens de peine à la journée	45	(salaire journalier)		175,000

B. — ÉCOLES MOYENNES.

Directeurs	90	21,000	44,000	3,475,000
Professeurs de religion	91	22,000		
(dont 9 cumulants)		non cumulants	1,200	{ (1) } 1,195,000
		cumulants	600	
Régents.	465	18,000	41,000	12,887,000
Instituteurs.	509	{ 15,000 15,000	41,000	{ 11,035,000
			29,000	
Professeurs spéciaux :				
Non cumulants	99	13,000	26,000	{ (1) } 2,135,500
Cumulants	552	{ 680 400	1,360 800	
A REPORTER		2,794	fr.	62,251,860

(1) Par heure hebdomadaire.

(2) Y compris les indemnités pour heures-traitements au delà de 16.

ART. 52, litt. a. — **Wedden van het personeel der Koninklijke Athenaea en der Rijks-middelbare scholen. — Wedden der beambten belast met een opdracht in het belang van het middelbaar onderwijs. Verschillende vergoedingen. Kosten voor de prijsuit-deeling. Wedden van beschikbaarheid.**

A. — KONINKLIJKE ATHENAEA.

GRADEN.	Aantal beambten.	WEDDE		Bedrag der uitgave.
		minimum.	maximum.	
Studieprefecten	24	28,000	60,000	1,366,000
Godsdienstleeraars	30	} 25,000 800		693,300
Algemeene leeraars	615		24,000	56,000
Bijzondere leeraars :				
Met bekwaamheidsbewijs	26	15,000	29,000	598,700
Licentiaten	34	18,000	41,000	1,002,800 (2)
Doctors	8	22,000	47,000	275,500
Leeraars in den handenarbeid	19	{ 680 400	1,380 800	{ (1) } 16,500
Muzikleeraars.	28		700 450	
Studiemeesters zonder bijbediening	102	17,000	34,000	} 2,109,500
Studiemeesters met bijbediening.	9	300	600 (1)	
Huisbewaarders en werklieden met benoeming.	48	9,000	18,000	612,560
Werklieden-daglooners	45	(dagloon)		175,000

B. — MIDDELBAARE SCHOLEN.

Bestuurders	90	21,000	44,000	3,475,000
Godsdienstleeraars (waarvan 9 met bijbediening)	91	22,000 zonder bijbediening met bijbediening	1,200 600	{ (1) } 1,195,000
Regenten.	465	18,000	41,000	
Onderwijzers.	509	{ 15,000 15,000	41,000 29,000	{ 11,035,000
Bijzondereleeraars :				
Zonder bijbediening	99	13,000	26,000	{ (1) } 2,135,500
Met bijbediening	552	{ 680 400	1,360 800	
OVER TE DRAGEN	2,794	fr.		62,251,860

(1) Per wekelijksch uurles.

(2) Met inbegrip van de vergoedingen per uren-wedden boven 16.

GRADES.	Nombre d'agents.	TRAITEMENT		Montant de la dépense.
		minimum.	maximum.	
REPORT.	2,794	.	.	62,251,860
Surveillants	27	13,000	27,000	395,000
Concierges et gens de service nommés	59	9,000	18,000	756,400
Gens de peine à la journée	95	(salaire journalier)		323,150
Directrices	45	21,000	44,000	1,795,500
Professeurs de religion (dont 6 cumulants)	47	22,000 non cumulants cumulants	1,200 600	540,000
			(1)	
Régentes	246	18,000	41,000	7,150,000
Institutrices	248	15,000 15,000	41,000 29,000	4,523,000
Professeurs spéciaux :				
Non cumulants	145	13,000	27,000	1,814,000
Cumulants	139	680 400	1,380 600	
			(1)	
Surveillantes	10	13,000	27,000	134,500
Concierges et gens de service nommés	40	9,000	18,000	465,900
Gens de peine à la journée	66	(salaire journalier)		271,000
	3,961 (2)			
Cours de latin dans les écoles moyennes :				
Traitements (67 professeurs)			1,656,000	1,696,000
Indemnités				
Frais de séjour			40,000	
Augmentations réglementaires de traitement				1,012,750
Indemnités :				
Pour services temporaires				400,000
Pour surcroît de travail et suppléances				900,000
Familiale				1,600,000
De naissance et secours				70,000
D'intérims				4,000,000
Traitements de disponibilité (44 agents) ; agents chargés de mission (4 agents)				1,700,000
Frais de la distribution des prix				600,000
			TOTAL. . fr.	92,399,060

(1) Par heure hebdomadaire.

(2) Y compris 706 cumulants.

GRADEN	Aantal beambten.	WEDDE		Bedrag der uitgave.
		minimum.	maximum.	
OVERDRACHT.	2,794	 fr.		62,251,860
Studiemeesters	27	13,000	27,000	395,000
Huisbewaarders en werklieden met benoeming . .	59	9,000	18,000	756,400
Werklieden-daglooners	95	(dagloon)		323,150
Bestuursters	45	21,000	44,000	1,795,500
Godsdienstleeraars (waarvan 6 met bijbediening)	47	22,000 zonder bijbediening met bijbediening	1,200 600	} (1) } 540,000
Regentessen	246	18,000	41,000	
Onderwijzeressen	248	} 15,000 15,000	41,000 } 29,000 }	4,523,000
Bijzondere leeraressen :				
Zonder bijbediening	145	13,000	27,000	} (1) } 1,814,000
Met bijbediening	139	{ 680 400	1,380 600	
Studiemeesteressen	10			13,000
Huisbewaarders en werklieden met benoeming . .	40	9,000	18,000	465,900
Werklieden-daglooners	66	(dagloon)		271,000
	3,961 (2)			
Cursus in het latijn in de middelbare scholen :				
Wedden (67 leeraars)		{ 1,656,000		} 1,696,000
Vergoedingen				
Verblijfkosten				
Reglementaire weddeverhoogingen		40,000		1,012,750
Vergoedingen :				
Voor tijdelijke diensten.				400,000
Wegens overwerk en plaatsvervanging				900,000
Gezinsvergoeding				1,600,000
Geboortevergoeding en steungeld				70,000
Vergoeding voor interimis				4,000,000
Wedden van beschikbaarheid (44 beambten); leerkrachten met een opdracht belast (4 beambten)				1,700,000
Kosten voor de prijsuitdeeling.				600,000
		TOTAAL. . fr.		92,399,060

(1) Per wekelijksch uurles.

(2) Met inbegrip van 706 beambten met bijbediening.

[N° 5-VII.]

(180)

ANNEXE

AUX

développements du budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1930.

L'Administration des Beaux-Arts pourrait être amenée à contracter, d'ici à la fin de l'année 1930, divers engagements grevant à la fois les crédits de plusieurs années.

Les engagements éventuels seraient portés à la connaissance de la Législature au budget de 1931 si ce budget était grevé de ce chef.

Dans le cas contraire, les conventions seraient signalées dans l'état général à fournir aux Chambres législatives aux termes de l'article 46 de la loi sur la comptabilité de l'État.

BIJLAGE

BIJ

**de ontleding van de begrooting van het Ministerie van Kunsten
en Wetenschappen
voor het dienstjaar 1930.**

Het Bestuur van Schoone Kunsten zou er toe kunnen gebracht worden eer het einde van 1930 bereikt wordt, verschillende verbintenissen aan te gaan welke tegelijkertijd de kredieten van verschillende jaren zouden bezwaren.

De eventueele verbintenissen zullen ter kennis gebracht worden van de wetgeving op de begrooting 1931, zoo deze begrooting uit dien hoofde bezwaard is.

In tegenovergesteld geval, zouden de overeenkomsten bekend gemaakt worden in den algemeenen staat welke aan de Wetgevende Kamers dient verstrekt naar luid van artikel 46 der wet op de Staatsrekenplichtigheid.
